### Die künstliche Fischzucht / von Carl Vogt.

#### **Contributors**

Vogt, Karl, 1817-1895. Royal College of Surgeons of England

### **Publication/Creation**

Leipzig: F.A. Brockhaus, 1859.

#### **Persistent URL**

https://wellcomecollection.org/works/ectxvxw2

### **Provider**

Royal College of Surgeons

### License and attribution

This material has been provided by This material has been provided by The Royal College of Surgeons of England. The original may be consulted at The Royal College of Surgeons of England. where the originals may be consulted. This work has been identified as being free of known restrictions under copyright law, including all related and neighbouring rights and is being made available under the Creative Commons, Public Domain Mark.

You can copy, modify, distribute and perform the work, even for commercial purposes, without asking permission.



Wellcome Collection 183 Euston Road London NW1 2BE UK T +44 (0)20 7611 8722 E library@wellcomecollection.org https://wellcomecollection.org Digitized by the Internet Archive in 2016

Ansi

Die

## Künstliche Fischzucht.



.

## Künstliche Fischzucht.

Bon

Carl Bogt.

Mit 59 Abbildungen in Folzschnitt.





Leipzig:

F. A. Brodhaus.

1 8 5 9.

Das Recht ber Uebersetzung ins Englische und Frangofische wird vorbehalten.

### Borwort.

Im zweiten Hefte des Werkes "Unsere Zeit. Jahrbuch zum Conversations Lexison" veröffentlichte ich vor mehreren Jahren einen Artikel über die künstliche Fischzucht. Auf den Wunsch der Berlagshandlung erscheint derselbe heute, umgearbeitet und bedeustend vermehrt, als eigenes Werkchen. Es schien mir im Insteresse der Fischzüchter namentlich zu liegen, über die Naturgeschichte der besonders zu berücksichtigenden Fische in unsern Zweck einschlagende Notizen beizubringen. Erst aus dieser genauern Kenntniß ergeben sich die Regeln der Behandlungsart mit Sicherheit.

Die Berlagshandlung hat keine Mühe und Opfer gescheut, um überall, wo es nöthig, durch vortreffliche Holzschnitte den Text zu erläutern.

Die angefügten Bemerkungen über Teichwirthschaft habe ich, da mir selbst nur wenige Erfahrungen in diesem Gebiete zu Gebote stehen, dem "Praktischen Dekonomie Berwalter von Patig" (Leipzig 1846) großentheils entnommen.

So glaube ich denn diese kleine Arbeit dem größern Publikum bestens empfehlen und die darin enthaltenen Regeln und Borschriften den Fischzüchtern nicht nur zur Nachachtung, sondern zu selbstdenkender Bervollkommnung unterbreiten zu dürfen.

Genf (Pleinpalais), im Januar 1859.

Carl Vogt.

# Inhalt.

		Se	
B	orwort		V
(8)	inleitende Bemerfungen		1
	I. Naturgeschichtliches.		
1.	. Süßwafferfifche		11
	Seefische		
-			-
	II. Befruchtung. Entwickelung. Bucht.		
~			66
	ötructur der Eier		
	der Samen		71
	defruchtungsbedingungen		
	das Laichen		75
	einde der Eier		82
25	Bedingungen der Entwickelung		85
	intwickelungsperioden		
A	lusgeschlüpfte Junge		92
F	einde der Jungen		98
R	lünstliche Zucht		99
R	lünstliche Befruchtung	.1	01
	Bebrütung		
	Sorge für die Jungen		

### VIII

III. Praktisches.	Seite
Welche Fische foll man giichten?	.127
Transport	. 131
Belche Erfolge find ichon erzielt? Unftalten	
3üchtung	.145
Geschlossene Züchtung	.146
Forellen und besonders Bachforellen	. 146
Rarpfen	. 147
Freie Züchtung	.156

## Ginleitende Bemerkungen.

Solange der Mensch noch als Hirte oder weidender Nomade einberzog, genügten die freiwilligen Erzeugniffe der Natur zu feiner Erhaltung. Das Wild und die Beerden, die ihn ernährten, nahmen den ihnen nöthigen Nahrungsstoff da, wo sie ihn fanden, ohne daß der Mensch zur Bermehrung deffelben hülfreiche Sand geleistet hatte. Sobald einmal Aderbau betrieben und somit die Erzeugniffe von Bodenproducten durch Arbeit vermehrt murden, tonnten die Wohnplate dichter werden. Durch Anhäufung der Bevölkerung auf geringem Raume konnte auch die Civilisation sich weiter entwickeln. Der Aderbau ift eine Production von pflanzlichem Nahrungsftoff, bei welcher die natürlichen Gulfsmittel des Bodens fünstlich durch Arbeit vermehrt und in bedeutendem Maße gesteigert werden. Mit ihm aufs innigste verbunden ift Die Biebaucht, die auf verhältnismäßig fleinem Raume eine Menge von Kleisch producirt, welche der Boden, den man seinen natur= lichen Berhältniffen überlaffen hätte, unmöglich in der Geftalt von Wild oder von Seerden hatte ernahren können. Die Bermehrung der Bevölkerung, ihre größere Berdichtung in gewiffen Mittelpunkten, der Fortschritt der Civilisation hängt also wesentlich von der Bermehrung des Nahrungsstoffs ab, den wir in Gestalt von Fleisch und Brot dem Boden abgewinnen.

Das find allgemein befannte Gate; aber auffallen muß es, daß man taum jemals daran gedacht hat, dieselben auch auf die Bewäffer, die doch einen großen Theil der Erdoberfläche einnehmen und uns fo vielen Nahrungsftoff liefern, anzuwenden. Dem Nahrungsftoff gegenüber, der in Gestalt von Fischen in ben Gemäffern umberschwimmt, steben wir gang auf bem Standpuntte des Jägers und bochftens auf demjenigen des Nomaden, der allenfalls für seine Beerde gesicherte Rubepläte sucht, alles übrige aber bem Walten ber Natur überläßt. Was die Natur uns ohne weitere Unregung in den Gewäffern liefert, beuten wir aus, fo gut wir konnen. In den fußen Gemäffern legen wir höchstens Fischteiche an, in denen wir meift ben Fischen es überlaffen, fich ihre Nahrung zu fuchen. Unfere Gefete in Bezug auf die Gemäffer geben nicht einmal fo weit als die Jagdgefete, welche boch wenigstens die zeugungsfähigen Thiere in der Fortpflanzungszeit zu ichügen pflegen. Ift es nun ein Wunder, wenn bei der steis steigenden Menge der Bevölkerung nicht nur die relative Menge ber Nahrungsmittel, die das Waffer uns bieten fann, stets abnimmt, sondern wenn fogar infolge ber vermehrten Nachstellungen und bes vermehrten Berbrauchs die absolute Menge bes Stoffs fich vermindert? Die Rlagen über allmähliche Berschlechterung der Fischerei sind allgemein: die Thatsache läßt sich nicht nur hinsichtlich ber sugen Gewässer, sondern auch hinsichtlich bes Meeres nachweisen. Nehmen wir ein auffallendes Beispiel. Das nordische Gismeer ift jest an Walfischen ebenfo arm, als es früher reich war. Trot der Bermehrung der Balfischjäger wird jest nicht ein Drittel der Walfischzahl eingebracht, die man por funfzig und dreißig Jahren dort zu fangen pflegte. Ware der Walfisch ein weniger bewegliches Thier und ebenso an die Rufte gebunden, wie die befannte Steller'iche Seefuh es war, er

wäre längst vollständig in dem Nordmeere ausgerottet. Ich erswähne des Walfischs nur, weil an diesem großen Säugethiere, das verhältnißmäßig nur wenige Individuen zählt, die Sache zuerst und zwar am auffallendsten hervortritt und hierdurch uns einen Fingerzeig gibt von dem, was sich später bei andern, jetzt zwar noch zahlreich vorhandenen Bewohnern der Gewässer zeisgen wird.

Ganz die gleiche Erscheinung zeigt sich schon bei dem Herings: und Sardellenfang. Auch hier sind früher reiche Küstengegenden fast vollständig verödet und der Fischsang mehr und mehr nach entferntern Gegenden hin verlegt worden. Auch bei dem Stocksischsfang läßt sich gleiches spüren, und wenn auch die Verwüstung noch nicht so auffallend ist, so wird doch das aufmerksame Auge sie gewiß überall in ihrem Beginne erkennen können.

Bas in dem Meere bis jest nur leife angedeutet ift, tritt weit auffallender hervor in den füßen Gemäffern, deren Dberfläche und Tiefe nicht groß genug sind, um nicht überall zugänglich zu fein. Die Berftörung ichreitet bier mit Riefenschritten vorwarts. Die natürlichen Berhältniffe bringen es mit fich, daß die meiften Fische gerade zu der Zeit gefangen werden, wo fie fich fortpflangen und zu diesem Zwede in Schaaren gusammenfinden. Fang zerftort nicht nur die gefangenen Individuen, fondern auch Reihen von Generationen. Die Industrie hat ebenfalls ihren Theil an der stetigen Abnahme. Die Fabrifen und Manufacturen entledigen fich der meiften ichadlichen Salze, der überflüffigen Farbftoffe und überhaupt aller nuplofen Substangen durch die Bafferbache, welche fie zugleich als treibende Kraft benuten. Sie vertreiben oder toden felbst auf diese Beise Die Fische, welche fich in den Bachen aufhalten. Die Unterhaltung des Stromes und der Wafferfraft zwingt zu häufigem Ausräumen ber Strom= betten, gur Wegnahme ber Bafferpflangen, bes Sandes und Schlammes, in benen die nothwendigen Bedingungen ber natur:

lichen Aufzucht junger Fische liegen. Die Dampsschiffe stören nicht nur die Fische, sondern werfen auch durch ihre Bewegungen eine Menge von Giern und unbehülflichen Jungen auf den Strand, welche dort rettungsloß zu Grunde gehen.

So feben wir benn überall eine bedeutende Berminderung der Fischproduction eintreten und durfen uns deshalb nicht wunbern, wenn man darauf Bedacht hatte, der drohenden Ausrottung Schranken zu feten und eine vernünftige Bewirthschaftung ber Gewäffer jum Zwede ber Bermehrung bes von ihnen gelieferten Nahrungsstoffs eintreten zu laffen. Es handelt fich hier nicht blos um die Bewirthschaftung von Teichen und Bachen, welche namentlich in fatholischen Ländern von alters ber ber Fastenzeiten wegen betrieben und zu einem hoben Grade von Ausbildung gebracht worden ift. Um Ende beschränfte sich doch diese Bewirth= ichaftung meift nur auf Darbieten bes nöthigen Raumes, Bermehrung der Nahrung, Berminderung der Feinde und der Gefahren. Die Tendeng der neuern Zeit geht auf weiteres; fie geht auf ähnliche Berbefferungen wie in der Biebzucht: auf Ausfaat von Tischsamen in bisber brachgelegenen Gewäffern, auf Buchtung von edeln Arten, die dem Gemäffer bisher fremd waren, auf porzüglichste Bermehrung bes Stocks von Nahrungsftoff, ber auch in folden Gewäffern Binfen tragen foll, welche nicht unmittelbar und in ihrer gangen Ausdehnung unter die Sand des Menschen geftellt find.

Man hat in den lettern Jahren viel Lärmen von der künstelichen Fischzucht gemacht. Das Interesse, welches plötlich ause tauchte, hat zu einer Menge von Untersuchungen geführt, deren Resultat schließlich wieder das gewöhnliche war. Die Sache war längst bekannt, praktisch längst geübt, von der Wissenschaft längst erforscht und zu ihren Zwecken ausgebeutet. Doch war man sich des Schatzes, den man besaß, nicht deutlich bewußt, und seine allgemeine industrielle Anwendung schlummerte solange, bis man

in die tausendstimmige Trompete der Publicität stieß und alle Welt mit den Klängen derselben aus dem Schlummer aufrüttelte. Es fällt mir nicht ein, hier von der Geschichte dieses entstehenden Industriezweiges zu reden; sie bringt nur den alten Satz zur Geltung:

Was ber Deutsche längst ersann, Bringt ber Franke an ben Mann.

Wenn man jest, wo die geschichtlichen Documente fast vollftändig vor aller Welt Augen liegen, die fo flaren, präcisen und genauen Inftructionen lieft, die ein Lieutenant aus Lippe = Det= mold, Jatobi, vor fast einem Jahrhundert in dem "Sannoveriichen Magazin" publicirte; wenn man fieht, wie biefer Mann feinem Berfahren durch Ginfendung von Manuscripten an Buffon, Lacepède, Fourcron, Gleditsch und andere Celebritäten seiner Zeit Die möglichste Berbreitung gab; wenn man diese Inftructionen in bem großen claffischen Werte von Duhamel über die Fischereien ausführlich lieft, das im Jahre 1773 publicirt murde; wenn man fie in dem "Lehrbuch der Teichwirthschaft" von Sartig im Jahre 1831 wieder ausführlich erwähnt findet, so wundert man fich, daß die Männer der Wiffenschaft sowol wie die praktischen Fischer die Sache vollkommen in Bergeffenheit gerathen laffen tonnten, fo zwar, daß Gelehrte und Braktifer von fich aus das= jenige wieder entdeden mußten, was langft gefannt und an einzelnen Orten auch im stillen praktisch geübt worden war. Richtung der naturwissenschaftlichen Untersuchungen leitete vor funfzehn bis zwanzig Jahren von neuem auf den Gegenstand. Run erft suchte man die bei wiffenschaftlichen Untersuchungen ge= machten Erfahrungen auch zu prattischen Zweden auszubeuten. In der Schweiz und in England wurden Berfuche angestellt, welche die in Deutschland schon erhaltenen Resultate bestätigten. Aber alles diefes blieb gewiffermaßen in beschränkten Rreisen, Die

einander nur wenig berührten; die Bevölkerung der schottischen Flüsse und Flüschen mit Lachsen war in Deutschland ebenso wenig bekannt als die dort geübte Forellenzüchtung in der Schweiz. Jeder trieb auf seinem Pfade vorwärts, ohne nach dem Nachbar umzuschauen, der ähnliche Wege wandelte.

Da mußte bas Schickfal es fügen, baß auch in Ländern romanischer Zunge man auf benselben Gegenstand verfiel, und bak ein Gascogner barin ein Mittel finden fonnte, fich weiter emporzuschwingen. Jest war die Welt des Lärmens voll. Die füdliche Bunge flöppelte fo ruftig in der großen Glode der Deffentlichfeit, daß jedem die Ohren gellen mußten. Ein Mittel mar gefunden, den Nationalreichthum nicht nur in Millionen, sondern in Milliarden zu erhöhen. Ministerien und Administrationen, Afademien und Gesellschaften aller Art konnten sich kaum mehr retten vor den Abhandlungen, Anträgen und Planen, die auf sie herabregneten. Wenn Seinrich IV. einem jeden Bauer Conntags fein Suhn im Topf gewünscht hatte, so versprach Serr Cofte jedem Frangofen täglich eine Forelle auf den Tifch. War es ein Bunder, wenn die allgemeine Aufmerksamkeit fich auf den Gegen= stand richtete? Wenn die frangofische Regierung (benn ohne Intervention der Regierung fann ja überhaupt in Franfreich nichts geschehen) die Sache in die Sand nahm und ein Fischzuchtinstitut in Süningen gründete, und wenn auch die benachbarten Länder die Sache ins Auge faßten und theils von oben herab durch die Regierungen, theils von unten berauf durch Individuen und Gefellschaften mit Fijchzucht fich beschäftigten? Gine Menge von Schriften und Unleitungen von Berufenen und Unberufenen find in aller Sanden; in allen Ländern Europas find Anftalten erstanden und vielfache Erfahrungen gesammelt worden, aus benen man jest icon einige Schluffe gieben fann, welche für die Bervollkommnung dieser Industrie maßgebend werden können. bei allen Dingen, so gilt es aber auch hier, zuerst die natur:

lichen Borgange fich flar ju machen, die Gefete und Berhaltniffe zu erforschen, auf denen das Wesen der fünstlichen Fischzucht beruht, und davon das industrielle Berfahren abzuleiten, welches man einschlagen muß, um zu Resultaten zu gelangen. Man hat fich namentlich in Frankreich unendlich viel hin und her gezankt über Einzelheiten, die im gangen bochft unwesentlich find. wie bei jeder Industrie gilt es vor allen Dingen, an der Sand ber genauen Renntniß der natürlichen Borgange und der Erfahrung aus den an jedem Orte gegebenen Berhältniffen den größtmöglichsten Rugen zu ziehen und das Berfahren diesen Berhältniffen anzupaffen. Derjenige, bem nur eine Röhrenleitung gur Disposition steht, wird sich anderer Ginrichtungen, anderer Apparate bedienen muffen als berjenige, der fich nur eines ftillen Baffers, eines Teiches, Gees ober eines größern Fluffes bebienen fann. Aber beide werden ihr Berfahren aus den allgemeinen Grundfägen, die maßgebend find, ableiten muffen. Diefe also fest hingustellen, wird hier unsere Aufgabe fein. Jeder intelligente Mensch, der sich mit ihnen vertraut gemacht hat und dem nicht ganglich die Initiative abgeht, wird bann leicht basjenige, was ihm frommt, aus der gewonnenen Renntniß ableiten können. Wir werden deshalb vor allen Dingen diejenigen naturgeschicht= lichen Notizen beibringen, welche die betreffenden Arten kennen lehren und deren Gigenthümlichkeiten vor Augen führen, sodann die Bedingungen der Befruchtung bei den Fischen betrachten, die natürlichen Bergänge ber Fortpflanzung uns anschaulich machen und dann erst zu der Anwendung übergeben.

Aber nicht nur den Einzelnen oder den Corporationen, sons dern namentlich auch den FischereisBerechtigten und den gesetzgebenden Behörden möchten wir diesen Gegenstand zu reislicher Ueberlegung und zweckmäßiger Erledigung empfehlen. Die meisten Bestimmungen über Fischerei sind veraltet, unzureichend, selbst geradezu verkehrt; es gilt hier gewiß, eine fördernde Hand ans zulegen und, ohne der persönlichen Freiheit zu nahe zu treten, solche Bestimmungen zu treffen, welche die Erhaltung einer Quelle von schätzbarem Nahrungsstoffe besser sichern, als dies bis jetzt der Fall gewesen.

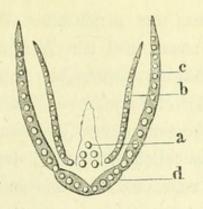
Naturgeschichtliches.

## 1. Süßwasserfische.

Die erfte Stelle nimmt ohne allem Zweifel Die Familie ber Salmonen (Salmonida), der Lachfe und Forellen ein, welche zumeift in der nördlichen Bone, hauptfächlich im füßen Waffer, theilweise auch im Meere wohnen. Auf den ersten Blid zeichnen fich alle dieser Kamilie angehörenden Kische durch eine doppelte Rückenflosse verschiedener Ratur aus. Die vordere Rückenflosse, die etwa in der Mitte des Körpers fteht, ift aus weichen, gegliederten Strablen zusammengesett. Die hintere ift ein strablen: lofer Hautzipfel, eine fogenannte Fettfloffe, und meift gegen bas Ende des Körpers in die Nahe der Schwanzfloffe über die Afterfloffe geftellt. Es find meift ichlante, fpindelformige, häufig geflectte Tifche mit deutlichen, ziemlich großen, regelmäßigen Schuppen, auf beren Oberfläche sich wenige concentrische Linien zeigen. Die Bildung des Maules haben die Lachse mit den Beringen gemein und unterscheiden sich badurch von allen übrigen Gußmafferfischen. Der Zwischenkiefer bildet nur den vordern Theil der Mundspalte und ift mit dem Oberkiefer durch eine Raht verbunden, fodaß diefer lettere Anochen die hintere Seitenbegrenzung der Mundspalte bildet. Bei unsern übrigen Gugmafferfischen liegt bas Oberkieferbein vielmehr über bem Zwischenkiefer als fogenanntes Schnurrbartsbein und nimmt feinen Untheil an ber Bildung ber Mundspalte felbst. Die Bezahnung ift, je nach den verschiedenen Gattungen, außerordentlich verschieden, indem einige Gattungen gar feine oder nur fehr fleine Bahne haben, mahrend bei andern fämmtliche Anochen des Rachens damit befett find. Alle Forellen haben tammartige Nebenkiemen, eine große, einfache Schwimm= blafe, viele Pförtneranhänge an dem Darme und eine febr eigenthumliche Bildung der Gierstöcke, die vollkommen abgeschloffen find und mit feinem Musführungsgange in Berbindung fteben. Die reifen Gier fprengen die garten Rapfeln, von welchen fie umgeben find, und fallen in die Bauchhöhle, aus der fie durch eine mittlere, hinter dem Ufter gelegene Deffnung ausgeführt Die männlichen Geschlechtsorgane bagegen besitzen Musführungsgänge.

Wir unterscheiden unter den zahlreichen Gattungen dieser Familie vier Gattungen, welche uns hier speciell interessiren: die Lachse und Forellen (Salmo), ausgezeichnet durch ein weites, mit ziemlich gleichmäßigen Zähnen besetztes Maul; die Stinte (Eperlanus), mit dicken, kegelförmigen Zähnen auf dem Pflugsscharbeine, die soweit vorragen, daß man glauben möchte, sie stünden auf den Kiesern; die Aeschen (Thymallus), mit kleisnem Maule, seinen Zähnchen auf den Kiesern und gewaltiger Rückenslosse, und endlich die Fölchen oder Balchen (Coregonus), mit vollkommen zahnlosem Maule und einsach silberweißem Körper.

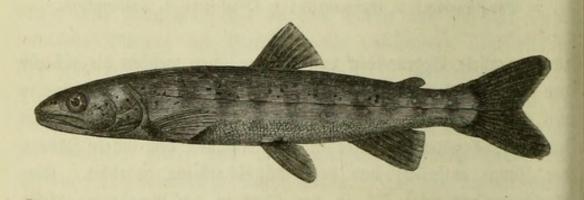
Unter den Lach sen und Forellen hat man in neuester Zeit wieder mehrere Untergattungen unterschieden, je nach der Bezahnung des Pflugscharbeines, das die Mitte der obern Decke der Rachenhöhle einnimmt. Wenn man einer Forelle das Maul öffnet und die obere Decke der Mundhöhle beschaut, so sieht man



Die obere Dede der Mundhöhle vom Ritter (Salmo umbla). a. Pflugscharbein; b. Gaumenbein; c. Oberfiefer; d. Zwischenkiefer.

zwei parallele Bogenreihen von Bahnen, von welchen die außerfte ben beiden Rieferknochen (Bwischenkiefer: und Oberkiefer), die innere ben Gaumenknochen angehört. In der Mitte des Gewölbes zeigt fich eine Längsreibe, welche in ihrer Richtung den untern Zähnen ber Zunge entspricht und bem Pflugscharbeine angehört. Berschiedenheit zeigt sich in der That in der Bezahnung Dieses Knochens. Bei den Bachforellen fieht man auf diesem Knochen eine doppelte Längsreihe hatenformiger Bahne, die weit nach hinten reicht. Bei der Forelle des Genfersees ift die Reihe nur einfach, und bei dem Rheinlachs, dem Ritter und überhaupt ben eigentlichen Lachsen, findet fich, wie in der obigen Figur, nur ein Saufen von Babnen vorn in dem Winkel, wo die Riefer zusammenstoßen, aber feine nach binten reichende Langsreibe. Man hat hiernach die Lachse ober Salmen, die Seeforellen und die Bachforellen unterschieden. Der Lebensart nach fonnte man vielleicht am besten unterscheiden: die Meerlachse, worunter ber gemeine Lachs ober Galm, ber Gilberlachs und ber Satenlachs, wenn überhaupt diese beiden noch ferner unterschieden werden sollen; die Seelachse oder Seeforellen, worunter der Suchen, die Seeforelle, der Ritter und der Salbling, und endlich die Bach = forellen, welche hauptfächlich in den Gebirgsbächen und den flaren, fliegenden Gemäffern ihre Beimat haben.

Die Unterscheidung der verschiedenen Arten erscheint außersordentlich schwierig, da es wol kein Fischgeschlecht gibt, welches so sehr nach Alter, Ausenthalt und Jahreszeit in Größe, Gestalt und Färbung wechselt, als gerade die Familie der Lachse. Alle Forellen und Lachse besitzen in der Jugend nicht nur Flecken, die mehr oder minder lebhaft gefärbt sind, sondern sie zeigen auch senkrecht absteigende, verwaschene Querbinden von dunkler Färbung,

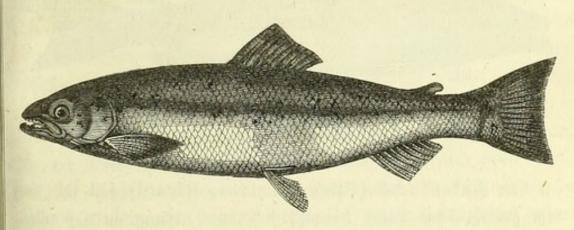


Der Ritter (Salmo umbla), einjährig. (Er zeigt verwaschene Duerbinden, die später ganz verschwinden, und heißt in biesem Kleide Rötheli oder Schwarzreuterl.)

die mit hellern Streisen abwechseln, sodaß die Aehnlichkeit der Jungen eine bedeutend große ist. Die Färbung wechselt dann sehr schnell und so auffallend bei vielen Arten, daß noch jest mannichsacher Zweisel herrscht, ob gewisse Formen nur Altersstusen einer und derselben Art, oder aber im Gegentheil verschies dene Arten sind. Ebenso gelingt es durch Züchtung oder Berssehung in günstige Berhältnisse, sonst kleine Arten zu bedeutender Größe heranzuziehen, oder umgekehrt die weitere Entwickelung der größern abzuschneiden. Für unsern rein praktischen Zweck genügt es, diesenigen Arten sestzustellen, welche einer besondern Behandzlung und Unterscheidung zum Zwecke der Zucht bedürfen.

Bu den Meerlachsen gablen wir, wie schon bemerkt, den Rheinlachs, den hakenlachs und den Silberlachs, welche alle in

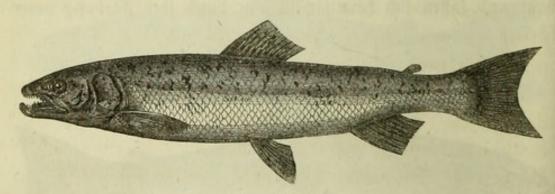
der Nord und Oftsee, sowie in dem europäischen Ocean ihre Heimat haben, in die größern Flüsse und deren Nebenslüsse aufsteigen und bei dieser Gelegenheit auf dem Festlande gefangen werden. Alle diese Fische erreichen eine Länge von drei, ja selbst fünf Fuß, und man hat, wenn auch selten, Exemplare bis zu achtzig Pfund Schwere gefangen. Lachse von dreißig bis vierzig Pfund sind gerade keine Seltenheiten. Im allgemeinen sind alle diese Fische weit schlanker in der Jugend als im höhern Alter. Bei zunehmendem Gewichte wachsen sie eher in die Breite und Dicke als in die Länge. Alle haben els Strahlen in der Kiemenshaut und lassen sich hauptsächlich nur durch ihre Färbung unterscheiden.



Der Rheinlache.

Der Rheinlachs (Salmo salar, Salm, Saumon, Salmon, Bull-trout) ist dunkelschiefergrau oder schwärzlich auf dem Rücken, die Seiten silberglänzend, der Bauch perlmutterglänzend; besonders der Kopf ist auf seiner Obersläche tief dunkelblau gefärbt, die Kehle mattweiß, Kopf, Rücken und Seiten mit dunkelbraunzothen oder schwarzen Flecken gesprenkelt, die Rückenslosse grau, mit einer Reihe schwarzer kleiner Flecken an der Basis, die übrigen Flossen, besonders am freien Kande, fast schwärzlich, an ihrer Einlenkung dagegen gelblich oder röthlich. Die Farben

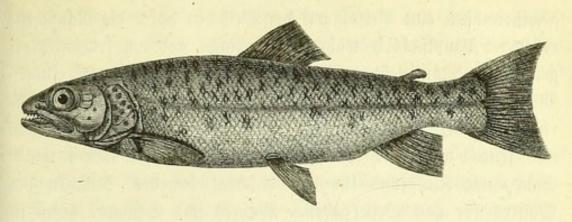
werden, wie überhaupt bei den Forellen, besonders lebhaft zur Laichzeit; unmittelbar nachher blassen sie schnell ab und häusig zeigen sich dann noch schmutzigrothe Flecke, welche sich über die Obersläche des Körpers verbreiten. Der Unterkieser des Männschens ist an der Spitze höckerartig angeschwollen und dieser Höcker paßt in eine Vertiesung an der Spitze des Oberkiesers. Der Fisch laicht an der französischen Küste vom Juni bis zum Sepstember und steigt in den Flüssen, wie z. B. im Rhein, vom Monat Mai an stromauswärts.



Der Safenlachs.

Der Hakenlachs (Salmo hamatus, Bécard) soll sich von dem gewöhnlichen Lachs hauptsächlich durch den größern Rachen, die stärkern Zähne und den zu einem starken Haken umgebogenen Unterkiefer auszeichnen. Sein Rücken sei röthlichgrau, der Bauch mattweiß, die Seiten mit großen rothen oder braunen Flecken gesprenkelt, die Flossen schwarz gebändert, das Fleisch trockener, weniger roth und weniger geschätzt als dasjenige des eigentlichen Rheinlachses.

Der Silberlachs (Salmo Schiffermulleri, Fario argenteus, Truite de mer) soll sich von dem vorigen durch eine einfache Reihe von Zähnen im Pflugscharbeine unterscheiden. Die Farbe sei eisengrün auf dem Rücken, Seiten und Bauch schön silberglänzend, die schwärzlichen Flecken ziemlich gering an Zahl,



Der Gilberlache.

die Schwanzflosse grünlich, die übrigen Flossen weiß; rothe Flecken zeigen sich auf dem Riemendeckel derjenigen, die nach der Laichzeit in das Meer zurückgehen.

Es ist höchst wahrscheinlich, daß alle so unterschiedenen Fische einer einzigen Art angehören, die man den Meerlachs nennen könnte und welche je nach Lokalität, Jahreszeit, Alter und Gesschlecht mehr oder minder unbedeutende Abweichungen zeigt.

Die Meerlachse halten sich in dem ganzen nördlichen Ocean, in der Nord und Ostsee auf und bewohnen daselbst ohne Zweissel die größern Tiesen und die Felsenlöcher der Küsten, die sie nur zur Wanderzeit verlassen, um in die größern Flüsse aufzussteigen. Dies Aufsteigen beginnt im Frühling und gemeiniglich benußen sie dazu den Seewind, mit Hülfe dessen sie die Strömung leicht überwinden. Nach Versuchen, welche man in der Bretagne und in England angestellt hat, suchen sie beim Sinzdringen in die Flüsse stesselbe Mündung, die Heimat ihrer Jugend auf, sodaß sie also nach demselben Orte zurücksehren, an welchem sie geboren wurden. Sie dringen ties ein in die Flüsse, in die Elbe und Moldau bis nach Böhmen hinein, in den Rhein bis zu dem Rheinfall bei Schafshausen, in die Limmat die nach Zürich, in die Aar bis in die Gegend von Thun und in die Saane bis gegen Freiburg hin. Der Zug ist

gewiffermaßen eine Berfolgung der Weibchen durch die Mannchen; er findet hauptfächlich mahrend der Nacht und am frühen Morgen statt. Man sieht gewöhnlich größere Beibchen von einigen Männchen gefolgt. Gie ziehen gewiffe Flugmundungen vor; mabrend fie 3. B. in die Loire in Schaaren eindringen, findet man nur felten welche in der Seine. Sie lieben befonders reinen Sand = und Riesgrund für bas Laichen, ichnelles Stromen bes Waffers für das Weiterziehen. Buhren und Damme, wenn fie nicht allzu boch find, halten fie auf ihrem Wege nicht auf. Bon den Fenstern meines väterlichen Saufes in Bern habe ich häufig Ladie auf die fechs Tuß hohe Schwelle der Mar fpringen feben. Sie ichnellen fich fast fentrecht mittels eines heftigen Schlages aus dem Waffer hervor und fobald es ihnen gelingt, in bas beftig über die Schwelle ftromende Baffer niederzufallen, fo tommen fie auch mit einigen geschwinden Schwanzschlägen weiter voran und gelangen so in den Fluß felbst, in dem sie ferner ftromaufwärts gieben.

Der Lachs ist ein Raubsisch; jung nährt er sich von Würsmern und Insekten, später hauptsächlich von kleinern Fischen, und man behauptet, daß er unter allen Ködern den Sandaal (Ammodytes tobianus) im Meere und die Albe (Cyprinus alburnus) im süßen Wasser vorziehe.

Die Lachsfischerei ist besonders bedeutend im Norden, in Norwegen und Schweden, Schottland, England und Irland. Häusig werden nach Bergen in einem Tage 2000 frische Lachse eingebracht, und im Tweed, dem englisch schottischen Grenzsslusse, wird die Zahl der gefangenen Cremplare auf jährlich 200000 geschätzt. Die Elbe, die Oder und der Rhein haben ebenfalls bedeutende Lachsfänge. Die im Gebiete des letztern Flusses gefangenen Fische sind weit geschätzter als die aus den übrigen deutschen Flüssen.

Der Fang geschieht hauptfächlich beim Aufsteigen, demnach

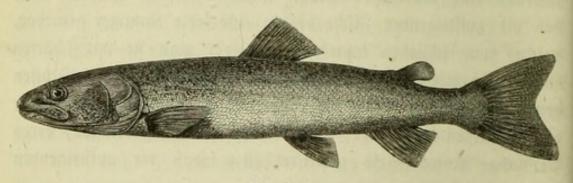
zu verschiedenen Zeiten, je nach dem Eintritt des Frühlings und der Länge der Reise, welche der Fisch beim Aussteigen zu machen hat. Am Lurlei, wo eine der bedeutenosten Lachsfischereien des Rheins besteht, erscheinen die Fische in der Mitte des Sommers, und bald darauf beginnt auch die Fischerei bei Straßburg, bei Laufenburg, in der Aar und der Limmat. Die Laichzeit selbst erstreckt sich vom November bis gegen Neujahr. Nach derselben erscheint der Fisch schlant, das Fleisch schwammig, geschmacklos, der Körper zuweilen mit braunrothen Tupsen bedeckt, sodaß man ihn alsdann Rupserlachs nennt.

Man fängt ihn gewöhnlich in Reusen und Stellnetzen, die zuweilen eine bedeutende Größe haben und so eingerichtet sind, daß die aufsteigenden Fische bis in eine letzte Kammer gerathen, welche man schließen kann und aus der man sie mit scharfen Hafen oder mit Schöpsnetzen hervorzieht. In den kleinern Flüssen benutzt man hauptsächlich die Wuhren und Mühlendämme, sowie die startsließenden Klänge, um daselbst Reusen anzubringen, deren Deffnung stromabwärts gewendet ist, sodaß die aufsteigenden Fische in dieselben eindringen.

Zum Laichen zieht der Lachs seichte, sandige Stellen vor. Den Kopf gegen den Strom gewendet, hält sich das Weibchen, indem es den Grund mit dem Bauche berührt, und höhlt durch seine zitternden Schwanzbewegungen eine kleine Vertiesung aus, in welche es die erbsengroßen, orangerothen Sier fallen läßt, welche durch die unmittelbar nachfolgenden Männchen befruchtet werden. Die kleinern Weibchen laichen oft vierzehn Tage bis einen Monat früher als die größern. Das Geschäft des Laichens selbst wird niemals an einer einzigen Stelle beendigt; es sindet hauptsächlich am frühen Morgen und am Abend unmittelbar nach Sonnenuntergang statt und häusig benutzt man diese Zeit, um die größern Fische mittels des Dreizacks zu harpuniren.

Der Laich bedarf, je nach der Temperatur des Waffers, fechs

Wochen bis drei Monate, um auszuschlüpfen. Die jungen Fische halten sich, solange der Dottersack noch an dem Leibe hängt, ruhig und still an dem Boden, bleiben dann in der Nähe der Gegend, wo sie ausschlüpften, und beginnen nach einem Jahre, wo sie gewöhnlich vier bis fünf Zoll lang sind, ihre erste Wanderung nach dem Meere hin. Viele von ihnen bleiben offenbar bis zum zweiten Jahre; sie zeigen auch dann noch die dunklern schwärzlichen Querbinden auf dem Rücken und sind am Rhein in dieser Gestalt unter dem Namen "Salmlinge" (Saumoneaux), in England unter dem Namen "Parr" befannt.



Der Suchen.

Das Donaugebiet mit seinen Nebenflüssen besitt einen eigenthümlichen Lachs, den Huchen (Salmo huche), der sich von dem Rheinlachs durch den mehr walzenförmigen, gestreckten Körper, den längern Kopf und die tieser ausgeschnittene Schwanzslosse unterscheidet. In der Jugend besitzt dieser Fisch die dunklern Querbinden, die allen Forellen eigen sind, und dünne, wenige, schwarze Flecken auf dem Rücken und auf den Seiten. Im Alter verschwinden diese Flecken gänzlich und der Fisch besitzt dann eine einsache grauschwärzliche Färbung auf dem Rücken, die sich auf den Seiten und am Bauche in ein helles Silberweiß verliert.

Der Suchen erreicht die Größe des Lachfes, doch bleibt er

immer schlanker als dieser. Er laicht im Frühjahr, April und Mai, und zwar erzählt man, daß die Fische bei dieser Gelegensheit durch ihre heftigen Bewegungen tiese Gruben machen, in welche sie ihre Gier absehen. Das Fleisch ist weniger geschätzt als dasjenige des Lachses und des Ritters, gehört aber nichtse bestoweniger zu den seinsten Gerichten.

Der Huchen wandert zur Laichzeit stromauswärts in derselben Weise wie der Lachs, überspringt, wie dieser, Wuhren und Dämme, und wird nur durch größere Hindernisse, wie z. B. den Traunfall, in seiner Fortbewegung aufgehalten. Er findet sich in dem Schwarzen Meer, vielleicht auch in dem Caspischen; doch ist nicht mit Sicherheit constatirt, ob er, wie der Lachs, bis zu diesen Meeren alljährlich zurückehrt. Seine Hauptnahrung besteht aus Fischen aller Art, besonders Weißsischen, und wird er deshalb auch leicht mit dem fünstlichen Silbersische gefangen, während er nur schwer nach der fünstlichen Fliege schnappt.

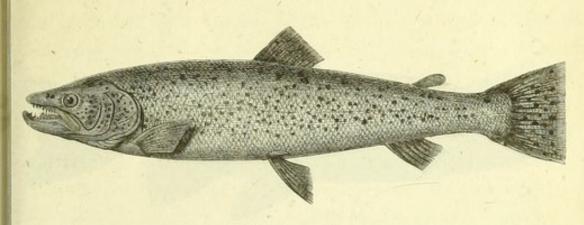
Bon den Lachsen verschieden sind hinsichtlich ihrer Lebensart bie Seelachse ober Lachsforellen, welche sich ausschließlich nur in Gugmafferseen finden und auf das Gebiet berfelben mehr ober minder beschränft find. Alle diese Fische bringen die größte Beit ihres Lebens in fast unzugänglicher Tiefe zu und nähern sich nur bei besondern Witterungsverhältniffen der Oberfläche, um nach tleinen Fischen und Insetten zu jagen. Man fängt fie deshalb während der größten Sälfte des Jahres nur mit Grundangeln, ober auch mittels bes eigenthumlichen Apparats, ber aus England auf den Continent eingeführt wurde und den man die gufammengefette Fliegenangel nennen tonnte. Gin längliches Bretden ift an der einen Kante so beschwert, daß es sentrecht im Baffer schwimmt; man befestigt an daffelbe eine lange Leine, die mit ihrem andern Ende an einer aufrecht stehenden Stange in einem Ruderboote angefnüpft ift. Un diefer Leine find etwa von Rlafter zu Rlafter fentrechte Ungelfäben mit fünstlichen Fliegen

am Ende befestigt; rudert oder segelt man nun vorwärts auf dem See, so entsernt sich das Bret um so weiter von der Barke, je schneller die Bewegung ist, und zugleich spannt sich die Leine so an, daß sie eine Linie bildet, ähnlich derjenigen des Drahtseiles einer Kettenbrücke. Die fünstlichen Fliegen tanzen auf dem Wasser in großer Entsernung von der Barke, und die Forellen, welche durch die Ruderschläge nicht gescheucht werden, schnappen gierig nach den fünstlichen Angeln.

Besonders reichhaltig ist dieser Fischsang auf solchen Seen, wo er bisher noch nicht geübt wurde; später werden die Fische vorsichtig, wie dies die Erfahrung auf vielen schweizer Seen gelehrt hat.

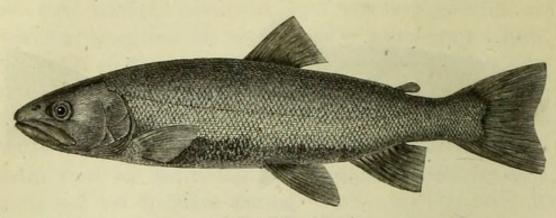
Bur Laichzeit steigen die Seelachse in größern Schaaren aus der Tiese hervor und dringen in die Mündungen der Bäche und Flüsse ein, welche mit dem See in Verbindung stehen. Im allsgemeinen ziehen sie, wie die Lachse, die Reise stromauswärts vor; doch gehen sie auch stromabwärts, um in den Ausslüssen der Seen seichte sandige und kiesige Stellen zum Laichen zu suchen. Viele begnügen sich auch zu diesem Acte mit flachen kiesigen Uferstellen. Die Reisen in den Bächen und Flüssen gehen niemals weit, nur wenige Stunden, und lassen sich demnach mit den Reisen der Lachse in keiner Weise vergleichen. Sie werden während der Laichzeit, die allgemein im Winter statthat, in Reusen an den Flußs und Bachmündungen, oder in Stellneßen an den Laichpläßen gefangen.

Wir unterscheiden nur zwei Hauptarten, welche je nach den Wohnorten in ziemlich bedeutenden Grenzen wechseln. Fast jeder See des festländischen Alpengebiets hat eine oder zwei Arten von Seelachsen, welche Spielarten von denen des nächsten Sees durch Größe, Färbung und Körperverhältnisse sich einigermaßen unterscheiden; daher denn eine unendliche Verwirrung in der Namenzgebung, die indeß durchaus keine praktische Bedeutung hat, da sonst Sitten und Lebensart ganz dieselben sind.



Die Geeforelle.

Den Lachsen in Gestalt und Große gunächst tommt die Geeforelle, Lachs : oder Grundforelle (Grundfohre, Rheinlante, Illante, Salmo trutta, S. lemanus, Truite saumonée, Salmon trout), die in ben meisten Geen ber Schweig, namentlich im Boden: und Genfer: fee vorkommt. Es find große, schwere Fische von etwas plumpem Rörperbau, die bis vierzig und funfzig Pfund ichwer werden und im allgemeinen dunkelgrun oder ichieferblau auf dem Ruden find, während die Seiten filberweiß und mit ichwarzen und dunkelbraunen Tupfen fich zieren. Die gedrungene Geftalt, die fast fentrecht abgeschnittene Schwanzflosse unterscheiden fie von den Lachsen, mit benen die Mannchen ben hatenformig aufgebogenen Unterfiefer gemein haben. Das Fleisch ift bald goldgelb, bald volltommen weiß, ohne daß man einen Grund Diefer Berichiedenbeit angeben konnte. Die Grundforelle des Genferfees ift die bicifte und fürzeste im Berhältniß zu ihrer Schwere; fie erscheint im allgemeinen weit duntler gefärbt, wenn sie einige Zeit in der Urve zugebracht bat. Im October verlaffen diese Forellen den See, um in der Rhone, in der Arve, im Rhein, der Ill, der Mar und den fleinen Nebenfluffen des Genfer: und Bodenfees zu laichen. Im November und December kehren sie dann in den See gurud und werden bei diefer Gelegenheit in der Rhone innerhalb der Stadt Genf zu tausenden gefangen.

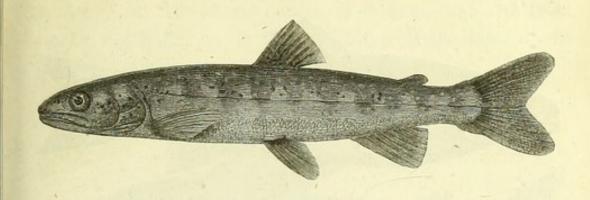


Der Ritter.

Weit fleiner als die Grundforelle bleibt der Ritter oder das . Rötheli (der Salbling, Salmarin, das Schwarzreuterl, Salmo umbla, S. salvelinus, l'Ombre chevalier, the Char), der noch mehr als die Grundforelle auf die Seen beschränkt erscheint. Er wird höchstens zehn Pfund schwer und zeigt im Alter eine gelbeliche Silberfärbung, die auf dem Rücken dunkler, auf der Unterssläche des Bauches tieser gelb ist und schwärzliche, verwaschene Flecken und marmorartige Zeichnungen erblicken läßt. Der Kopf ist kleiner wie bei den übrigen Forellen, der Körper gerundeter, der Unterkieser niemals hakenförmig, die Schuppen sehr klein und zart, die Flossen an der Basis ziemlich stark gelb gefärbt und an dem Kande mehr blau, die Zähne weit kleiner und schmächstiger, die Mundspalte kleiner als bei den Lachsen und Grundforellen.

In der Jugend hat dieser Fisch sehr abweichende Färbungen, die im allgemeinen darauf hinauslausen, daß der Rücken dunkels olivengrün, der Bauch gelborange oder selbst dunkelroth ist; die Seiten sind dann meistens mehr oder minder roth gesteckt, auf bald silberglänzendem, bald schwärzlichem Grund; zuweilen sehlen indeß diese Flecken auch ganz, wie sie denn überhaupt stets mit dem Alter verschwinden.

Die Fische, welche unter den Namen Salbling, Salmling, Salmarin, Rothforelle, Schwarzreuter, Alpenforelle in den Seen

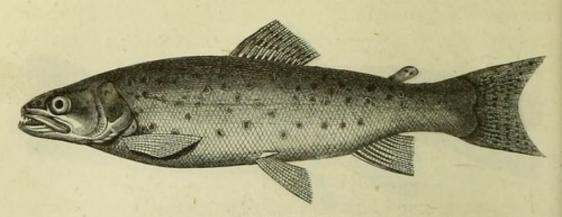


Der Galbling, Galmling ac.

der Alpen der Schweiz, Baierns und Tirols bekannt sind, 'gehören alle derselben Art in ihren verschiedenen Barietäten und Alterszuständen an.

Der Ritter steigt nicht in die Flüsse; er hält sich in der Tiefe der Seen, wo er meistens nur mit Netzen gefangen wird, da er schwer an die Angel geht. Zur Laichzeit erhebt er sich an das Ufer und setzt im December bis Februar seine Gier an den seichten Uferstellen im Sande ab. Es scheint im allgemeinen ein träger, wenig raubgieriger Fisch zu sein, der hauptsächlich von kleinen Weißsischen und Fölchen lebt und ein äußerst zartes, setztes Fleisch besitzt, welches demjenigen der Grundsorelle im allz gemeinen vorgezogen wird.

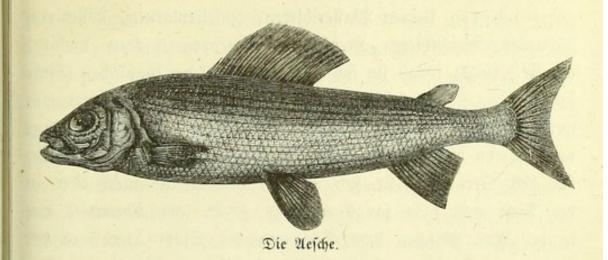
Der gemeinste unter den Fischen des Forellengeschlechts ist die gewöhnliche Bachforelle (Salmo fario, Truite des ruisseaux, Common trout), welche fast in allen klaren Gebirgs- und Waldbächen vorkommt und durch die dichte Bezahnung der Mittellinie des Pflugscharbeins von den oben erwähnten Arten sich auszeichnet. Die Farben spielen ins unendliche, vom hellen eitronengelb bis in tieses dunkelbraun und fast schwarz, und kaum das einzige charakteristische Kennzeichen sindet sich in rothen Flecken, die sich gewöhnlich als Augenslecken darstellen, indem sie bald von einem hellern, bald von einem dunklern Ringe umgeben sind.



Die Bachforelle.

Der Ropf ift im Berhältniß jum Rörper bald fürzer, bald langer, wonach man um fo mehr zwei Racen unterschieden bat, als Die langföpfigen Forellen meiftens weniger Fleden zeigen. besonderer Buchtung und Auffütterung fann die Bachforelle acht bis gehn Pfund Schwere erreichen; gewöhnlich indeß findet fie sich nur bis zum Gewichte von ein oder zwei Pfund. Gie lebt von allen Urten Bafferinsetten, von fleinen Beiffischen, wenn fich folde in dem Gewäffer finden, und erhebt fich in den Allpenbachen und fleinen Geen bis zu einer Sohe von etwa 5000 Jus über dem Meere. Rlares, reines Quellwaffer ift die Sauptbedin: gung ihrer Existeng; in schlammigen Bachen, Geen und Tumpeln gerath fie nicht. Sie halt fich beständig mit dem Ropfe gegen ben Strom, indem fie ihre Beute beim Abwartstreiben gu erhaschen sucht, und verstedt sich gewöhnlich in Löchern und fleinen Söhlungen, aus welchen fie auf den Röder oder die Beute bervorschießt. Das Fleisch ift, je nach den Wohnorten, bald gelblich, bald weiß gefärbt und von verschiedener Gute, wie es scheint, hauptfächlich je nach der Reinheit und Frische des Waffers.

Behufs des Laichens ziehen die Bachforellen ebenfalls stromaufwärts, doch nur auf geringe Strecken; sie setzen ihren Laich in den Monaten October bis December an seichten, kiesigen Stellen ab, wo sie durch ihre Bewegung eine flache Vertiefung aushöhlen. Ihr Fleisch ist, wie bekannt, allgemein geschätzt, und ihre Buchtung die ergiebigste, da die Bedingungen zu ihrem Unterhalt am leichtesten erfüllt werden können.



Die Meichen (Thymallus vexillifer, Gräsling, Sprengling, Mailing, Ombre, Ombre à écailles, Grayling) find den Forellen infofern ähnlich, als fie eine weiche Rückenfloffe und eine fleine Kettflosse besitzen; sie unterscheiden sich aber durch ihr fleines Maul, welches nach vorn abgestutt ist, sodaß es unter ber Schnauze fich öffnet. Feine Regelzähne figen in einer einzigen Reihe auf den Riefern, dem Gaumenbeine und dem Pflugscharbeine, fehlen aber auf der Zunge und im hintern Theile des Baumens. Der Rörper ift lang geftredt, die Rudenfloffe befonbers hoch und groß, mit braunen oder röthlichen Tupfen in mehrern Längsreihen geziert, die Schwanzfloffe tief halbmondformig eingeschnitten. Nach der vorhandenen oder fehlenden Beschuppung des untern Theils der Reble und der Bruft hat man mehrere Racen unterschieden, die indessen in den übrigen Rennzeichen gang miteinander übereinstimmen. Die Schuppen Diefes Fisches find verhältniß: mäßig größer als bei den übrigen Forellen, und bei den Aleschen Nordbeutschlands scheinen sie unter der Reble ganglich zu fehlen. Der Fifch ift auf bem Ruden buntelgraugrun, die Seiten filberglänzend mit grauen Längslinien, zuweilen auch mit einigen schwarzen Tupfen besetzt.

Man findet die Aefche in gang Centraleuropa fast in allen Fluffen und Geen, doch ftets mehr ober minder vereinzelt. Sie nährt fich von kleinen Wafferthieren, Insektenlarven, Burmern, Schneden, Weichthieren, Rrebsen und fliegenden Insetten, nach denen sie springt, sodaß sie sich auch leicht mit ber fünstlichen Fliege fangen läßt. Sie laicht im April und Mai und zwar vorzugs: weise an den seichten Uferstellen, und erreicht höchstens eine Länge von fechzehn bis achtzehn Boll und ein Gewicht von drei Pfund. In den Geen halt fie fich nur an den Ufern, nicht aber in der Tiefe auf. So fängt man sie 3. B. am Thunerfee nur in der Mar zwischen dem Gee und der Stadt Thun, in der Rabe von Genf nur in der Rhone und dem fleinen Flüßchen London. Man fängt fie hauptfächlich während des Winters mit Wurfneten, die man langs bes Bobens schleppt, und wie es scheint, wird der Fischfang in der Beise durch gewisse Bitterungs: verhältniffe begunftigt, daß man zuweilen Schaaren in das Ret bekommt, während fie zu andern Beiten nur bochft vereinzelt Die Aleschen machen teine Wanderung, wie die Fovortommen. rellen, fie begeben fich nur aus ben tiefern Löchern ber Fluffe zum Laichen auf feichtern Grund, wo fie bann lebhaft fpielen und mit vielem Geräusch über bas Waffer hervorspringen. Das Fleisch ber Aeschen steht bemjenigen ber Forellen am nächsten; es wird an vielen Orten mit benfelben Breifen bezahlt.

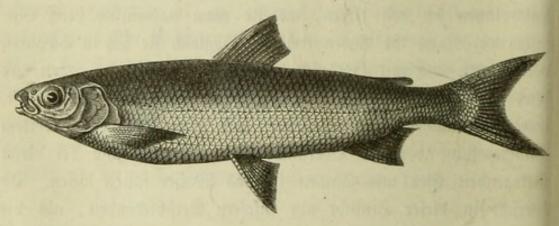
Die Balchen oder Fölchen (Coregonus) haben ein vollstommen zahnloses, kleines Maul, große Schuppen und im alls gemeinen einen kleinern Körper als die Forellen, denen sie sonst durch ihre Körperstructur vollkommen gleichen. Alle Fische dieses Seschlechts sind fleckenlos und haben eine höchst einförmige Färbung,

die auf dem Rücken dunkelaschgrau, in blau oder grün spielend, auf den Seiten und am Bauche in silberweiß übergeht. Um die verschiedenen Arten zu unterscheiden, muß man sich demnach nur an die Verhältnisse der verschiedenen Körpertheile halten, und da diese mit dem Alter und der Ernährung ziemlichen Wechseln unterworsen sind, so ist hieraus eine bedeutende Verwirrung entstanden, die um so weniger gelöst ist, als alle diese Fische nur ausnahmsweise in Flüssen, wie z. B. hier und da im Rhein vorkommen, sonst aber nur einzelnen Seebecken angehören und in jedem derselben geringe Verschiedenheiten zeigen.

Die Nahrung Dieser Gische besteht wesentlich aus Weichthieren und Infettenlarven, welche fie gewiffermaßen abgrafen von den Bafferpflangen, die in einer gewiffen Tiefe wurzeln. Gie geben nicht an die Angel und werden nur mit Negen gefangen, leben ftets gefellig in großen Schaaren gusammen und haben alle durch= aus diefelbe Lebensweife. Während bes Tags halten fie fich in ber Tiefe auf, steigen aber in ber Racht nach ihren Futterplägen in die Sobe und im Winter, November bis Januar, ju den Laichpläten an den Ufern, wo fie bann namentlich beim Ginfallen der Nacht ihr Wefen treiben. Obgleich fie fich in Schaaren versammeln und mit Geräusch hart an der Oberfläche gegen das Ufer hinschwimmen, so laichen fie doch gewöhnlich paarweise, indem Männchen und Weibchen mit gegeneinander gefehrtem Bauche fich über die Oberfläche hervorschnellen und bei dieser Belegenheit Gier und Samen in bas Baffer fallen laffen. berricht in dieser Sinsicht nur insofern Berschiedenheit, als die einen, wie 3. B. die Bobenrente, etwa in mannstiefem Baffer, die andern aber an gang feichten Stellen laichen.

Von den zu dem Karpfengeschlechte gehörigen Weißsischen, mit denen sie durch das zahnlose Maul und die einfache Färbung viele Aehnlichkeit haben, unterscheiden sie sich leicht durch die kleine Fettflosse auf dem hintern Theile des Körpers.

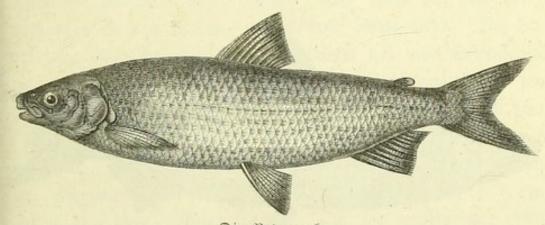
Es find allgemein febr geschätte Tische, die zu gewiffen Beiten, namentlich zur Laichzeit, in den Geen in großen Massen gefangen werden, sodaß ihr Fang für die Fischer dieser Seen eine ähnliche Bedeutung hat wie ber Berings = ober Sarbellenfang für die Fischer ber Nordfee. Im Sommer fucht man fie in den größern Tiefen oder an ihren Beidepläten mittels tiefer Stellnege, im Winter mabrend ber Laichzeit in ber Nabe des Ufers mittels schwimmender Schleppnete zu erhaschen, und an vielen Geen bereitet man fie gang in berfelben Beife wie ben Bering zu, indem man fie entweder einfalzt oder auch raudert. Go wird namentlich in ber gangen Umgegend bes Bobenfees bis auf dreißig und mehr Stunden in die Runde ein bebeutender Sandel mit gefalzenen und geräucherten Gangfischen getrieben, die man befonders jum Bier verzehrt. Das frische Kleisch der Folden ift stets weiß und trodener als dasjenige der Forellen, aber von vortrefflichem Geschmad und allgemein geschätt.



Der Gangfifch.

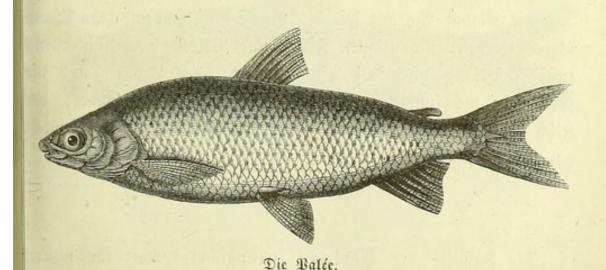
Der Lavaret (Coregenus lavaretus oder Wartmanni) der Seen von Bourget, Genf und Neuenburg scheint dieselbe Art zu sein wie die Palée blanche des Neuenburgersees, der Heuer-ling, Seelen, Stüben, Gangfisch, Halbfölch, Renken, Drewer,

das Blaufölchen des Bodensees, der Balchen des Zuger: und Vierwaldstättersees, der Aalbock des Thuner: und Brienzersees, der Edelsisch des Vierwaldstättersees und die Renke der obers bairischen Seen.



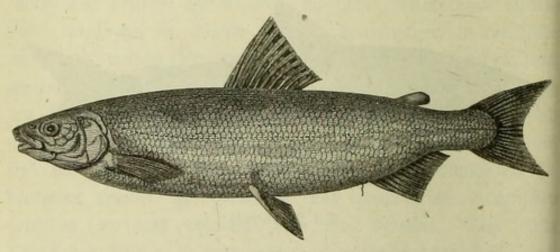
Die Bobenrente.

Eine zweite, größere Art ist die Fera (Coregonus fera) des Genfersees, das Weißfölchen, der Sandgangsisch des Bodenssees, der Bläuling oder Bratsisch des Zürichersees, die Bodensrenke des Starnbergersees.



Die Gravenche (Coregonus hiemalis) des Genfersees icheint ebenfalls eine besondere Urt; nicht minder der in dem

Bodensee in großen Tiesen lebende Kilch oder das Kropffölchen (C. acronius), deren Schwimmblase beim Aufziehen aus der Tiese trommelartig anschwillt, sowie ferner die Palée (C. palaea), die bis jest nur in dem Neuenburgersee gefunden wurde.



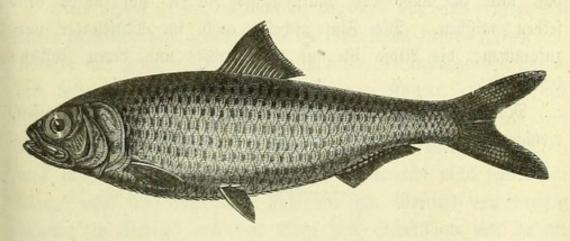
Die Marane.

Die große Marane des Maduisees in Pommern (C. maraena) ist ebenfalls eine von den andern verschiedene Art, die auch noch in andern Seen der pommernschen Seeplatte vorkommt.

Die Madui-Maräne soll bis vier Schuh lang und zehn Pfund schwer werden; die größten Féras und Palées werden höchstens zwei Fuß lang und drei Pfund schwer; der Lavaret und die Gravenche bis funfzehn Zoll lang und zwei Pfund schwer; der Kilch endlich erreicht höchstens einen Fuß Länge und ein Gewicht von einem Pfund.

Die Familie der Heringe (Clupeida) kommt für unsern Zweck nur insofern in Betracht, als ein ihr angehöriger Fisch, die Alose oder der Maisisch, in die süßen Gewässer aufsteigt. Alle echten Heringe sind über den ganzen Leib beschuppt, mit

großen, bunnen, biegfamen, leicht abfallenden Schuppen, beren concentrische Linien nur dem hintern Rand parallel laufen und bort gerade Linien bilden. Die Fächerlinien ber Schuppen neigen fich in Winkeln nach hinten zusammen. Die Fische haben ein weitgespaltenes Maul, das vorn vom Zwischenkiefer, seitlich vom Obertiefer eingefaßt wird, welcher durch Raht mit dem vorigen verbunden ift und fo feine unmittelbare Folge bildet. Der Schäbel zeigt einen fleinen Sinterhauptstamm und zwei Seitenfamme, Die nach binten in febr lange, Dide Stacheln auslaufen, sowie zwei flügelartige Berlangerungen bes Reilbeins, Die, nach binten fich ausdehnend, die erften Salswirbelforper von der Seite ber umfaffen. Gine Fettfloffe fehlt ihnen, ebenfo einigen Gattungen bie Schwimmblafe, welche bei andern vorhanden ift; dagegen haben alle viele Pförtneranbänge, und die meisten eine Nebenfieme, welche aber bei andern febr flein wird und allmählich gang verschwindet. Meift findet sich am Bauche eine scharfe Reihe gefielter Schuppen.



Die Mofe.

Die Alosen (Alausa vulgaris, Alse, Maisisch, Gure, Alose, Shad) unterscheiden sich von den übrigen Heringen hauptsächlich durch die Bezahnung, indem sie auf den Riesern kleine, hinfällige Zähne haben, die nur in der Jugend bestehen, im Alter dagegen

gänzlich ausfallen, und niemals Zähne auf den Knochen des Gaumens oder der Zunge besitzen. Der Körper ist seitlich zussammengedrückt, der Bauch schneidend und mit sägeartigen Zähnes lungen besetzt, das Augenlid sackförmig, senkrecht gespalten, die Rückenflosse ziemlich groß.

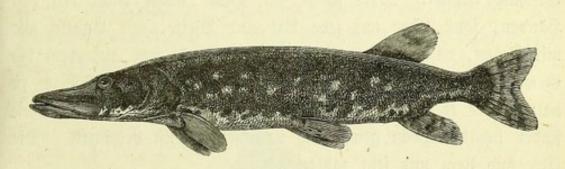
Unter dem Namen Finte (Alausa finta, Finke) hat man einen Fisch unterschieden, den viele Natursorscher für die junge Alose hielten, welcher aber stets deutliche Zähne hat, einige Flecken über der Seitenlinie zeigt und durch die Verschiedenheit der Schwimmblase und der Dornen auf den Kiemenbogen sich als eine eigene Art bekundet.

Der Maisisch wird über zwei Schuh lang und vier Pfund schwer; die Finte erreicht höchstens die Hälfte dieser Größe. Der Maisisch hat ein vortreffliches, wohlschmeckendes, gesundes Fleisch; die Finte dagegen ein übelriechendes, geschmackloses, ungesundes. Der Maisisch steigt, wie sein Name sagt, im Mai in den Flüssen stromauswärts in Schaaren; die Finte kommt erst im Juni, so daß nur zu Ende des Maisischzugs Finten sich unter densselben mischen. Die Finte scheint auch im Mittelmeer vorzukommen; die Alose ist auf die Nordsee und deren Zuslüsse beschränkt.

Man fängt beide Arten beim Aufsteigen in Netzen und Reusen, weniger an Angeln mit Würmern.

Man erkennt die Hechte (Esocida) an dem breiten, abgesplatteten Maul, an welchem der Unterkiefer über den Oberkiefer hervorragt und der Winkel des Rachens noch mit von dem zahnslosen Oberkieferknochen gebildet wird. Der Rachen ist sehr start bewaffnet; auf den Gaumens und Schlundbeinen, auf dem Pflugsscharbein wie auf der Zunge stehen lange, scharfe Zähne, die

förmliche Hecheln bilden, über welche die starken Fangzähne der Riefer hervorragen. Der Körper ist mit großen runden Schuppen bedeckt, die einfache Rückenflosse ebenso wie die Afterslosse ganz an das Ende des Körpers in die Nähe der Schwanzslosse gerückt, sodaß diese drei Flossen gewissermaßen nur ein einziges, mächtiges Ruder darstellen, dem der Raubsisch seine schnellen Bewegungen verdankt.



Der Becht.

Man kennt in den Gewässern Europas nur eine einzige Art dieser Familie, den gewöhnlichen Hecht (Esox lucius, Brochet, Pike), mit grünem oder grauem Rücken, silberglänzenden Seiten und hellern, verwaschenen Flecken auf dem Körper. Dieser Fisch ist der wesentlichste Räuber der süßen Gewässer Centrals und Nordeuropas und ernährt sich überhaupt von allem Lebendigen, was in den Gewässern zu sinden ist. Er erreicht nicht selten eine Länge von fünf dis sechs Fuß und ein Gewicht von dreißig Pfund; in Norsolt und den Seen von Schottland und Irland soll man selbst welche von siedzig Pfund gesangen haben. Die Geschichte des Hechts, den Kaiser Friedrich im Jahr 1230 bei Heilbronn oder Kaiserslautern mit einem Ringe in dem Kiemens deckel eingesetzt und den man 267 Jahre nachher gesangen haben soll, ist wol eine Fabel.

In der Jugend ift der Secht lebhaft grun auf dem Ruden,

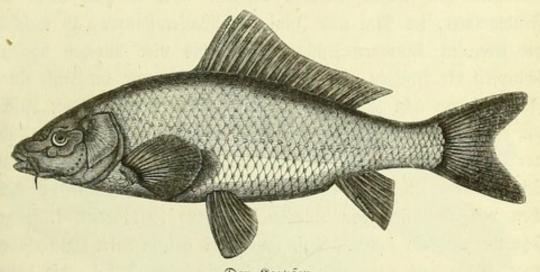
weiß auf den Seiten; mit dem Alter geht die Farbe mehr in grau über, während zugleich heller verwaschene Flecken über den ganzen Körper zerstreut sich zeigen.

Die Laichzeit dauert vom Februar bis April, je nach Witterung und Temperatur des Wassers. Der Fisch sucht zu diesem Behuse seichtes, mit Röhricht und Schilf besetztes Gewässer auf, und namentlich sind die regelmäßig zur Frühlingszeit übersschwemmten Wiesens und Torfgründe mit ihren Gräben für dieses Geschäft gesucht. Man fängt den Hecht dabei leicht mit den Händen, sonst aber auf jede Art und Weise, mit Angeln wie mit Netzen, da er jedem Köder leicht nachgeht und außerdem die Gewohnheit hat, sich lange an derselben Stelle ruhig stehend zu halten, bis er plöslich auf einen Raub losschießt. Zur Laichzeit sindet sich der Hecht gewöhnlich paarweise, sonst vereinzelt. Die Sier sind klein und sehr zahlreich.

Das Fleisch dieses Fisches, das weiß, fest und derb ist, steht im nächsten Range nach demjenigen der Forellen. Besonders geschätzt sind am Rhein die halbpfündigen, zwei Jahre alten, unter dem Namen Grashechte oder Grünhechte bekannten Fische. Man salzt sie häusig zur Laichzeit, wo sie in Menge gefangen werden, ein, oder marinirt sie, sonst werden sie nur frisch verzehrt.

Die Familie der Karpfen oder Weißfische (Cyprinida) unterscheidet sich von allen übrigen Fischen durch die kleine Mundsspalte, die durchaus zahnlos ist und deren Rand nur von dem Zwischenkieser gebildet wird, über dem der Oberkieser als sogenanntes Schnurrbartbein liegt. Der Körper ist meist hoch, plattegedrückt, der Kopf klein, die Schuppen bald sehr groß, bald wieder außerordentlich klein und unscheinbar. Es sindet sich stets nur eine Rückenslosse und niemals eine Fettslosse. Die Karpsen nähren sich hauptsächlich von Pflanzen und Würmern, zu deren

Bermalmung — da sonst das Maul zahnlos ist — auf den untern Schlundknochen einige große und mächtige Zähne entwickelt sind, welche gegen eine vorspringende Platte des Schädels, die mit Horn bedeckt ist, gerieben werden können; der Magen hat keinen Blindsach, der Darm keine Pförtneranhänge, die Riemenshaut meist nur drei Strahlen. Bei einigen Gattungen kommt in der Rückens und Afterflosse ein starker, gezähnter Stachel vor. Die Angehörigen dieser Familie, welche die sehr zahlreichen Gatztungen der Beißssische, Schmerlen, Barben und Schleien bilden, bevölkern hauptsächlich die süßen Gewässer der gemäßigten Gegenzden und sind da geschätzt, wo man eben keine andern bessern Fische hat.



Der Rarpfen.

Der gemeine Karpfen (Cyprinus carpio, Carpe), der in ganz Mitteleuropa verbreitet ist, besitzt in der langen Rückenflosse drei Stachelstrahlen, von welchen der hintere, längere gezähnelt ist, vier Bärtel an der Schnauze, einen dicken, breitgedrückten Körper und große, starte Schuppen, welche gewöhnlich nur auf dem Kopfe sehlen, bei einer Abart aber, bei dem Spiegelkarpfen, in abweichender Art ausgebildet sind, indem eine Reihe ungeswöhnlich großer Schuppen längs des Rückens, eine andere längs

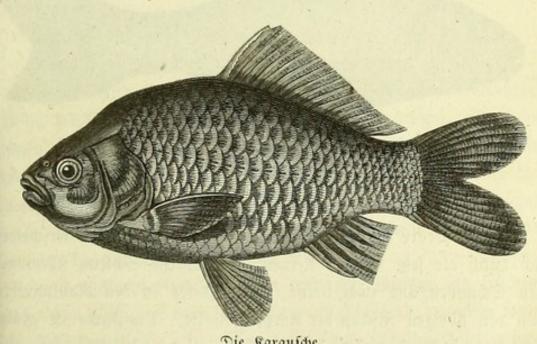
der Seitenlinie hinläuft, während der übrige Körper, mit Ausnahme des Bauches, vollkommen nacht und mit lederartiger Haut bedeckt ist.

Der Karpfen bewohnt hauptfächlich Mitteleuropa und findet sich in allen Arten von Gemäffern, zieht aber doch wesentlich ruhige Gewäffer mit mehr ichlammigem Grunde und üppigem Pflanzenwuchse vor. Ausgezeichnete Exemplare sollen fiebzig Pfund gewogen und fünf Juß gemeffen haben; sonft betrachtet man ichon als Seltenheit Karpfen von mehr als zwanzig Pfund. Fleisch wird hauptfächlich dann geschätt, wenn der Fisch febr fett und zugleich längere Beit in fliegendem Baffer gehalten worden ift, da die Karpfen aus Teichen und Mooren stets einen gewissen unangenehmen Sumpfgeschmad besiten. Der Karpfen laicht im Frühsommer, im Mai und Juni, an Wasserpflanzen, an welchen die Gier in Klumpen festsitzen; drei bis vier Wochen nachher schlüpfen die Jungen aus, die bei guter Nahrung im Laufe eines Jahres etwa acht Boll lang werden. Später machfen die Fische im Berhältniß langfamer. Die Laichpläte find ftets in der Rabe ber Wohnungsorte und größere Wanderungen find nicht befannt. Die Karpfen leben fehr lange und zwar besitzt man in den Teiden von Fontainebleau Karpfen, die zur Zeit Frang I. eingefett worden fein follen. Daß ihnen bei bobem Alter Bafferfaden oder Moos auf dem Ropfe machse, ist eine Fabel, die daher rührt, daß bei franken Sifchen fich ein Schmarogerpilg auf dem Rörper festsett, unter beffen Entwickelung der Fisch bald gu Grunde geht. Die Lebenszähigkeit bes Fisches ift befannt; in Rübeln zusammengepact, in welchen andere Fische unmittelbar absteben würden, leben fie tagelang; ja man foll fie wochenlang, in feuchtem Moofe eingewickelt, im Reller lebendig erhalten und ihnen bei dieser Behandlung fogar ben Sumpfgeschmad nehmen fönnen.

Die Karpfen werden besonders häufig in Teichen gezogen.

Vollendete Teichwirthschaften wurden besonders durch die Rlöfter vom Mittelalter her verbreitet und find noch jest in Nord : und Mitteldeutschland, wo langfam fliegende, ichlammige Gewäffer Die Angucht edlerer Fische nicht gestatten, febr im Schwange. 3ch gebe beshalb im Unbange eine Unleitung zur Teichwirthschaft, wie fie in Sachsen betrieben wird.

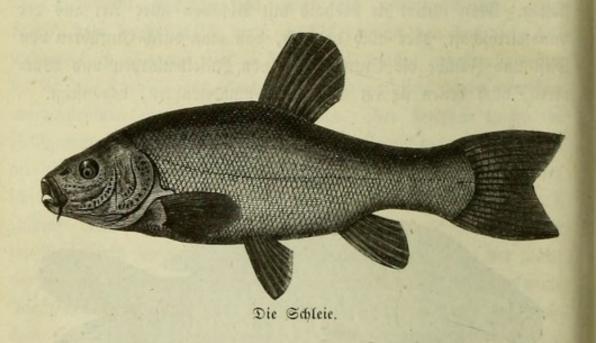
Die Rarpfen nähren fich besonders von Insettenlarven, Burmern, Sproffen von Bafferpflanzen und modernden Pflanzenstoffen. Man füttert fie beshalb mit Abfällen aller Art aus der Landwirthschaft, ober auch badurch, daß man durch Ginführen von Mift und Jauche die Entwidelung von Infettenlarven und Burmern, nach benen fie im Schlamme umberwühlen, begunftigt.



Die Raraufche.

Dem Rarpfen febr nabe fteht die Rarausche (Cyprinus carassius, Koratiche, Gareifel, Gurretfisch, Carassin, Cruciancarp), welche fich hauptfächlich burch ben Mangel ber Bartel, den fürzern, gedrungenen Rörper und eingeschnittene Schwanzfloffe unterscheidet.

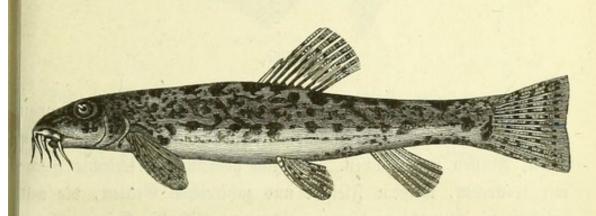
Die Karausche sindet sich hauptsächlich im Norden Deutschlands, besonders häusig in Preußen und Pommern, wird höchstens ein Pfund schwer, läßt sich leicht mit Erbsen, Brot, Delkuchen und Schafsmist füttern, und hat ein ziemlich geschätzes, aber nicht so settes Fleisch wie der Karpsen. In schlammigen Gewässern mit Lehmgrunde ist ihre Anzucht, die sehr leicht ist, wol derjenigen der Schleie vorzuziehen.



Die Schleie (Tinca vulgaris, Tanche, Tench) unterscheidet sich durch die sehr feinen, kleinen, mit didem Schleim überzogenen Schuppen und zwei kleine, kurze Bärtel an den Maulwinkeln von den übrigen Fischen der Karpfenfamilie. Die Farbe ist grünslichgelb, die Flossen sind schwärzlich.

Die Schleie lebt nur in sumpfigen und moorigen Gewässern, von Pflanzenstoffen und Würmern. Sie erreicht einen Fuß Länge und ein Gewicht von vier Pfund, höchst selten nur von sieben bis acht Pfund. Den Winter bringt sie, im Schlamm vergraben, in Erstarrung zu. Das Fleisch ist schleimig, weich, aber wohlsschmedend, wenn der lebenszähe Fisch eine Zeit lang in reinem,

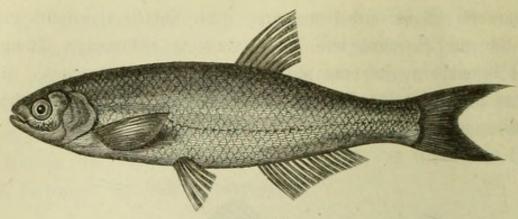
fließendem Wasser gehalten wurde. Die Schleie eignet sich vorzüglich zur Besetzung- und Nutbarmachung schlammiger Tümpel mit Lehmboden, in denen keine andern Fische fortkommen. Sie laicht vom Mai bis Juli an Wasserpflanzen. Die Jungen krieschen- nach acht Tagen aus.



Die Grunbel.

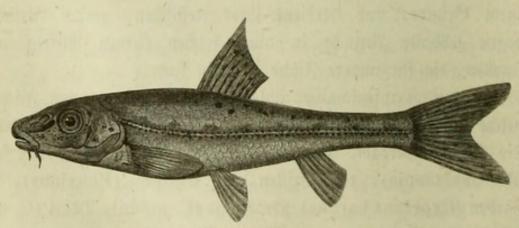
Die Grundel (Cobilis barbatula, Schmerle, Sengole, Loche franche, Loach, Beardie), klein, singerlang, mit sechs langen Bärteln, gelblich, braun gesleckt, mit breitem Kopfe, laicht vom Mai bis Juni, lebt in Quellen, klaren Bächlein mit tiessigem Grunde, und verdient ihres trefflichen, zarten Fleisches wegen lebhafte Anzucht in allen solchen kleinen Rieseln und Quellen, die für andere Fische zu klein sind.

Ju der Karpfensamilie zählen noch eine Menge von Fischen, welche man alle unter dem Namen der Weißfische begreisen kann. Die Schlammpeißger, Dornschmerlen, Flußgrundeln (Cobitis fossilis und taenia), die Pfrillen oder Ellrißen (Phoxinus), die Barben (Cyprinus barbus), Gräslinge (C. gobio), Döbel (C. dobula), Nasen (C. nasus), Orfen (C. orfus), Rothaugen (C. rutilus), Plößen (C. erythrophthalmus), Aalande (C. jeses), Rapsen (C. aspius), Alben (C. alburnus), Zärthen (C. vimba), Bliefen (C. blicca), Brachsen (C. brama), Zopen (C. ballerus),



Die Albe.

Giebel (C. gibelio) u. s. w. gehören alle dieser pflanzenfressenden Familie an und finden sich meistens in Schaaren zusammen in Seen, Flüssen und Bächen. Es sind gemeiniglich schlechte Fische mit trockenem, weißem Fleische und zahlreichen Gräten, die nur insosern die Anzucht verdienen, als namentlich die kleinern Arten zur Fütterung der werthvollern Fische in ihrer Jugend dienen können. Alle laichen im Beginne des Frühjahrs oder Sommers, die einen früher, die andern später, und ihre Sier entwickeln sich bei der größern Wärme des Wassers weit schneller als die Sier der Forellensamilie.

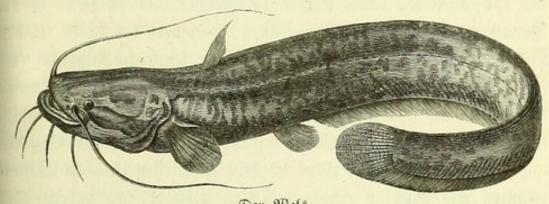


Der Grundling.

Ich erwähne unter diesen Weißfischen nur noch besonders den Gründling (Gobio fluviatilis, Bachfresse, Gräsling, Goujon,

Gudgeon), der in allen füßen Gemäffern nördlich der Alpen lebt, bochftens acht Boll lang wird, den gangen Sommer hindurch laicht, als Nahrung fehr geschätt ift, feines langen Lebens megen fehr für Röber an Grundangeln gesucht wird und als Futter für Forellen, Sechte und Sander empfohlen werden fann. Er halt fich porzugemeise am Boben unter Steinen.

Die in füdlichen Gegenden, namentlich aber in Amerika außerst gablreiche Familie ber Belfe (Silurida) ift in Mitteleuropa nur durch eine einzige Art, durch den gemeinen Bels

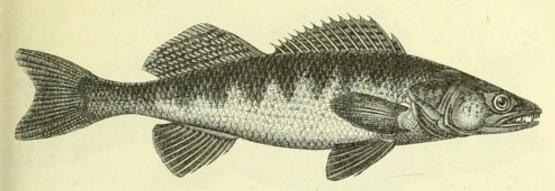


Der Bels.

(Silurus glanis, Schaid, Ballerfifch, Silure, Saluth, Lotte du Danube) vertreten, welche gudem noch in Westeuropa äußerst selten und nur in den Stromgebieten der Donau, der Oder und ber Weichsel häufiger gefunden wird. Der Wels ift ganglich nadt, ohne Spur von Schuppen; die außerst fleine Rudenflosse fteht auf der vordern Sälfte des Rudens; die Schwangfloffe verschmilzt mit der langen Afterflosse, die sich über den langen Schwanz hinzieht. Der Kopf ist platt zusammengedrückt, die Riefer mit feinen Bürftengahnen bewaffnet, die Augen flein, vorn auf den Ropf gestellt, das weitgespaltene Maul mit sechs langen Bärteln versehen, von denen die zwei längsten die verkümmerten Oberkieser sind. Die tief unten gestellten Brustslossen sind rund und mit einem starken Stachelstrahle versehen, die Bauchsslossen im vordern Drittel des Körpers und unmittelbar dahinter der After, hinter welchem die Afterslosse beginnt. Der Fisch ist auf dem Rücken dunkelbraungrün oder violett, auf dem Bauche heller und mit verwaschenen braunen oder schwarzen Flecken mars morirt.

Nächst dem Stör und Hausen ist es der größte Süßwassers
sisch, welcher bis zehn Fuß lang und über zwei Centner schwer
werden kann. Er sindet sich in der Schweiz vorzugsweise in dem
schlammigen Flüßchen Brope, zwischen dem Murten= und Neuen=
burgersee, in Deutschland in den Seen des Hegau, nament=
lich im Federsee, dann wieder in Holland und Belgien, in der
Donau und allen ihren Nebenflüssen, besonders der Theiß, in den
Gewässern des norddeutschen Flachlandes, sowie in Rußland. Es
ist ein träger Fisch, der sich fast stets in der Tiese im Schlamme
verborgen hält und hauptsächlich nur bei Gewittern an die Obers
fläche kommt. Er ist äußerst gefräßig und soll sogar Badende
angreisen. Er laicht im Juni an seichten Stellen zwischen Wassers
pflanzen und wird an einzelnen Orten geschätzt, an andern aber
kaum gegessen.

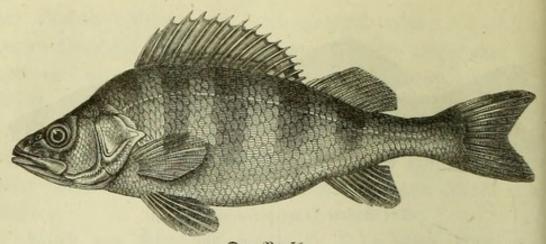
Die Familie der Barsche (Percida) gehört größtentheils dem Meere an, doch finden sich unter ihnen einige geschätzte Süßwassersische. Die vordern, auf dem Rücken stehenden Strah-len sind förmliche Stacheln und bilden bald die Hälfte der gesammten, bald eine besondere getrennte Rückenflosse. Der Vorderdeckel und Kiemendeckel sind an ihrem hintern Rande gezähnelt, oft stark bestachelt. Die Mundspalte ist gewöhnlich weit und die Kiefer sowol wie der Vordertheil des Pflugschar-



Der Sanber (Lucioperca sandra), alt.

beins immer, die Gaumenbeine meistentheils mit Hechels oder Bürstenzähnen besetzt, unter denen sich zuweilen einige größere Fangzähne auszeichnen. Die Schuppen fämmtlicher Barsche sind an ihrem hintern Rande rauh und stachelig, meist durch aufsgesetzte kleine zahnartige Stücken. Die eigentlichen Barsche (Percida), mit spindelförmigem, meist etwas seitlich zusammengedrücktem Körper, gezähneltem Borderdeckel und weiter Mundspalte, haben gewöhnlich sieben, selten weniger, niemals mehr Strahlen in der Riemenhaut, und bald eine einsache, halbstachelige Rückensslosse Kückensslosse Rückenslosse, bald zwei Rückenslossen, von welchen die erste stachelig, die zweite mit weichen Strahlen versehen ist; ihre Bauchslossen, die höchstens sechs weiche Strahlen haben, stehen unter den Brustslossen.

Der gemeine Flußbarsch (Perca fluviatilis, Schaub, Egli, Perche) ist ein ebenso gemeiner als geschätzter Süßwasserssich, der in ganz Mitteleuropa von Italien bis nach Schweden, von Spanien bis nach Sibirien hin zu Hause ist. Er hat eine vorsdere stachelige und eine hintere weiche Rückenslosse, starke Stacheln am Hinterdeckel, an der Afterflosse und den Bauchslossen, Bürstenzähne auf Kiefern und Gaumen, aber nicht auf der Junge, und erreicht bis zwei Fuß Länge und drei bis vier Pfund Schwere im höchsten Falle. Der Rücken ist dunkelbraungrün, die Seiten silberglänzend mit Goldschimmer, die Flossen rothgelb; auf der stacheligen Rückenslosse sinsch hinten stets ein schwarzer Flecken,

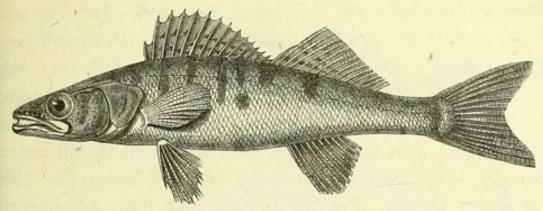


Der Barich.

und von dem Rücken herab steigen sechs bis sieben verwaschene, dunkele Querbänder, die sich gegen den Bauch hin verlieren.

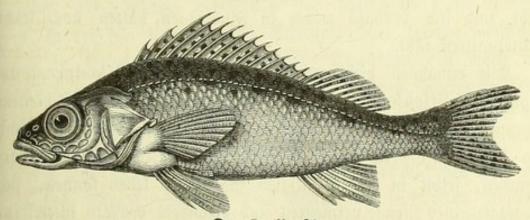
Meist hält sich der Barsch zwei oder drei Fuß unter der Oberfläche; er schwimmt stoßweise, kommt selten an die Obersläche, ist äußerst gefräßig, nährt sich aber vorzugsweise von Würmern, Insekten, kleinen Krebsen und Fischen, und wird leicht an der Angel oder im Netze gefangen. In der Jugend hält er sich stets schaarenweise zusammen, später lebt er mehr einzeln. Vom dritten Jahre an, wo er etwa sechs Boll Länge hat, laicht er im April oder Mai und wählt dazu besonders gern schilfige Gründe oder Reusen, an deren Wänden das Weibchen sich reiben kann. Die Sier bilden einen zusammengeklebten Hausen und die Jungen schlüpfen, je nach der Temperatur des Wassers, in drei Wochen bis einen Monat aus. Das derbe, weiße, schmachafte Fleisch ist geschät, doch hat der Fisch viele Gräten, weshalb er andern Süßwasserssischen nachgestellt wird.

Der Sander (Lucioperca sandra, Schill, Amaul, Nagmaul, Sandre) kommt nur im öftlichen und nördlichen Europa vor, fehlt gänzlich in der Schweiz, in Italien, Frankreich und England, findet sich aber häusig in den Flußgebieten der Elbe, Oder, Weichsel und Donau. Er gleicht dem Flußbarsche, ist aber länger gestreckt, und zwischen den Bürstenzähnen stehen lange,



Der Sander, jung.

benjenigen des Hechts ähnliche Fangzähne. Der Rücken ist grünsgrau, die Seiten silberweiß mit wolkigen, bräunlichen Flecken, die verwaschene Querbinden darstellen, die Flossen röthlich. Er erreicht eine Länge von drei dis vier Fuß und ein Gewicht von zwanzig Pfund, laicht im April und Mai auf Steinen und Wasserspflanzen, hält sich gern in der Tiefe auf sandigem Grund und in reinem Gewässer auf, ist fast ebenso gefräßig als der Hecht, läßt sich aber nicht leicht in Fischtrögen halten. Das ausgezeichenet weiße, sette Fleisch ist sehr geschäßt, und der Fisch wird nicht nur frisch verzehrt, sondern auch an denjenigen Orten, wo er häusig vorkommt, gesalzen und geräuchert.



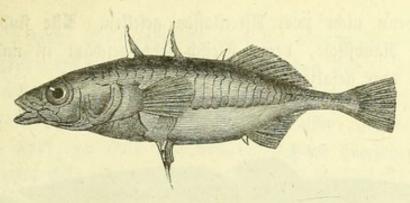
Der Raulbarich.

Die Kaulbärsche (Acerina cernua, Schroll, Bosch, Rutt, Gremille, Perche goujonniere) gleichen ben übrigen Fluß=

bärschen, haben aber nur eine einzige Rückenflosse, deren vordere Hälfte stackelig ist, und fünf weiche Strahlen in den Bauchflossen. Der gewöhnliche Kaulbarsch wird höchstens acht Zoll lang und sechs bis acht Loth schwer; er ist hellbraun auf dem Rücken, gelblich auf den Seiten, silberglänzend auf dem Bauche, die Riemengegend grün und hellblau, die Flossen weißlich mit rothen Rändern, und wolkige braune oder schwarze Flecken sind über den Körper zerstreut. Der sehr geschätzte Fisch sindet sich namentzlich in Deutschland und Frankreich, England, Dänemark, Schweden und Rußland bis nach Sibirsen hinein. Er laicht im März, wo er in Schaaren nach den Flußmündungen zieht, um im Schilfe seine Sier abzusehen; im übrigen hat er ganz die Lebensart des gemeinen Flußbarsches und ein zähes Leben, sodaß er sich leicht transportiren läßt.

Der Schrätz (Acerina chraitzer, Schraitzer), der nur im Donaugebiete vorkommt, wird größer und schwerer als der Kaulsbarsch; der Leib ist gestreckter, die Höhlen des Kopfes breiter und weniger ties; drei schwarze Linien lausen auf jeder Seite längs des Körpers. Seines Fleisches wegen ebenso geschätzt wie der Kaulbarsch, wird der Schrätz doch weniger zur Zucht empsohlen, weil er im Augenblick, wo man ihn aus dem Wasser zieht, abssteht und sich deshalb weder in Fischtrögen halten noch leicht transportiren läßt.

Wir erwähnen hier noch der Sticklinge (Gasterosteus, Epinoche, Stickleback), kleiner, niedlicher Fischen mit Schienensschuppen an den Seiten, starken Stacheln auf dem Rücken und am Bauche, die in allen Bächen, Tümpeln und Teichen vorstommen, selbst in fast gesättigten Salzsvolen leben können, sich in ungemeiner Menge vermehren und besonders deshalb interessant sind, weil die Männchen ein förmliches Nest bauen, in welchem die Eier vom Weibchen abgelegt, dann vom Männchen befruchtet und bis zum Ausschlüpfen der Jungen förmlich gehütet und

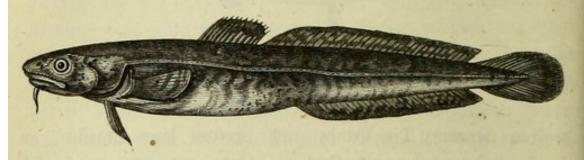


Der Stichling.

bewacht werden. Die kleinen Fische werden kaum gegessen, an einzelnen Orten aber als Dünger benutt und sind, da sie sich auch von Giern und Brut nähren, in Brutbächen gefährliche Feinde.

Die Familie der Stockfische (Gadida) findet sich hauptssächlich in den Meeren der nördlichen Gegenden und besitzt nur einen einzigen Repräsentanten, die Aalquappe, in den süßen Geswässern. Es sind langgestreckte, spindelförmige Fische, mit langem Schwanze, kurzer Bauchhöhle und meist breitem, abgeplattetem Kopfe, deren Körper gewöhnlich von schleimiger Haut überzogen ist, in der sehr kleine, weiche Schuppen sizen, welche meist gänzslich in Hauttaschen versteckt sind. Das Maul ist meist weitzgespalten, endständig, mit kleinen hechelsörmigen Zähnen bewassnet; der Zwischenkieser begrenzt es in seiner ganzen Länge; der Kopf ist schuppenlos. Die zugestuzten Bauchslossen stänge; der Kopf ist schuppenlos. Die zugestuzten Bauchslossen sehen unter der Kehle vor den Brustklossen und sind zuweilen selbst auf einen einzigen Strahl reducirt. Das System der senkrechten Flossen ist außerordentlich entwickelt, indem zu einer großen Schwanzsslosse sine

große, wenn nicht zwei Afterflossen gesellen. Alle sind äußerst gefräßige Raubsische, deren Fleisch sehr geschätzt ist und häusig getrocknet oder gesalzen als Nahrung dient.



Die Trufche.

Die Trüsche (Lota vulgaris, Duappe, Aalraupe, Rutte, Lotte, Burbot, Eelpout) wird in den Seen der Schweiz bis drei Fuß lang und fünf Pfund schwer, hat zwei Rückenflossen und eine Afterslosse mit einem einzigen Bärtel an dem Kinn, plattgedrückten Kopf, walzenförmigen, gelb: und braunmarmorirten Leib; der gefährlichste Raubsisch der süßen Gewässer, der beständig dem Boden nachschleicht und sich äußerst gern, außer von Würsmern, Larven und Fischlein, auch vom Laich der andern Fische nährt. Die Trüschen lassen sich leicht in Fischtrögen geraume Zeit halten, haben ein weißes, grätenloses, schmachaftes Fleisch, das verdaulicher ist als daszenige des Aals, und eine große, zarte Leber, die man selbst zu Pasteten verarbeitet; sie laichen im Januar bis März an flachen Ufern und Wasserpslanzen und müssen um jeden Preis von Brutgewässern fern gehalten werden.

Die Aale (Muraenida) gehören zu den schlangenförmigen, langgestreckten Fischen, die eine weiche, nachte, schleimige Haut

haben, in deren Dicke zuweilen, wie bei unserm Flußaal, kleine mikrostopische Schüppchen versteckt eingegraben sind. Die Bauchsslossen sehlen diesen Fischen stets, auch von den Brustklossen sins den sich häusig nur die Schultergürtel, nicht aber die äußern Flossen; Ropf und Hals sind von dicker Haut überzogen, welche den Riemendeckel und die Riemenhaut so sehr einhüllt, daß sie von außen nicht gewahrt werden können. So bleibt meist nur eine kleine, unbedeutende Riemenspalte übrig, während zugleich hierdurch ein weiter Riemensack gebildet wird, in welchem die Nale Wasser zurückbehalten können, was die Fische dieser Ordenung meistens befähigt, das Wasser zu verlassen und längere Zeit auf trockenem Lande auszuhalten. Alle sind gefräßige Raubsische.



Der Mal.

Unser gewöhnlicher Flußaal (Anguilla fluviatilis, Anguille, Eel) ist walzig, der Kopf niedergedrückt, die Kiefer mit kleinen Bürstenzähnen bewaffnet, die beiden kleinen Kiemenspalten hinter den Brustklossen hoch am Kopfe; eine einzige Flosse zieht sich von der Mitte des Kückens über den Schwanz bis an den ziemelich weit nach vorn gelegenen After hin; die Farbe ist schwärzlichsgrün, verwaschen marmorirt. Die Flußaale erreichen eine Länge von höchstens fünf bis sechs Fuß und ein Gewicht von zehn Pfund im äußersten Falle.

Alle Aale sind gefräßige Raubsische, welche hauptsächlich von kleinern Fischen, von Laich, im Nothfall auch von Insekten und Würmern leben. Die großen Individuen, welche besonders in Seen vorkommen, gehen vorzugsweise bei Gewittern gern an die

mit Weißsischen besetzte Grundangel. Tagsüber halten sie sich im Schlamme verborgen, nachts gehen sie bei seuchtem Wetter selbst auf das Land, wo sie sich Schlangen gleich fortbewegen und tagelang ausdauern können, da die enge Riemenspalte die Versdunstung des in dem weiten Riemensacke enthaltenen Wassers hinsbert und die Riemen auf diese Weise beständig seucht erhalten werden. Sie gehen hauptsächlich auf dem Lande den nackten Schnecken, sowie den Regenwürmern nach, weshalb sie sich in Rlee und Erbsen lieber aufhalten als in andern Saaten.

Ueber die Art des Laichens, sowie über die Zeit desselben ist man noch nicht im Klaren. Soviel ist sicher, daß man stets nur sehr kleine Gier in den vollkommen geschlossenen Gierstöcken sindet und daß die Structur der Geschlechtsorgane jede Annahme des Lebendiggebärens durchaus zurückweist.

In den Monaten März und April steigen in den Nächten Mysiaden kleiner, etwa zwei Zoll langer, durchsichtiger Fischlein durch die Flußmündungen auf. An manchen Orten, wie z. B. in französischen Flüssen, wo man die Erscheinung "la montée" nennt, bilden sie fast compacte Massen, die man mit Sieben und Schöspfern ausschöpft und meist mit Siern als Pfannkuchen gebacken verspeist. Dies sind junge Aale, die wahrscheinlich von den Laichplätzen flußauswärts steuern und die nach zwei Jahren etwa einen Fuß lang geworden sind. Mit Wasserpslanzen, in Kübeln verpackt, kann man sie leicht auf ziemlich weite Entsernungen hin versenden.

Die Aale leben ebenso gut in süßem als im Brackwasser, und manche Lagunen, wie z. B. die von Commacchio am Ausstlusse des Po, liefern einen außerordentlichen Ertrag dieser Fische. Man kann sie in der Jugend leicht mit gehacktem Fleisch und Alesern ernähren.

Die Store (Sturionida) gehören einer von den bisher betrachteten Fischen gang verschiedenen Ordnung an und nähern sich butch ihr fnorpeliges inneres Stelet ben Rochen und Saien, welche fich nur im Meere finden. Der Körper diefer Fische ift langgestreckt, malzenförmig, der Ropf plattgedrückt, die Schnauze weit nach vorn verlängert, sodaß der Mund in bedeutender Entfernung von der Schnaugenspite auf der Bauchfläche angebracht ift. Die Augen find flein, rund, der Riemendedelapparat wohl entwidelt, das Flossenspftem mächtig ausgebildet, indem sich große Bruft = und Bauchfloffen, gewöhnlich weit nach hinten gestellte Rücken: und Ufterfloffen und eine fichelformige Schwangfloffe finbet, beren vordere Firste meift mit spigen Schindeln bededt ift. Die eigentlichen Store find mit ichmaler, dreiediger Schnauge, an beren Unterfläche fich besondere Bartfaden befinden, mit gabnlosem Maule, das trichterformig vorstrechbar ift und nur eine geringe Spalte hat, mit einer Nebenkieme auf bem Riemendedel und mit Inochenbeschildeter haut versehen. Die Knochenschilder bilden hier meift rhomboidale Blatten, deren Mitte haten : oder nagelformig auf: gebogen ift; gewöhnlich fteben diese Platten in Reihen, die ein= ander nicht berühren; boch finden sich an dem Schwanze kleinere Tafeln ober auch in Reihen gestellte, rautenformige Schuppen, welche die ganze aufgebogene Partie des Schwanzes in dem obern Aloffenlappen befleiben.

Die verschiedenen Arten von Stören sind wesentlich Flußsische und fast gänzlich auf das östliche Europa beschränkt. Nur der gemeine Stör (Accipenser sturio, Esturgeon) kommt zuweilen in dem Rhein vor, wo er bis nach Laufenburg in die Höhe zieht. Alle sind Pflanzenfresser und ziehen deshalb schlammige Flüsse vor, deren Boden sie mittels ihrer schaufelsörmigen Schnauze auswühlen. Außerdem nähren sie sich von allen übrigen Wasserthieren und namentlich Weißsischen, deren Zügen sie nachstellen sollen. Im Winter halten sie sich an tiesern Stellen ruhig und

werden dann durch Löcher, die man in das Eis haut, mittels Haken aus dem Wasser gezogen. Im Frühjahr, zur Laichzeit, wandern sie in den Flüssen stromauswärts und werden dann in Nepen oder Reusen gefangen.

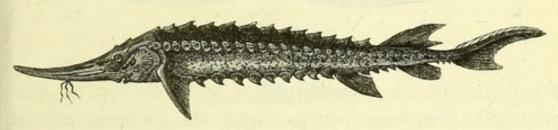
Die verschiedenen Störarten haben alle dieselbe Lebensart und werden auf dieselbe Weise verwerthet. Im östlichen Europa, namentlich in den Gebieten der Wolga, des Don und des Dnieper, bildet der Störfang einen nicht minder wichtigen Nahrungszweig als der Heringsfang in den Nordmeeren. Während des Winters werden die Fische in gefrorenem Zustande durch ganz Rußland verführt; die im Frühjahr und Sommer gesangenen werden gesalzen, an der Sonne getrocknet oder geräuchert und bilden einen wesentlichen Nahrungszweig aller Stände. Die in den Gierstöcken besindlichen Sier werden gesalzen oder im Winter auch frisch als Caviar verkauft, die innere Haut der Schwimmblase getrocknet und als Hausenblase zur Herstellung des seinen Fischleimes verkauft.

Der Hausen (Accipenser huso, Bjaluga, le grand Esturgeon) ist die größte Störart. Er erreicht zwölf bis funfzehn Fuß Länge und zehn und mehr Centner Schwere. Kopf und Bärtel sind kurz, die in fünf Reihen gestellten Schilder stumpf, die Haut dazwischen glatt; Fleisch, Caviar und Leim haben den geringsten Werth.

Der gemeine Stör (Accipenser sturio, Esturgeon), der auch in dem Rhein vorkommt, unterscheidet sich von dem Hausen durch die stackeligen Schilder, die rauhe Haut, die längere Schnauze und Bartfäden. Er wird sechs bis sieben Fuß lang und bis fünf Centner schwer. Sein Fleisch soll mit dem Kalbssleische Aehnlichkeit haben. Ich muß gestehen, daß diesenigen Störe aus dem Rhein, welche ich zu kosten Gelegenheit hatte, mir so thranig schweckten, daß ich nicht nach mehr verlangte.

Beffer foll der Scherg (Acc. stellatus, Sewrjuga) fein,

eine schlanke Art mit langer Schnauze und sternförmigen Schuppen zwischen den Schildern, der nur vier Fuß lang und dreißig bis vierzig Pfund schwer wird. Sein Fleisch ist besonders geschätzt, weniger sein Caviar.

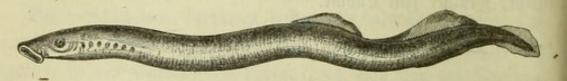


Der Sterlet.

Die feinste Störart endlich, deren Fleisch fast so hoch steht im Preise als dasjenige des Lachses, ist der Sterlet (Acc. ruthenus), mit langer Schnauze, gekielten Nabelschilden, die gelb gefärbt sind, der höchstens zwei bis drei Fuß lang und zwanzig Pfund schwer wird.

Die Familie der Lampreten oder Neunaugen (Petromyzida) steht im tiefsten Range der Fische. Ein walziger, langgestreckter Körper; ein durchaus knorpeliges und häutiges inneres Stelet, ohne Spur von Knochen; ein einfacher, ungetheilter Knorpelstab, statt einer getheilten Wirbelsäule; der Mangel sämmtlicher paariger Flossen; ein trichtersörmiges Maul, von einer kreisförmigen Lippe ohne Bärtel und Kiefer gebildet und im Innern mit Hornzähnen besetz; sieben Kiemenöffnungen an der Seite, welche in einen gemeinschaftlichen mittlern Kanal münden; eine nachte, schuppenslose, schleimige Haut; strahlenlose Flossen, aus Hautfalten nur gebildet, lassen diese Fische auf den ersten Blick unterscheiden.

Sie leben meist in Flüssen; eine Art, die größte (das große Neunauge, Petromyzon marinus, die Meerprice, große Lam-

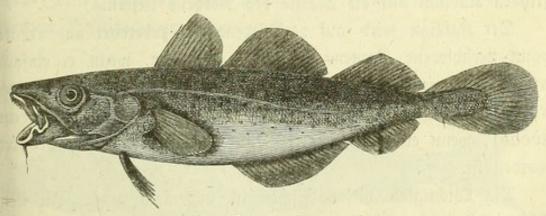


Das Rennauge.

prete), auch im Meere an den Küsten, woher sie aber im Rhein 3. B. bis Laufenburg und im Neckar bis Heilbronn aufsteigt. Die Lampreten saugen sich mit dem treisförmigen Maule äußerst sest an Steine an; die Meerpricke wird bis drei Fuß lang und sechs Pfund schwer; das Fleisch ist weiß, fest, sett, demjenigen des Aals ähnlich und wird besonders marinirt geschätt. Es ist jett festgestellt, daß diese Fische nach dem Ausschlüpfen aus dem Si eine Metamorphose durchmachen und daß der sogenannte Ouerder (Lein=Aal, Lamprillon), aus dem man bisher, wegen der gespaltenen Lippe, eine eigene Gattung (Ammocoetes) machte, nur das unausgebildete Junge (die Larve) der Flußpricke ist.

## 2. Seefische.

Da von einer Anzucht derselben im allgemeinen nicht die Rede sein kann, so erwähne ich hier nur einige Arten, deren Fang und Benutzung von größter Wichtigkeit, man darf wol sagen, für die ganze civilisirte Welt ist.



Der Rabliau.

Der Kabliau oder Stocksisch (Gadus morrhua, Morue, Cod-fish) gehört zu derjenigen Abtheilung der Familie der Stocksische, die drei Rückenflossen und zwei Afterflossen besitzen und sich dadurch von der oben besprochenen Trüsche unterscheiden. Die an der Rehle sitzenden Bauchflossen tragen einen langen, fadenförmigen, äußern Strahl; die Farbe ist grüngelb auf dem Rücken, silberweiß gegen den Bauch hin, mit marmorirten Flecken.

Der Rabliau ift ein äußerst gefräßiger Fisch, sodaß man ibn mit allen möglichen Rödern, fogar mit rothen Lappen oder fünftlichen Silberfischen anloden fann. Er lebt nur in den nördlichen Meeren, das gange Jahr über in der Tiefe, mit Ausnahme ber Laichzeit, in welcher er in ungeheuern Schaaren gegen die Flußmundungen und die feichtern Grunde beranfteigt. Die ergiebigften Fischereien finden sich an der norwegischen Ruste, namentlich an den Loffoden, an den Orkaden und der Doggersbank, und vor allen Dingen in Neufundland, wohin allein jährlich 5 - 6000 Schiffe geben und 36 Millionen Stud Rabliau gefangen werben. Die Fischerei dauert gewöhnlich vom Juni bis September und geschieht mittels Grundangeln, die 5-600 Fuß lang und mit einem Bleiloth von gehn bis zwölf Bfund Schwere verfeben find. Außer den großen Fischereien findet man noch eine Ungahl kleiner Fangstellen an allen felfigen Ruften ber Nordfee, die namentlich frischen Rabliau auf die Martte bes Nordens liefern.

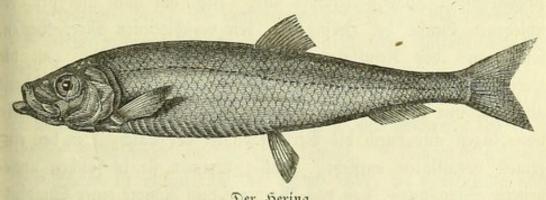
Der Kabliau wird auf verschiedene Art zubereitet und erhält dann verschiedene Namen. Stocksisch heißt er, wenn er einsach auf Klippen in der Sonne getrocknet ist; Laberdan (Morue verte), wenn er einsach gesalzen worden; Klippsisch (Morue sèche), wenn er zuerst gesalzen und dann in der Sonne gedörrt worden ist.

Die Wichtigkeit dieses Fisches ist ungemein groß. In den Rüstengegenden der halben Welt bildet er den wesentlichsten Nahrungsbestandtheil der niedern Bolksschichten und es ist deshalb
von dem höchsten Interesse, der allmählichen Verödung des Meeres
in dieser Hinsicht vorzubeugen. In der That sind schon viele,
früher sehr ergiebige Fischbänke nach und nach verarmt, und bei
der ungeheuern Destruction, welche zur Laichzeit unter diesen

Fischen stattfindet, darf man gleiches auch von den jest ergiebigen Bänken erwarten.

Gine gang ähnliche Lebensweise wie ber Rabliau haben ber Dorich (Gadus callarias) der Nord: und Oftsee, der Leng (G. molva), der Merlan (G. merlangus), der Schellfisch (G. aeglefinus), welche alle in den Meeren der nördlichen Gegenden auf ähnliche Weise gefangen und als geschätte Sausmittel in den Sandel gebracht werden. Der Schellfisch ift weniger geschätt, weil sein Fleisch weicher und weniger weiß ist; dagegen wird der Dorfch, den man auch Rundfisch nennt, im allgemeinen dem gewöhnlichen Stodfisch vorgezogen.

Die einzige Familie von Seefischen, welche berjenigen ber Stockfische hinsichtlich ber maffenhaften Production von Nahrungsstoff faum nachsteht, ist diejenige ber Beringe (Clupeida), beren allgemeine Charafteristif wir ichon oben bei Gelegenheit des Mai= fisches (S. 34) gaben. Drei Arten Dieser Familien find es, Die besondere Berücksichtigung verdienen.



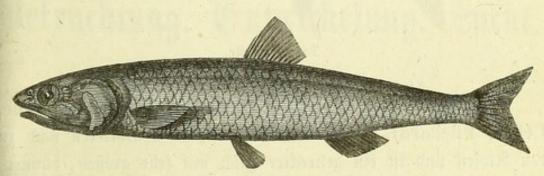
Der Bering.

Der hering (Clupea harengus, hareng, herring) ift nächst dem Stodfisch berjenige Meerfisch, welchem Die größte Wichtigkeit beigelegt werden muß. Es ist ein kleiner Fisch, der höchstens in den Nordmeeren anderthalb Fuß lang wird, während er in dem Ranal nur selten einen Fuß Länge erreicht. Der Körper ist zusammengedrückt, der Rücken gerundet, der Bauch schneidend und leicht gezähnt, das mittelmäßige Maul mit seinen Zähnen bewassnet, die Riemen weitgespalten, die Rückenflosse klein, die Schwanzslosse tief eingeschnitten, die Farbe gründlau auf dem Rücken, silberweiß an den Seiten und auf dem Bauche, die Schuppen groß und platt und ziemlich gleichförmig am ganzen Körper.

Der Bering bewohnt den gangen nördlichen Ocean, von dem Polarfreise bis gegen die Mündung der Loire bin; tiefer südlich geht er nicht; auch steigt er nicht in die Flugmundungen, ob gleich er zur Laichzeit gegen die Ruften bin in ungahlbaren Schaaren fich bewegt. Er nährt fich von fleinen Krebsthieren, Bur mern und jungen Fischen, hält fich größtentheils in der Tiefe auf und laicht, je nach ber Temperatur ber Ruften, in den Som mermonaten vom Mai bis August binein. Man nahm früher ziemlich allgemein an, daß der Bering aus dem Eismeere in großen Schwärmen nach Suben zoge, und hat felbst Rarter angefertigt, auf welchen die Richtungen und verschiedenen Spal tungen dieser Büge verzeichnet sind. Jest hat man aus der ver ichiedenen Größe der Beringe in den verschiedenen Meeresbeden sowie aus den Resultaten der Fischerei nachgewiesen, daß die Beringe meistens in der Tiefe der Bewässer leben, gur Laichzei aber fich nur an die nächsten Ruften begeben, fodaß der Unscheir von Zügen nur durch die Berschiedenheit der Laichzeit in den ein zelnen Lotalitäten entsteht. Säufig tommen fie in folden unge heuern Schwärmen, daß das Meer auf dem Raume einer Quadrat stunde einen Gilberglang erhält, ber von ben unmittelbar an be Dberfläche schwimmenden Fischen herrührt; eine Erscheinung, Di von den Fischern "ber Beringsblid" genannt wird. Das Aufsteiger

sindet namentlich in der Nacht statt. Man fängt die Heringe mit Netzen und pökelt sie ein oder räuchert sie, in welchem letztern Zustande dieselben Pöklinge oder Bückinge genannt werden.

Der Breitling (Clupea [harengula] latulus, la Blanquette) und der Sprott (Harengula sprattus, Esprot, Sprat), kleine Fische, die nur drei bis vier Zoll lang werden und in der Nord = und Ostsee sich sinden, zeigen alle Charaktere der Heringe, mit Ausnahme der Gaumenzähne, werden wie diese zur Laichzeit an den Küsten gefangen, eingesalzen und in ähnlicher Weise wie die Sardellen behandelt.



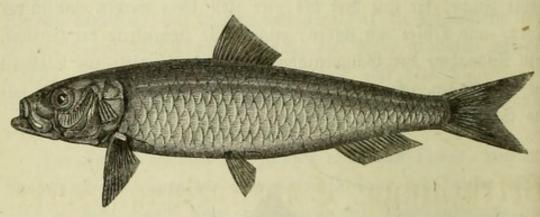
Die Anchovis.

Die Anchovis (Engraulis encrasicholus, Anchois, Anchovy) unterscheiden sich von den Heringen durch das große, weitgespaltene Maul, die vorspringende Schnauze, die außerordent-lich weitgespaltenen Kiemen und den gestreckten, cylindrischen Körper, der keinen scharfen Bauchkiel hat.

Die eigentliche Anchovis lebt in der Nord: und Ostsee, sowie in dem Mittelmeere, und wird überall zur Laichzeit, wo sie in großen Schwärmen an das User kommt, in Schaaren gefangen. Der Rücken ist olivengrün, der Bauch weiß, die Seitenlinie blau. Gewöhnlich wird der Fisch nur fünf bis sechs Zoll lang.

Man fängt ihn nachts bei Fackelschein in Negen und wirft ihn unmittelbar in Fässer mit Salzlake; an dem Ufer reißen mit

den Geschäfte vertraute Arbeiter, indem sie den Daumennagel in den Nacken setzen, Ropf und Eingeweide mit einem Rucke weg; andere reihen sie unmittelbar in Fässer ein, indem man abwechsielnd eine Schicht Fische und eine Schicht Salz legt.



Die Garbelle.

Die eigentliche Sardelle (Alausa pilchardus, Sardine, Célan, Pilchard) gehört ihren fämmtlichen Charakteren nach zu den Alosen und ist ein gestreckter Fisch mit sehr großen, dünnen, durchsichtigen Schuppen, der fünf bis sechs Fuß lang wird und an denselben Orten, wie die Anchovis, mit Ausnahme der Ostsee, vorkommt. Er wird hauptsächlich an den Küsten der Normandie und der Bretagne gesangen und ganz in derselben Weise wie die Anchovis behandelt. Man zieht sie durch einen Köder an, den man hauptsächlich aus einer Art Caviar bereitet. Sie wers den theils gesalzen, theils auch, leicht angesalzen, in Del oder geschmolzener Butter ausbewahrt und versendet.

Bekruchtung. Entwickelung. Zucht.

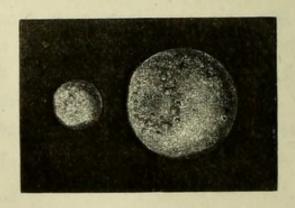
ehrung. Entwichebung. Tuche

Die allgemeinste Bedingung der geschlechtlichen Zeugung (und nur diese kommt hier in Betracht) ist das Zusammentressen der beiden Zeugungsstoffe, des männlichen oder des Samens, des weibe lichen oder des Sies. Bei allen denjenigen Süßwasser= und Meerfischen, die wir in dem ersten Theile in Betracht zogen, gesschieht die Befruchtung außerhalb des Körpers; eine eigentliche Begattung sindet nicht statt. Das Weibchen (der Rogener) läßt seine Sier (Rogen) sahren und das in der Rähe befindliche Männchen (der Milchner) spritzt seinen Samen, den man auch seines Aussehens wegen die Milch genannt hat, darüber aus. Die Berührung der beiderseitigen Zeugungsstoffe geschieht also im Wasser.

Die Untersuchungen der Neuzeit haben gezeigt, daß die Bestührung von Ei und Milch allein nicht hinreicht, um die Bestruchtung zu bewirken. Wenn ein besonderes Wesen, ein Junges aus dem Ei entstehen soll, so muß der wirksame Theil der Milch, der aus beweglichen, mit einem sadenartigen Schwanze versehenen, mikroskopischen Körperchen, den sogenannten Samenthierchen besteht, in das Innere des Sies selbst eindringen und dort mit der Sisubstanz verschmelzen. Das Sindringen eines Samenthierchens in das Innere ist demnach eine wesentliche Bedingung für die Entwickelung des Sies. Jedes Si geht rettungslos zu Grunde, wenn es nicht auf diese Weise einen Theil des männlichen Zeusgungsstosses in sich aufgenommen hat.

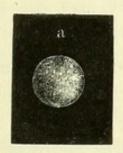
### Structur der Gier.

Die reisen Gier unserer Süßwassersische bestehen ganz allgemein aus einer äußern Schalenhaut, welche bald, wie bei den Fischen aus dem Forellengeschlecht, mehr fest und elastisch, bald, wie bei den Barschen und den Weißsischen (Cyprinoiden), mehr geronnenem Eiweiß ähnlich und auf ihrer Außensläche durch Aussbildung kleiner zottenartiger Hervorragungen sammtartig und klebrig ist. In dieser äußern Hülle, auf deren Structur wir sogleich näher eingehen werden, ist der gewöhnlich kugelrunde



Gi tes Ladifes, in natürlicher Große und vergrößert.

Dotter eingeschlossen, der von einem dünnen, structurlosen, punktirten Häutchen, der Dotterhaut, umgeben wird. Die Dotterssubstanz selbst ist immer hell und klar, bald vollkommen durchssichtig und farblos wie Wasser, bald mehr gelblich gefärbt, wie denn z. B. die Gier der Forellen (Lachs, Huch, Salmling, Sees



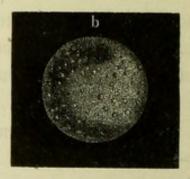


a. Gi ber Seeforelle. b. Gi ber Bachforelle.

und Bachforellen) eine ambra voer orangengelbe, ja selbst hoch rothe Färbung besißen. Der Dotter besteht auß zwei dicklichen Flüssigteiten: einer mehr eiweißartigen, die beim Zutritt von Wasser gerinnt und weiß wie Milch wird, und einer ölartigen, welche anfangs in einzelnen Tröpschen vorhanden ist, gewöhnlich aber im Lause der Entwickelung zu einem einzigen Fettropsen zusammenschmilzt, der seiner natürlichen Leichtigkeit wegen bei jeder Drehung des Gies sich nach oben stellt. Zuweilen zeigt der Dotter, wie bei dem Hechte, eine ganz eigenthümliche Anordnung seiner innern Substanz, auf die wir hier nicht näher eingehen. Bei dem Hechte und den meisten Forellenarten bilden die einzelsnen Deltröpschen anfänglich eine Art Schicht oder Scheibe, auf welcher sich das Junge entwickelt, sodaß demnach dieser Theil des Sies, der dem Rücken des Jungen entspricht, sich nach oben dreht.

Bei andern Forellenarten aber, wie z. B. bei dem Huchen, sind die Tropfen auf der ganzen Oberfläche des Dotters verstreut. Alle reifen und lebensfähigen Gier sind stets hell, klar und durch:





Ei bes Suchens: a. wenig, b. ftarfer vergrößert.

sichtig; milchige Trübungen im Innern zeigen unter allen Umsständen eine Verderbniß der Dottermasse und somit die Unmögslichkeit der weitern Entwickelung an.

Die außere Gihaut und die innere Dotterhaut liegen fest aneinander, folange noch die Gier im Leibe oder in den Gierftoden fich befinden; fobald die Gier aber in das Baffer gelangen, jo beginnt ein äußerst lebhafter Auffaugungsproces: bas Baffer bringt durch die außere Gihaut ein, diese quillt auf und behnt fich aus, fodaß zwischen ihr und der punktirten Dotterhaut ein Raum entsteht, in welchem die Dotterfugel schwimmt. Diese Auffaugung von Baffer wird an vielen Giern durch feine Ranalden oder Röhrchen erleichtert, welche die außere Gihaut durchdringen, an dem Ei des Bariches namentlich febr deutlich zu feben find und meift unter bem Mifroftop der Oberfläche des Gies ein chagrinirtes Unsehen geben. Ein jedes folches Röhrchen liegt in einer Facette; bei andern Giern, wie 3. B. beim Sechtei, laffen fich die Röhrchen nicht mahrnehmen, aber doch die ihnen entfprechenden Facettenfelder, und zugleich ift die außere Gulle eine mabre Quellsubstang, gallertartig, gleichartig und äußerst durchfichtig. Es ift leicht einzusehen und fann nöthigenfalls burd Beimischung feiner fuspendirter Stoffe im Baffer nachgewiesen werden, daß durch den Besit dieser Quellsubstang oder der feinen Saarröhrchen in der Gihaut jedes Gi, fobald es in das Waffer gelangt, ein Mittelpunft ber Ungiehung wird, gegen welchen bin

von allen Seiten her höchst seine Wasserströmden sich bewegen. In kurzer Zeit ist diese Wassereinsaugung vollendet, die äußere Sihaut möglichst aufgeschwellt und prall, und der Raum zwischen ihr und der Dotterhaut mit Wasser erfüllt. Die Dotterhaut selbst ist, troß ihres punktirten Ansehens, das ebenfalls auf die Existenz höchst seiner Poren oder Kanälchen hinzuweisen scheint, vollkommen undurchdringlich für das Wasser, solange das Si gesund ist; ihr Inhalt bleibt vollkommen hell und klar, obgleich er überall vom Wasser umspült wird. Sobald aber Wasser durch die Dotterhaut in das Innere eindringt, so verräth es sich durch die sotterhaut in das Innere eindringt, so verräth es sich durch die schon erwähnte weiße, milchige Färbung, die somit unter allen Umstänzen einen krankhaften Zustand des Sies bekundet.

Außer diefen Einfaugungeröhrchen, welche bald mehr, bald minder entwickelt find, bat man bei den meiften Gugmafferfischen eine einfache Deffnung entdedt, welche sicherlich zu dem Gindringen ber Samenthierchen in bas Gi in naberer Beziehung fteht. Rarl Ernst von Baer, der Bater der heutigen Entwidelungsgeschichte, fab ichon in dem Gi eines Weißfisches, des Gieb (Cyprinus blicca), einen trichterförmigen Kanal, beffen Bedeutung er freilich nicht erkannte, die aber jest wol flar wird, feit Brofessor Bruch im Gi der Forelle und Lachse eine fleine Deffnung entbedte, welche bei aufmertsamer Betrachtung ichon dem blogen Muge als ein punktförmiger Schatten erscheint und unter dem Mitroffop als ein turger Ranal fich barftellt, ber trichterformig auf der Oberfläche beginnt. Seither hat man diefelbe Deffnung auch beim Secht, Kaulbarsch und Wels, bei den gewöhnlichen Beiffischen, bem Rarpfen, ber Schleie, sowie bei verschiedenen Seefischen mahrgenommen, und es durfte feinem Zweifel unterliegen, daß die Bildung unter den Fischen eine weitverbreitete. ift, sowie andererseits aus Beobachtungen an andern Thieren mit Sicherheit hervorgeht, daß dieser Kanal der einzige Beg ift, burch welchen die Samenthierchen in das Innere des Gies bringen.

In den Hüllen des Pflanzeneies findet sich eine ähnliche Deff: nung, die zum Eindringen des Samenstaubes bestimmt ist, west halb man den bei den Botanikern gebräuchlichen Namen Mikropple auch auf diese bei den Thieren zum Durchgang der Sament thierchen bestimmte Deffnung angewendet hat. Die Mikropple der Fischeier läßt sich bei der Untersuchung mit der Lupe als ein spiegelnder, runder Flecken erkennen, in dessen Mitte ein weißlicher Punkt die Deffnung verräth.

Für den praktischen Fischzüchter ist es von Wichtigkeit, die Eier der verschiedenen Forellenarten leicht unterscheiden zu können. Hierzu mögen folgende Kennzeichen dienen: Die Eier des Lachses haben sechs bis sieden Millimeter Durchmesser und sind überhaupt die größten Süßwassersischen, die man kennt; sie sind prachtvoll rothgelb, orangefarbig; die der Seeforelle messen sechs Millimeter, die der Bachsorelle fünf Millimeter im Durchmesser; beide sind gelb; die des Ritters sind so groß als die der Bachsorelle, aber fast weiß. In allen diesen Giern bilden die Deltropsen eine Art Scheibe; in dem gelben Ei des Huchens nur sind sie zerstreut. Die Eier der Fölchen haben nur drei bis vier Millimeter, sind durchaus farbios und die Schalenhaut erscheint bei den im Wasser liegenden Eiern durch einen weit größern Zwischenraum von der Dotterhaut getrennt.

### Der Samen.

In der reifen, befruchtungsfähigen Milch der Fische, die, wie schon bemerkt, stets eine dickliche, weißliche Flüssigkeit darstellt, sindet sich eine Unzahl von Samenthierchen, welche etwa die Form einer Stecknadel, nämlich einen rundlichen Ropf und einen haarförmigen, höchst seinen Schwanz besitzen. Mittels dies sechwanzes bewegen sich die Körperchen, indem sie denselben zitzternd hinz und herschwingen, in der Flüssigkeit voran. Es ist ein fast allgemeiner Grundsatz, daß nur derzenige thierische Samen bestruchtungsfähig ist, welcher diese beweglichen Körper enthält, und daß die Befruchtung nur durch bewegte Samentörperchen statzsinden kann. Um deshalb die Bedingungen der Befruchtung bei den Fischen näher kennen zu lernen und daraus praktische Fingerzeige ableiten zu können, ist es durchaus nöthig, zu bestimmen, wie lange die Bewegungsfähigkeit der Samenthierchen überhaupt und namentlich im Wasser anbält.

Hier zeigt sich denn als lettes Resultat, daß die Lebenssfähigkeit dieser Körperchen bei niedriger äußerer Temperatur nicht nur stundens, sondern selbst tagelang anhält, sobald sie in den

innern Geschlechtswertzeugen verbleiben. In dem Neuenburgersee fängt man die oben S. 31 erwähnte Palée in den Wintermonaten während der Nacht oder bei Sonnenuntergang. Ich habe häusig von den Fischern steifgefrorene Fische erhalten und dennoch die fünstliche Befruchtung noch am Abend des andern Tages mit dem in den Hoden befindlichen Samen mit vollkommenem Erfolge ausgeführt.

In directem Gegensaße zu diesem Verhalten innerhalb der Organe steht das Gebahren der Samenkörperchen der Fische in dem Wasser. Wenige Minuten Ausenthalt im Wasser genügen, um ihre Bewegungen aufzuheben und ihre Formen durch Ausequellungen zu verändern. Die Samenthierchen der Fische sind nach Professor Kölliker's Untersuchungen in ihrem Verhalten zu dem Wasser sogar noch weit delicater als die aller übrigen Wirbelthiere. Ein Zusaß von einem Siebzigstel schweselsaurer Magnesia zu dem Wasser erhält freilich ihre Bewegungen stundenlang; geswöhnliches Wasser aber tödtet sie, wie schon bemerkt, in wenigen Minuten.

# Befruchtungsbedingungen.

Schon aus diesen wenigen Thatsachen laffen fich einige prattische Regeln ableiten, Die von großer Wichtigkeit für bas Gelingen aller Operationen der fünstlichen Befruchtung find. Da Die äußere Cihaut fich schnell mit Waffer vollfaugt, bann aber aufbort, ein Ungiehungsmittelpunkt für die feinen Bafferftromden zu werden, ba ferner die Samenthierchen in blogem Baffer ichnell ihre Bewegungs: und Befruchtungsfähigfeit verlieren, fo muß die Operation so schnell als möglich beendigt werden, wenn fie überbaupt glücken foll. Das geeignetste Verfahren ift ohne Zweifel dasjenige, nach welchem man zuerft die Milch mit dem Baffer mengt und unmittelbar in Diefes Gemenge Die Gier fallen läßt. Die Samenthierchen schwimmen zwar mittels ihres Schwanges nach bestimmten Richtungen bin, aber die Erreichung des Biels, bas Ei und beffen Deffnung, die Mifropple, wird gewiß ungemein erleichtert durch die Anziehung, welche das Gi nach allen Seiten bin auf das Baffer ausübt. In Genf angestellte Berfuche haben die Richtigkeit diefer Unsichten bewiesen. Je länger bas Gi im Waffer lag, bevor man es mit dem Samen in Berührung brachte, desto größer war die Verhältnißzahl der unbestruchteten Sier. Wo man deshalb sicher sein kann, daß die Opestation in einer Minute etwa beendigt ist, wo namentlich zwei oder mehrere Individuen gemeinschaftlich arbeiten, sodaß man Männchen und Weibchen zugleich behandeln kann, da wird es stets gerathener sein, zuerst die Milch mit dem Wasser zu mengen und in dieses Gemenge die Sier fallen zu lassen.

Man hat gesagt, dieses Berfahren entspreche nicht ber Natur, indem dort das Weibchen zuerst die Gier legt und das Männchen fie befruchtet. Dies ift in der That mahr, allein fein Mensch wird behaupten wollen, daß die Ratur alles möglichst gut gemacht hat, und für uns besteht die Aufgabe gerade darin, die Unvollkommenheiten, welche die natürlichen Berhältniffe mit sich bringen, aus dem Wege ju raumen. Jedes reife Gi ift befruchtungsfähig, aber nicht jedes wird befruchtet, und bei ben meiften Fischen erset ber Reichthum an Giern die Unvollfommenheit des natürlichen Befruchtungsberganges zum Theil. Meinen Beobachtungen zufolge, die besonders an Barichen und Sechten angestellt find, wird etwa ein Drittel ber gelegten Gier bei ben im freien Baffer laichenden Fischen nicht befruchtet; ein Resultat, welches sich leicht voraussehen läßt, wenn man weiß, wie die natürlichen Sergänge sich abwideln. Freilich ift bafür auch die Fruchtbarkeit der Fische ungeheuer, wie benn 3. B. ein Lachs 25000, ein Secht 100000, eine Schleie 70000, ein Barich 200000, eine Quappe 100000 Gier in einem Jahre liefern tonnen. Je größer die Fische find, besto mehr nehmen auch diese Bablen zu, fodaß bei Stören, Saufen, Belfen und abnlichen Arten die Gizahl in die Millionen steigen tann. Da darf dann freilich eine gewisse Fraction ber Gier ber Befruchtung entgeben, ohne daß beshalb die Erifteng ber Urt und die Fortpflanzung bes laichenden Barchens in Frage gestellt wird.

## Das Taichen.

Betrachten wir nun einmal die natürlichen Bergange, wie fie bis jest bei vielerlei Fischarten beobachtet worden find. Der sogenannte Wandertrieb der Fische beruht einzig nur auf dem Bedürfniffe, geeignete Orte für die Niederlage der Gier und die Büchtung ber Jungen zu finden. Um ihre Gier an seichten Ruftenstellen abzulegen, mandern die Beringe und die Thunfische, ziehen die Lachse aus dem Meere in die Sugwasserstrome, die Forellen aus den Seen ftromaufwärts in die Bache. Bas früher bereinzelt hier und ba jagte, sammelt fich zur Laichzeit in Schaaren, die Weibchen voran, die Mannchen hinterdrein. Die gange Aufmerksamkeit der Thiere wird von dem Begattungsgeschäfte fo fehr in Unspruch genommen, daß fie blindlings in die Nege rennen, welche fie fonft zu vermeiden wiffen. Go bietet benn die Laich= zeit gerade die gunftigften Bedingungen für den Fischfang, und alle großen Fischereien, die von nationalokonomischer Wichtigkeit find, wie der Fang der Störarten, der Lachse, der Beringe, der Stod = und Thunfische, werden fast ausschließlich nur in dieser Beit betrieben. Daher benn auch bie Befürchtungen, die wir

oben aussprachen, daß nach und nach unter solchen Bedingungen sogar der Reichthum der Meere erschöpft werden könne.

Die Urt und Beife, wie fich unfere gewöhnlichen Gugmafferfische bei ber Fortpflanzung verhalten, ift verschieden. Bachforellen laichen in ber letten Sälfte bes Geptember und im October, je nach ber Witterung. Das Weibchen fucht eine geeignete Stelle meift in feichtem Baffer auf Riesgrund, hinter größern Steinen, um bort feine Gier abzulegen. Gewöhnlich folgen ihm mehrere kleinere Männchen. Den Beobachtungen ber Fischer zufolge foll das Weibchen eins diefer Mannchen mehr begunftigen als die andern, die es gurudjagt. Die Gier legt es gewöhnlich nur in der Nacht und besonders gern bei Mondschein. Durch einige Bewegungen bes Schwanzes höhlt es eine feichte Bertiefung aus, macht einen Bruch, legt die Gier hinein, worauf unmittelbar bas Männchen einigen Samen barüber fprist. Durch die Bewegungen felbst werden die Gier gewöhnlich mit Sand nothdürftig zugededt und nun ihrem Schidfal überlaffen. Die große Forelle aus dem Genfersee, die bis zu vierzig Pfund schwer wird, beträgt fich gang in derfelben Weife. Die feichten Stellen in der Rhone unterhalb Genf, wo fie zu laichen pflegt, find allen Fischern recht wohl bekannt. Fast unmittelbar vor meiner frühern Wohnung in Souterre findet fich eine folche Stelle, wo man zur Laichzeit ftets größere Weibchen beobachten fann, benen gewöhnlich mehrere kleinere Mannchen folgen. Dort fpielen fie förmlich miteinander, plätschern umber und legen nach und nach die Gier ab, welche von den Mannchen befruchtet werden. Neuenburgerfee war ich oft Augenzeuge bes Laichens ber Palee, bas im December stattfindet. Die Fische nähern sich bann ben feichtern Uferstellen, halten fich paarweise gusammen und springen, Bauch gegen Bauch gefehrt, mehrere Fuß hoch aus dem Waffer empor, wobei fie Laich und Milch zu gleicher Zeit fahren laffen. In mondhellen Nächten, wenn viele Fische laichen, ift das bligschnelle Hervorschießen der silberglänzenden Thiere ein höchst eigenthumliches Schauspiel.

Das Laiden der Grundlinge beschreibt Rusconi, ein italieni= icher Naturforscher, in folgender Beise: "Alls ich in Defio mar, ging ich an einem der schönsten Tage des Juli frühmorgens an ben Ufern bes fleinen Sees ber Billa Traversi fpazieren. Indeß ich hier die Baumgruppen bewunderte, deren Aeste sich über die Trummer eines mittelalterlichen Schloffes neigen, bort mich von bem Unblid eines Binienwaldes feffeln ließ, beffen grunes Duntel feltsam abstach gegen die lachenden, mit Reben und Blumen bedeckten Sügel, traf mein Dhr plöglich ein Geräusch und riß mich aus meiner Efftase. Ich glaubte zuerft, daß jemand mit Stöden ober mit ber breiten Gläche eines Rubers auf bas Waffer ichluge; ich ließ meine Augen über die Ufer streifen und entdecte bald den Ort, woher der Larm fam und die Urfache deffelben: es waren laichende Fische. Begierig, das Schauspiel in ber Rabe zu genießen, naberte ich mich ihnen unmertlich, und unter bem Schutz ber Gefträuche und Buiche, welche die Ufer des Gees zieren, tam ich fo nabe, daß ich sie bequem, und ohne von ihnen gefeben zu werden, beobachten fonnte. Gie befanden fich in der Mündung eines Bachleins, welches ein fühles und flares Baffer führt, aber in fo großer Menge, daß die fleinen Riefel in feinem Bette fast troden lagen. Sie wiffen, daß viele Gifche die Sitte haben, an der Mündung von Fluffen zu laichen, fo namentlich Die Salmen; aber Die Fische, Die ich jest fab, geborten nicht gu jener Familie, es waren Gründlinge (Cyprinus gobio L.). Das Laichen geschah auf folgende Beife: Gie naberten fich ber Mundung des Baches, dann, indem fie ploglich rasch schwammen und dadurch ihrem Körper einen heftigen Impuls gaben, stiegen fie etwa 21/2 Fuß weit in dem Bache auf, ohne zu fpringen, gewiffermaßen über den Ries hingleitend. Nach diefem erften Unlauf hielten fie an, beugten Stamm und Schwang abwechselnd nach rechts und links und rieben sich so mit der Bauchsläche auf dem Ries; dabei war, mit Ausnahme des Bauches und des untern Theils des Ropfes, ihr ganzer Körper im Trockenen. Sieben bis acht Secunden blieben sie in dieser Lage, dann schlugen sie heftig mit dem Schwanz auf den Boden des Bachs, daß das Wasser nach allen Seiten herausspritzte, wobei sie sich wendeten und wieder in den See hinabliesen, um bald darauf dasselbe Spiel zu wiederholen. Ein Naturforscher hat behauptet, daß die Fische, wenn sie laichen, sich auf die Seite legen, sodaß der Bauch des Männchens unmittelbar oder wenigstens nahe an dem Bauche des Weibchens ruht; ich will diese Thatsache nicht bestreiten, aber soviel kann ich versichern, daß die Fische, die ich hier besobachtete, niemals eine solche Bewegung machten; Männchen und Weibchen stiegen auf die angegebene Weise in den Bach; jene ließen den Samen, diese die Eier von sich."

Die Stichlinge geben sich sogar mit Nestbau ab; das Männschen baut aus Pflanzenstücken und Steinchen ein rundes Nest, in welches die Weibchen nach und nach die Eier ablegen. Das Weibchen bricht nach Ablegung seiner Eier durch das Nest hins durch und schwimmt weiter, und erst dann schlüpft das Männschen ebenfalls in das Nest, um die Eier zu befruchten.

Ueber das Laichen des Hechtes gibt Argelander folgenden Bericht: "Das Männchen oder der Milchner folgt dem Weibchen oder Rogener bald am Bauche, bald an der Seite so, daß die Deffnungen, welche die Fische unter dem Bauche haben, gleich nebeneinander sind. Da schaben sie einander eine Zeit lang an den Seiten und beugen sich wechselsweise mit dem untern halben Theile des Körpers, doch so, daß sie beständig dicht beisammenhängen, und hat es mir geschienen, als wären sie mit den Schwänzen näher beisammen gewesen als mit den Köpfen. Wenn sie dieses eine Zeit lang verrichtet haben, so macht das Weibchen eine schwelle Wendung mit dem Körper nach dem Männchen, das Männchen

thut eben dieses gegen das Weibchen, sodaß sie mit den Bäuchen gleich nebeneinander liegen, und indem schlagen sie mit den Schwänzen, daß das Wasser hoch herauftritt, welches alles sehr schnell geschieht; dabei thun sie einen kurzen Satz weiter vor, bei welschem sie etwas voneinander getrennt werden. Sobald nun das Weibchen wieder stehen bleibt, nimmt das Männchen von neuem seine vorige Stelle ein und sie laichen alsdann wieder wie zuvor. Dieses ihr Plätschern und ihre Bewegung, das Ufer hinauf und hinunter, wiederholen sie zehn: bis zwölfmal, nachdem der Fisch groß ist."

Die meisten unserer Süßwassersische legen Gier, die frei, nur wenig von Rieseln und Sand bedeckt, auf dem Boden liegen; nur wenige, wie der Barsch und der Sander, sowie die Grundel tleben ihre Gier an Wasserpflanzen oder Steine, und bei den Fischen aus der Barschsamilie namentlich bilden die Gier große Hausen, ähnlich dem Froschlaiche. Nichts ist leichter, als sich Barschlaich zu verschaffen; man braucht nur Reusen, oder Körbe, von Weiden geslochten, zur Laichzeit an solchen Orten einzusenken, wo Barsche sich aushalten, um dieselben am andern Morgen mit Gierklumpen, und zwar meist mit befruchteten, besetzt zu sinden.

Die Temperatur des Wassers spielt eine wesentliche Rolle sowol hinsichtlich des Eintritts der Laichzeit, als auch hinsichtlich des Berlaufs der Entwickelung. Man kann willkürlich den Eintritt der Laichzeit um acht bis vierzehn Tage zurücschieben, wenn man die Fische in kälteres Wasser bringt, und auf dieselbe Weise die Entwickelung der Jungen im Ei beschleunigen oder verzögern. Die Entwickelung der kleinen Weißsischarten z. B., die in dem heißen Sommer vor sich geht, spinnt sich in ebenso vielen Tagen ab, als das im kalten Wasser sich entwickelnde Forellenei Wochen braucht. Zu Nutz und Frommen der Fischliebhaber stelle ich hier eine Tabelle der Laich und Entwickelungszeit unserer wichtigsten Süßwassersische zusammen.

Karpfen Alose, Maifisch	Kanlbarsch, Amaul Lucioperca Kanlbarsch Duappe od. Triische Gadus lota Wels	Bodenrente Maräne Balch Lescht Heiche Heiche Heiche Heiche	Lachs ober Salmo Salmo salar Hachsforelle Bitter Bachforelle Blaufölchen, Rente Coregonus la	Deutsch
Cyprinus carpio Alausa vulgaris	Kantbarsch, Amaul Lucioperca sandra Kantbarsch Acerina cernua Ouappeod. Triische Gadus lota Viels	er la	Lachs ober Salm Salmo salar Such ober Hucho Salmo hucho Rachsforelle Bachforelle Blauforelle Blauforelle Blauforelle Blauforelle Blauforelle Blauforelle Blauforelle Coregonus lavaretus Lavaret	Ramen.
Carpe Alose	Danube	commun	du Da- aumonée chevalier	Französtsch.
Mai und Juni Upril und Mai	April und Mai März u. April Dec. und Jan. Mai und Juni	Nov. und Dec. Nov. und Dec. Nov. und Dec. März bis Mai Febr. u. März April und Mai	n du Da- April bis Jan. saumonée Nov. und Dec. chevalier Dec. bis Febr. Sept. bis Nov. t Sept. bis Nov.	Laichzeit.
# 30 8 8 8 8 8	**************************************	* # * * * * * * * * * * * * * * * * * *	6 Wech. später """ """ """ """ """ """ """ "" "" "" "	Ausschlüpfen der Jungen.
Stehendes Waffer, Pflanzen Riesgrund, fliegendes Waffer.	Kiesgrund, fließendes Wasser " " " " " " " " " " " " " " " " " " "	Tieferes Wasser ber Seen Sandige Uferstellen der Seen " Fließendes Wasser, Sand Stille Bäche, Schlamm, Schilf An Wasserpflanzen	6 Woch, später Fließ. Wasser, Sand u. Kies "	Bedingungen.

Die gewöhnlichen Weißsische, wie Pfrill, Döbel, Nase, Rothauge, Ploze, Aland, Güster, Brachsen u. s. w. laichen alle in den Sommermonaten vom Mai bis Juli und schlüpfen, je nach der Temperatur des Wassers, acht bis vierzehn Tage später aus.

Hinsichtlich des Aals ist man noch immer im Unklaren. Wahrsicheinlich legt er Sier, die aber mikroskopisch klein sind. Die Jungen schlüpfen im März und April aus und sinden sich, wie schon oben bemerkt, in vielen Flußmündungen des westlichen Frankreich und nördlichen Italien zu dieser Zeit in ungeheuerer Menge, wo sie unter dem Namen Montée gefangen und verstauft werden. An sämmtlichen französischen und italienischen Küsten verkauft man ebenfalls im Frühjahr und Borsommer solche, kaum aus dem Si gekrochene Junge anderer Fische nicht nach dem Gewicht, sondern nach dem Maße, und zerstört dadurch wirklich Millionen von Individuen. Auch am Gensersee ist ähnsliches im Schwang.

### Jeinde der Gier.

Neberbliden wir die natürlichen Borgange, welche fich in diefer Geftalt vor unfern Augen abwideln, fo finden wir eine Menge von Berftorungsurfachen, die durch menschliche Sorafalt gehoben werden tonnen. Der ungenügenden Befruchtung habe ich ichon erwähnt, sowie der Mittel, welche wir haben, derfelben entgegenzuwirken. Dann aber haben die Gier felbit Feinde ber mannich= fachsten Urt, unter benen ich vor allen Dingen ber Quappe, Rutte ober Trusche ermähnen muß. Dieser breitfopfige, platte, ftets auf dem Boden hinschleichende Fisch scheint fich wesentlich von Giern anderer Arten zu nähren. Ich habe niemals Quappen aus der Rhone zur Laichzeit der Forellen geöffnet, ohne ihre Magen voll von Giern zu finden. Auch der Barich und die Grundel zerftören vielen Laich anderer Fische. Db es die Karpfen und Weißfische thun, wie man ihnen nachgesagt hat, weiß ich nicht. Wenn fie auch bei ihrem Umberftöbern in Schlamm und modernden Bflanzenstoffen hauptfächlich Insettenlarven und Würmer suchen mogen, so habe ich doch nie im Magen eines folden Fisches ein Gi einer andern Art gefunden. Indeffen beschränkt fich das Gierfressen nicht blos auf verschiedene Arten; wenn es mir glückte, Forellenmännchen während der Begattung oder kurze Zeit nachher zu erhaschen, so fand ich stets in ihren Eingeweiden Eier der eigenen Art, die sie verschluckt hatten, und Fischer wie Müller an der Rhone, die das Gebahren der laichenden Fische ausmerksam besobachteten, da sie denselben mit dem Dreizack nachstellten, versichersten mir einstimmig, daß die jüngern Männchen, welche besondersden großen Forellenweibchen nachziehen, mit äußerster Gier über die Eier herfallen, deren sich diese entledigen. Indessen thut diesses die Forelle nur in dem Augenblick des Legens; es liegt nicht in ihrer Natur, an dem Boden eine ruhende Brut zu suchen, wie dies Quappen und Grundeln thun.

Richt minder gefährlich für die Eier sind die Krebse, versichiedene Insektenlarven, die kleinen Flohkrebse (Gammarus) und die Karpfenläuse (Argulus). Man wird nur wenige Hausen von Barschlaich aus dem Wasser ziehen können, ohne dabei Karpfenläuse anzutressen, welche mit ihrem spitzen Stachel die Eier anbohren und verzehren. Auch die Wassermäuse und Wasserspitzmäuse, sowie alle gründelnden Bögel, wie Gänse, Ensten und Schwäne, sind dem Laich, besonders dem in Klumpen an Wasserpslanzen abgesetzten, gefährlich.

Auch aus dem Pflanzenreiche entsteht den Giern ein gefährslicher Feind, nämlich ein schmaroßender Schimmel, dessen Reimstörner sich auf die äußere Eihaut festseßen, mit großer Schnelligsteit lange Fäden treiben, die wie Strahlen um das Ei herumsstehen und den Reim darin abtödten. Die Vermehrung dieses Schimmels ist außerordentlich und geht so schnell vor sich, daß in kurzer Zeit eine ganze Brut dadurch zu Grunde gerichtet wersden kann. Seine Fortschritte aufzuhalten gibt es kein anderes Mittel als die unmittelbare Entsernung eines jeden Gies, das nur im mindesten angesteckt erscheint. Wir werden später auf die in dieser Beziehung zu nehmenden Vorsichtsmaßregeln zurücks

tommen. Nicht minder schädlich wirken die kleinen mikrostopischen Pflänzchen aus der Familie der sogenannten Diatomeen, die Bacillarien, Gomphonemen u. s. w., welche den bekannten bräunlichen, schlüpfrigeschleimigen Ueberzug der Steine auf dem Grunde der Gewässer bilden. Sie setzen sich indessen nur da an, wo Licht hinzukommt, und sicher liegt hierin die Bedingung, daß die laichenden Fische ihren Laich entweder zus decken, wie die Forellen, oder an der Unterseite der Wasserpflanzen ankleben. Da man diese mikroskopischen Pflänzchen durch kein noch so seines Sieb abhalten kann, so ist Halten des Laichs in möglichster Dunkelheit, während der Entwickelung, ein wesentelliches Erforderniß zu glücklicher Bebrütung.

## Bedingungen der Entwickelung.

Entgeben die Gier glüdlich den Gefahren, welche ihnen durch ihre Feinde bereitet werden, so entwickelt sich in ihrem Innern bas Junge, bas fich nach und nach ausbildet. Wir können auf Die Borgange dieser Entwidelung bier nicht weiter eingehen, wohl aber muffen wir zu ben praftischen Zweden, die uns vorliegen, die Bedingungen genauer erörtern, unter welchen die Entwidelung überhaupt stattfindet. Baffer, Luft und Barme - in diefen drei Worten liegt alles. Das Gi muß beständig fo feucht erhalten werden, daß die äußere Eihaut prall gespannt, der Raum zwischen ihr und dem Dotter mit Baffer gefüllt ift. Um besten wird dies begreiflicherweise durch das vollständige Eintauchen in Baffer erreicht, allein diese Bedingung ift nicht durchaus nothwendig. Einer meiner Freunde hatte zufällig einige Forelleneier auf einem großen wollenen Tuche liegen laffen, welches durch bas aus einem Baffersteine herabtropfende Baffer beständig feucht erhalten wurde. Bu feinem Erftaunen entwidelten fich die Gier gerade fo gut wie diejenigen, die er in feinen Brutapparaten hatte. Beide Bedingungen, Luft und Waffer, waren auf dem beständig seuchten Tuche in gleichem Maße gegeben. In seuchtes Moos eingepackte Gier der Forelle wurden von Hüningen aus im Anfange dieses Winters nach Ostpreußen geschickt. Die Senstung wurde resusirt; nach dreiwöchentlicher Reise kamen die Gier zurück; zwei Drittel davon waren vollkommen gesund und dem Ausschlüpfen nahe.

Eine andere wesentliche Bedingung ift die Luft oder vielmehr ber Sauerstoff, welcher in ber Luft bes Waffers enthalten ift. Das Gi, welches fich entwidelt, athmet in gang ähnlicher Beife, wenn auch in geringerer Quantität, wie der Fisch, welcher fich in dem Waffer befindet; es gieht aus der Luft, welche in dem umgebenden fluffigen Elemente gelöft ift, ben Sauerftoff an und icheidet dafür Roblenfäure aus. Aus diefem Grunde ift Baffer, meldes aus Gruben oder Brunnen genommen wird, wo es meniger Sauerstoff enthält, auch weniger tauglich gur Beforderung Man fann sich von diesem Umstande leicht ber Entwickelung. überzeugen, wenn man folde Brutapparate benutt, in welchen bas Baffer, bas die vordern Gier bespült hat, von diefen meg auf die hintern fließt. Diese lettern werden sich bei weitem langfamer entwickeln, weil ihnen die vordern ichon einen Theil bes im Waffer befindlichen Sauerstoffs vorweggenommen haben. Wo deshalb feine beständige Erneuerung des Waffers durch einen Strom bergeftellt wird, ba muß man wenigstens burch baufiges Bechieln bes Baffers ben Sauerftoff erfeten, ber mabrend ber Entwidelung verzehrt wird.

Der zur Ausbildung der Eier nöthige Temperaturgrad ist für jede einzelne Art verschieden und ergibt sich mit Leichtigkeit aus den äußern Berhältnissen, unter welchen die Fische laichen. Forelleneier sterben sogar bei Frostkälte nicht ab, während eine Temperatur über 12° sie vermuthlich tödten würde; eine Temperatur, in welcher die Eier der meisten Karpfenarten, die größere Wärme verlangen, sich nur sehr schwierig und langsam entwickeln.

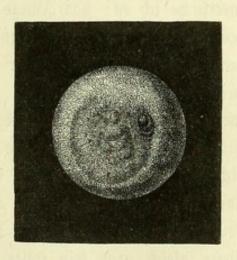
Bolltommen genaue und stichhaltige Beobachtungen über diesen Punkt sind meines Wissens noch nicht angestellt; gewöhnlich hat man sich darauf beschränkt, bei den Bersuchen die äußern Bershältnisse soviel walten zu lassen als möglich, und bei den Forrellen, die im Winter laichen, das Gefrieren des Wassers zu hindern, in dem die Eier sich besinden. Indessen ist doch soviel festgestellt, daß Forelleneier, deren Entwickelung man durch höhere Temperatur des Wassers beschleunigt, zwar die Jungen schneller ausschlüpfen lassen, dasür aber auch schwächliche Junge liesern, welche den Einslüssen, denen rechtzeitig ausgebrütete Junge kräftig widerstehen, sehr bald erliegen. Für sämmtliche Fische aus dem Forellengeschlecht scheint die Temperatur zwischen 5—9° des hunderttheiligen Thermometers die passendste zu sein.

### Entwickelungsperioden.

Bur den prattischen Fischzüchter find in dem Leben des fich entwickelnden Gies besonders zwei Berioden wichtig: die erfte unmittelbar nach der Befruchtung, die andere, wenn die Augen der Jungen durch die Gifchale hindurch fichtbar zu werden anfangen. Die erfte Beriode ift die ichwierigfte. Man mag die Befruchtung unter fo gunftigen Umftanden als nur möglich bewertstelligen, auf die Brutung die größte Sorgfalt verwenden, für ftets gleiche Temperatur, ftete Erneuerung bes lufthaltigen Baffers forgen, bennoch wird man in den ersten Tagen immer einen ziemlich großen Abgang an Giern haben, beren Berderbniß fich durch die weißliche ober milchige Trübung im Innern leicht fenntlich macht. Diefe erften Tage find die Tage ber Ginleitung gu den organiichen Borgangen, durch welche das Junge aufgebaut wird. Nicht nur das Baumaterial bildet fich aus dem Dotter hervor, fondern auch die Unlage der hauptfächlichsten Organe, namentlich des Rervenspftems und bes- Bergens, und bis ber erfte Blutlauf bergeftellt und der Rorper des Embryos eine, wenn auch nur geringe Festigfeit erlangt bat, reicht die geringste Störung bin,

um den Berlauf der Entwickelung entweder ganglich abzuschneiden oder doch unregelmäßig zu machen. Deshalb muß mährend diefer Beit die Sorgfalt verdoppelt und alles verhütet werden, mas einen ungunftigen Ginfluß haben fonnte, wozu namentlich auch Erichütterungen gerechnet werden muffen. Will man befruchtete Fischeier transportiren, so muß man sich beshalb wohl huten, Dies in den erften Tagen der Entwickelung zu thun, indem sonst bedeutender Verluft an Giern und viele Migbildungen an Jungen ju erwarten find. Unmittelbar nach ber Befruchtung läßt fich die Bersendung nur dann mit Glud ausführen, wenn die Reise nicht über zwei Tage dauert und die Gier felbst mit der nöthigen Borficht vor Erschütterung gewahrt werden. Die schweizerischen Kifcher, welche Süningen mit Giern verseben, ichiden dieselben unmittelbar nach der Befruchtung durch besondere Boten oder durch Bermittelung der Gisenbahnconducteure, welche sie vor Berumwerfen büten.

Der schwarze Farbestoff in den Augen, welcher dieselben als zwei unverhältnißmäßig große Punkte durch die Eischale hindurch sichtbar werden läßt, erscheint in der zweiten Hälfte der Ent-



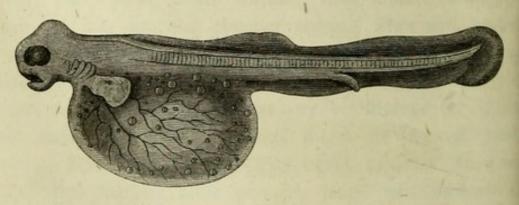
Transportables Lachsei, start vergrößert. Man sieht die Conturen des Kopfes und Leibes, sowie die beiden schwarzen Augen durch die äußere Eihaut durchschimmern.

widelungszeit und zeigt dem Praktiker den Moment an, wo das Gi mit dem Jungen darin einen gehörigen Buff vertragen kann, ohne Schaden zu leiden.

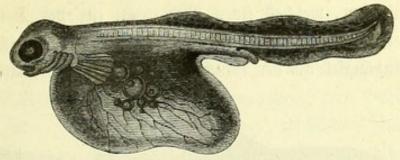
3ch wurde mabrend der erften Beobachtungsreihe über Entwidelung der Fische, die ich im Winter 1839 - 40 an: ftellte, durch einen eigenthumlichen Bufall auf die Refistenz ber auf diesem Buntte angelangten Gier gegen äußern Schaben aufmerksam gemacht. Bon Tausenden von Giern waren mir nur wenige geblieben, die ich begreiflicherweise mit großer Sorgfalt hütete und beren Fortschritte ich täglich unter bem Mitrostop in der Art wahrnahm, daß ich sie in einer vertieften Glasplatte, gang in Baffer getaucht, beobachtete und öfters das Baffer wechselte. Gines Tages tommt ein Besuch mabrend der Beobachtung; beim Aufftehen jum Gruße bleibt mir das Inftrument am Rode hängen, bas Glasfaftchen, worin ich mein unschätbares Gi hatte, stürzt berab und bas Gi rollt in die Stube. Nach ftundenlangem Suchen finden wir es endlich in einer Ripe des Jugbodens. Salb mechanisch, fast ohne Soffnung, daß es fich weiter entwickeln werde, lege ich es in die Baichichuffel gurud, in welcher ich meine Gier batte; einige Stunden später untersuche ich es: das Junge darin lebt; es mar das zweite, welches austroch. Der drei Fuß tiefe Fall auf den Boben, bas trodene Liegen mahrend einer Stunde wenigftens hatten nicht ben mindeften Schaben gethan. Man wird beshalb ju allen Operationen, welche etwa Schaden bringen fonnten, na: mentlich jum Berfenden ber Gier auf weitere Streden bin, Dieje Beriode der Entwidelung abwarten, wo der Embryo im Innern icon soweit gebildet ift, daß seine Augen als schwarze Buntte burch die Cihaut durchscheinen. Daß freilich bei allen Arten von Kischen diese Resistenz gleich groß sein sollte, wird niemand behaupten wollen. Offenbar hängt dieselbe von ber Festigkeit und Elasticität der äußern Gihaut ab, und da diese nach der angegebenen Periode allmählich abnimmt, um dem heranwachsenden Fischchen das spätere Sprengen der Hülle zu gestatten, die Eier also dann wieder leicht auf dem Transporte leiden, so ist gerade auf diesen Zeitpunkt des Erscheinens der schwarzen Augenpunkte ein besonderes praktisches Gewicht zu legen.

## Ausgeschlüpfte Junge.

Sobald das Junge seine vollständige Reise erlangt hat, so durchbricht es die Eischale, die unterdessen weicher und nachgiesbiger geworden ist. Es zeigt sich nun in Gestalt eines langsgestreckten, äußerst durchsichtigen Thierchens, das man im Wasser kaum bemerken würde, wenn ihm nicht unter dem Bauche ein großer Sack anhinge, der bald rund, wie bei den Fölchen und dem Huchen, bald auch, wie bei den Forellen und Lachsen,

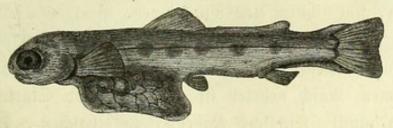


Gben ausgeschlüpftes Junges vom Huchen, viermal vergrößert. Man sieht die runde Dotterblase und eine zusammenhängende, um den ganzen Körper herumgehende, noch nicht abgetheilte Flosse.



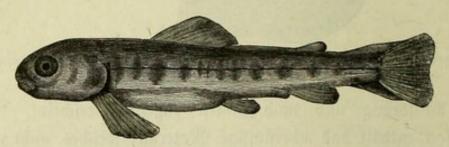
Eben ausgeschlüpftes Junges von ber Bachforelle, viermal vergrößert.

mehr birnformig und nach hinten zugespitt erscheint. Diefer Dotterfad enthält das überflüffige Material, welches nicht zu dem Aufbau des Embryos verwendet wurde und das während der ersten Zeit des freien Lebens dem Jungen als Nahrung Die Jungen liegen mabrend ber Beit, in welcher ber Dotterfact fich erhält und die gewöhnlich fast ebenso lange als Die Entwickelung innerhalb des Gies dauert, meift unbewegich auf dem Grunde, nur mit den großen Bruftfloffen lebhaft ächelnd, um das zu ihrer Athmung nöthige Waffer zu erneuern. Rur zuweilen ichießen fie auf, breben ein paar mal umber, laffen ich aber dann wieder ruhig auf den Boden finken und fuchen ich unter ben Steinen und im Sande zu verbergen. Gie nehmen purchaus teine Nahrung mährend diefer Zeit zu fich; ber Dotterad mundet durch einen furgen Stiel in den Darm, in welchem ie Dottersubstang nach und nach aufgesogen und verdaut wird. Bahrend bei einem eben ausgeschlüpften Forellchen ber Dotterfact in ungeheueres Bolumen darbietet, fodaß das Gifchen gemiffernaßen nur ein Unbangsel des Dotters darstellt, erscheint bei



Bachforellchen, einen Monat alt, breimal vergrößert. Der Dotterfact ift zu brei Viertel aufgefaugt.

einem Fischen, welches einen Monat alt ist, der Dottersack um etwa drei Viertel geschwunden und kaum noch als ein vorsprinzgendes Anhängsel an der Bauchfläche. Nach sechs Wochen erscheint

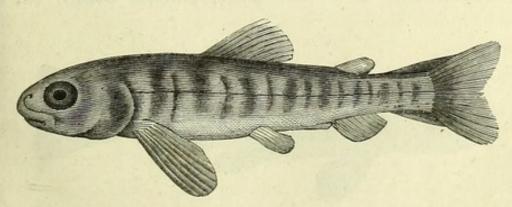


Bachforellchen, feche Bochen alt. Der Bauch erscheint noch etwas aufgetrieben.

auch diefer Borfprung fast vollständig ausgeglichen und nur der aufmerkfame Beobachter fieht ben Bauch noch etwas aufgetrieben und im Innern beffelben ben Reft bes ganglich verschwindenden Dotterfads. Erst wenn der Dottersad ganglich aufgesaugt und der Bauch des jungen Fischleins eben geworden ift, erft dann ftellt fich bas Bedurfniß nach Nahrung ein; dann aber ift auch das Thierlein beweglich geworden, und es ift eine mahre Freude, zu feben, wie die kleinen Forellen und Bechtlein fich ichon ihr Jagdgebiet, wenn auch in beschränktem Raum, auswählen und dort alles verfolgen, mas fie nur irgend glauben überwältigen zu können. Deshalb ift gerade bei biefen Raubfischen die Bewegung der Beute oder wenigstens der Schein derfelben eine wesentliche Bedingung. Alle fleinen Baffertbierchen, Die fast mitroffopischen Insettenlarven, Rrebsthierchen, Burmchen, welche bas Baffer in Ungahl bevoltern, find ihnen eine willtommene Beute. Gie ftellen fich, um ihre Jago erfolgreich auszuüben, mit dem Ropfe gegen ben Strom und ichießen nun nach ben Seiten bin, wo fie etwas mabrnehmen. Raich nehmen fie an Große und Stärke gu, wenn es ihnen glückt, reichliche Rahrung zu erhaschen. Die weniger reichlich genährten bleiben gurud; die stärkern stellen sich auch in

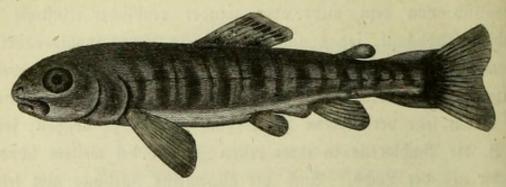
den stärtsten Strom, wo ihnen mehr Nahrung zugeführt wird; die schwächern halten sich mehr außerhalb desselben.

Die Jungen ber Forellenfamilie laffen fich beshalb nur fcmierig unterscheiden, weil, wie eben angegeben, ihre Große außerordentlich von dem mehr oder minder reichlichen Bufluffe der Nahrung abhängt, fodaß auch die fleinern Urten wohlgenährt in einem gewiffen Alter größer fein können als diejenigen, welche ipater erft eine weit bedeutendere Große erreichen. Ferner icheinen Die Arten fehr verschiedene Wachsthumsnormen zu besitzen; fodaß 3. B. die Bachforelle in ihrer erften Jugend bei weitem ichneller wächst als der Lachs. Auch die allgemeine Farbung gibt feinen sichern Anhaltepunkt; wenn man fagt, ber Lachs fei braungelb, ber Suchen grun, die Seeforelle braun, fo ift dies nur bedingungsweise richtig. Ich habe unter berfelben Brut, die von einem und demfelben Barchen berrührte, taum gelblich gefärbte und buntel braunschwarze Seeforelichen gesehen mit allen nur moglichen Schattirungen dazwischen. Endlich haben alle Forellen in ber Jugend dunklere Querbinden, die bei den meiften Arten im Alter wieder verschwinden, im übrigen aber ziemlich ähnlich laffen. So muß man fich benn, folange bie vorübergehende Farbung anhält, mas bei den meiften Arten ein Jahr dauert, hauptfachlich an andere Charaftere bes Baues halten. Der Lachs ift im



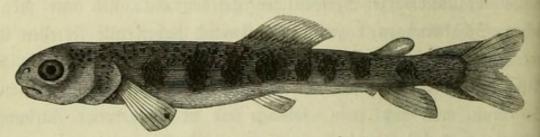
Bier Monate alter Lache, 11/2 natürliche Große.

Alter von vier Monaten ziemlich schlank, der Ropf etwas zuges
spitt, die Schwanzflosse ausgeschnitten, der Rücken mit braunen,
unregelmäßigen Flecken besetzt, die Flossen einfärbig; die Bach-



Bachforelle, vier Monate alt, 11/2 natürliche Große.

und Seeforellen sind von fürzerm, gedrängterm Bau, der Kopf mehr rund, die Schwanzflosse kaum ausgeschnitten, die Rückenflosse



3mei Monate alter Suchen, 11/2 natürliche Große.

geflect und durchsichtig gerändert. Der junge Huchen unterscheidet sich augenblicklich durch seine lange, gestreckte Gestalt, die tief



Bier Monate alter Ritter , 1 1/2 natürliche Große.

ausgeschnittene Schwanzflosse und durch kleine, runde, schwarze Flecken auf der Rückenfläche; der Ritter endlich läßt sich an dem kurzen gedrungenen Körperbau und den unregelmäßigen untersbrochenen Querbinden unterscheiden, welche sich dadurch wie eine Doppelreihe unregelmäßiger Flecken darstellen.

# Feinde der Jungen.

Es ist begreiflich, daß die jungen Fische eine Menge von Keinden haben, die ihnen gang besonders mabrend der Rubeperiode nach dem Musschlüpfen gefährlich werden. Bu den Raubfischen und Rrebsen, beren ich früher erwähnte, gesellen sich nun auch eine Menge von fleischfressenden Insettenlarven, sowie die Bafferfalamander und andere Thiere, namentlich Bogel, wie Bachftelgen und Bafferamfeln. Jest mogen ihnen auch die Beiffische gefährlich werden, welche fie wie anderes Gewürm hafchen. fie auch an febr feichte, flare Stellen fich flüchten, wo fie befonbers den Raubfischen leichter entgeben können, so ift es doch leicht begreiflich, daß ftets nur eine geringe Bahl von Jungen burch alle diefe Kährlichkeiten fich durchwindet, um gu einer Große gu gelangen, welche einigermaßen bas weitere Fortfommen verburgt, und daß ein großer Theil der von den Fischen gelegten Gier auf die eine ober andere Beife ju Grunde geht. Es halt ichwer, eine Berechnung über diefen natürlichen Abgang anzustellen; boch glaube ich nicht unter der Wahrheit zu fein, wenn ich annehme, daß von hundert gelegten Giern der Forellen oder Lachfe nur ein Junges bas Alter eines Jahres in gewöhnlichen Berhältniffen erreicht.

## Künstliche Bucht.

Welches ift nun die Aufgabe ber fünstlichen Fischzucht? Wahrlich nicht die, neues Material zu bereiten, denn dieses gibt die Natur in reichster Fülle; wohl aber gilt es, dieses Material ju benuten, die Schädlichkeiten, welche ihm in ber Natur broben, abzuwenden und ihm diejenigen Stoffe in reichem Dage guguführen, beren es zu feiner Entwidelung bedarf. Es ift beshalb ein thörichtes Geschrei, wenn man fagt, man folle es so machen wie die Natur und nur fo wie die Natur. Die Natur verliert wenigstens über 90 Brocent des entwidelungsfähigen Materials, welches fie aufgehäuft hat; ihr Saushalt ift auf diesen verhältnismäßigen Berluft berechnet; bei ihm bliebe ein etwa gleich= mäßiger Bestand ber Bevölkerung der Gewässer, wenn der Mensch nicht in benfelben mit übermäßigen Berftörungsmitteln eingriffe. Wir wollen aber auch den, diefer vermehrten Berftorung entfprechenden Stoff erhalten und durch unfer Berfahren der größt= möglichsten Menge Diefes Materials bas Leben zu sichern fuchen. Freilich muß man dabei innerhalb der Grenzen bleiben, welche die natürlichen Bedingungen ber Fortpflanzung und Entwidelung bieten, und fich darauf beschränken, die guten Chancen gu vermehren, die schlechten möglichst zu beschränken. Dies hält leicht bei einigem Nachdenken und bei richtiger Anwendung des Erstannten, welche der erste Ersinder des Verfahrens, Jakobi, schon soweit geübt hat, daß seine Nachfolger meist nur von ihren selbständigen Verirrungen wieder zu dem Vorbilde zurückkehren konnten.

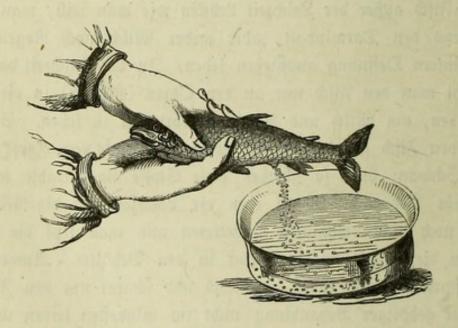
# Künstliche Befruchtung.

Das Befruchtungsverfahren ergibt fich von felbft. Man mag einen Fisch außer ber Laichzeit bruden wie man will, man wird höchstens ben Darminhalt, aber weder Milch noch Rogen aus ber hintern Deffnung ausfließen feben. In ber Laichzeit bagegen braucht man den Fisch nur an den Ohren (Riemen) in die Sobe ju beben, um Mild und Rogen bervortreten ju feben. Streicht man den Fisch gelind und mit geringem Drucke vom Ropfe gegen ben Schwang hin, fo ichießen diese Stoffe im Strable bervor; geschieht dies nicht, so ift eben die Laichzeit und die Reife der Gier noch nicht vollständig eingetreten und man fest die Fische bis zu diefer Beit wieder gurud in den Behälter. Unwendung von startem Drud führt zu nichts und schadet nur ben Gischen, die bei gehöriger Behandlung nicht im mindesten leiden und im nächsten Jahre wieder dienen konnen. Läuft eiterige Maffe aus ober find die Gier weißlich, fo haben die Tische dieselben zu lange mit fich herumgetragen und die Gier find nicht mehr befruchtungsfähig.

Bur Ausführung der Befruchtung selbst mahlt man die schönsten Exemplare. Bachforellen 3. B. sollen wenigstens 3/4 — 1

Pfund wiegen. Kräftige, gesunde Aeltern bedingen ja auch überall eine fräftige, gesunde Nachkommenschaft. Man nimmt ein Gesäß mit flachem Boden und schüttet darein soviel Wasser, daß es die Sier, die man besruchten will und deren Menge man leicht schäßen lernt, gerade bedeckt. Mehr Wasser würde die Milch zu sehr verdünnen, die Samenthierchen vertheilen und dadurch vielleicht die Besruchtung weniger vollständig machen. Das Wasser muß die geeignete Temperatur haben; für Forellen z. B. 5—8° des hunderttheiligen Thermometers; am besten nimmt man es— da man die Besruchtung gewöhnlich an dem Orte vornimmt, wo die Fische gesangen wurden— aus dem Flusse, Teiche oder Bache selbst, in dem sie laichen.

Nun hängt der Erfolg wesentlich von der Schnelligkeit der Operationen ab. Man faßt den Fisch, den man seiner Bürde entledigen will, an dem Kopfe, hält ihn dicht über das Gefäß



vder auch in dem Gefäße so fest, daß er das Wasser nicht ber rührt und es also mit dem Schwanze nicht schlagen kann, und drückt ihm fanft den Bauch von oben nach unten zusammen. Die Milch eines einzigen Männchens genügt, um die Eier von vier bis fünf Weibchen vollständig zu befruchten.

Biele Fische entleeren sich nicht mit einem male; zwei oder drei Tage nach der ersten Befruchtung geben die Forellenweibchen noch einige Gier. Bei den Männchen füllen sich die Hoden sehr schnell wieder mit Milch, sodaß man mit einem und demselben Männchen, das scheinbar ganz entleert war, einige Tage später wieder aufs neue befruchten kann.

Das Waffer nimmt eine milchige Trübung an. Ronnen mehrere Arbeiter ju gleicher Zeit operiren, fo ift es am beften, Gier und Milch von Beibchen und Mannchen gleichzeitig in bas Baffer auszustreichen. Ift der Operateur geübt und find die Fische nicht zu groß, sodaß die Manipulationen mit großer Schnelligfeit fich abwideln, fo thut er am besten, aus ben oben angeführten Grunden zuerft die Milch, bann die Gier in bas Baffer abzustreichen. Erfordert aber die Operation bei geringerer Uebung oder beim Behandeln großer und ichwerer Fische einige Beit, fo ift es rathfamer, erft die Gier und dann die Milch in bas Gefäß abzuftreichen. Man rührt mit ber Sand ober einem Löffel das Baffer ein wenig untereinander, um Gier und Milch vollständig miteinander in Berührung zu bringen, und läßt dann bas Bange etwa eine Stunde in einer Temperatur fteben, Die berjenigen bes Baffers, in welchem die Fische leben, etwa gleich: tommt. Die Befruchtung ift nun vollendet, vollständiger als in ber Natur, und die Wahrscheinlichkeit ift somit vorhanden, daß auch der größte Theil der Gier fich entwickeln werde.

## Bebrütung.

Nun folgt die Bebrütung, auf welche der Fischzüchter alle Aufmerksamkeit wenden muß und bei welcher er die schon erwähnten Bedingungen, angemessenen Wärmegrad des lufthaltigen Wassers und Schutz vor Feinden, in reichem Maße zu gewähren hat. Um delicatesten in jeder Beziehung sind die Fische aus dem Forellengeschlecht; sie verlangen das reinste Wasser, so lufthaltig als möglich und deshalb öftern Wechsel desselben. Die Bedingungen, welche für sie maßgebend sind, werden allen andern zugute kommen. Man wird also benutzen, was man eben hat: den Strahl eines laufenden Brunnens, den Strom eines Bäckeleins oder Flusses, selbst das reine Wasser eines Sees oder Teiches, wenn man auch hier für einige Bewegung sorgt. Je mehr Wechsel reine Luft haltenden Wassers, desto besser sür die Entwickelung. Jeder wird sich hier nach seiner Decke strecken und die vorhandenen Hülfsmittel bestmöglichst benutzen.

Sodann handelt es sich um den Schutz vor Feinden. Die Raubsische, Krebse und Insekten, die in dem Wasser sind, wers den leicht durch Gitter aus Metalldraht, durch Siebe oder ähn-

liche Apparate abgehalten. Die mitrostopischen Reimförper des ichmarokenden Schimmels aber, der die Gier fo leicht gerftort und ber so schnell von einem Gi dem andern sich mittheilt, die laffen fich durch tein Sieb und teine Filtrirmaschine abhalten. Darum ift es nöthig, die Gier fo zu placiren, daß man fie beständig burchmuftern und die angestedten oder verdorbenen, welche sich burch weiße Trübung auszeichnen, unmittelbar entfernen fann. Um beften geschieht dies mit einem fleinen federnden Bangelchen, mit einer Bincette, mit welcher man ein = ober zweimal bes Tages die Gier burchmuftert und unbarmbergig jedes Stud entfernt, bas nur eine geringe Spur von Berberbniß, nur eine geringe weiße Trübung entdeden läßt. Da auch bas reinste Baffer ohne gehörige Filtrirung gewöhnlich feine Theile in der Rube absett, fo wird man gutthun, die Gier täglich von diesem Ueberzuge, der fich bilbet, durch Ueberfahren mit einem feinen, weichen Dachspinsel zu reinigen; denn in dem Niederschlage, der sich bildet, lauert häufig ber gefährlichste Feind, ber erwähnte Schimmel.

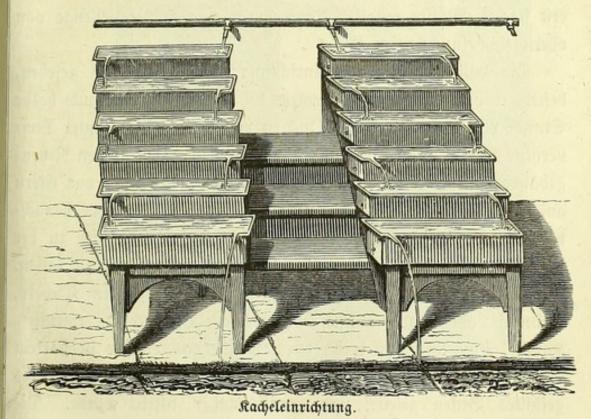
Aber die Apparate? höre ich fragen, und ich antworte: Jeder Apparat ist gut, der so eingerichtet ist, daß er reichlichen Wechsel des Wassers und vollkommene Zugänglichkeit der Eier gewährt, sodaß der Wärter täglich sämmtliche Eier beschauen und mit Leichtigkeit die verdorbenen wegnehmen kann. Domänenpachter Knoche zu Coverden in Kurhessen disponirt über eine laufende Quelle; hören wir, wie er es macht:

"Zum Brutkasten benutze ich einen steinernen Kumpf von sieben Fuß Länge, zwei Fuß Breite und einem Fuß Tiese; es besindet sich darauf ein hölzerner Deckel, welcher genau eingefalzt und mit einem Schlosse versehen ist. Auf dem einen schmalen Ende des Deckels ist ein Rahmen aufgenagelt, dessen Länge die Breite des Deckels, zwei Fuß, einnimmt und der vier Zoll breit und vier Zoll hoch ist. Innerhalb des Rahmens sind mehrere Löcher in den Deckel des Kastens gebohrt, um das von oben hinein-

geleitete Baffer zu vertheilen. Um Unreinlichkeit abzuhalten und bas Eindringen ichadlicher Infetten zu verhindern, ift über ben Rahmen ein Stud grobes Leinen genagelt, burch welches bas Baffer, ehe es in den Rahmen gelangt, burchseihen muß. Innerhalb des Brutkaftens ift noch ein durchlöchertes Raftchen angebracht, wodurch das hineinfallende Baffer noch mehr vertheilt wird und fo ruhig in den Brutkaften fließt. Auf der entgegen= gesetten schmalen Seite des Brutkaftens find fechs Boll über bem Boden zwei vieredige Löcher angebracht und mit einer engburchlöcherten Blechplatte verfeben, wodurch bas im Raften befindliche Baffer einen bem Bufluß gleichen Abfluß erhalt. Brutkaften fteht etwas vertieft gang in ber Nahe einer Quelle, bas Quellmaffer ift burch einen Damm einen Jug boch aufgeftaut und fließt feitwärts bes Brutkaftens ab. Durch ben Damm wird ein etwa 11/2 Boll weites Rohr gestedt und fo gerichtet, daß der durchfließende Wafferstrahl gerade auf die über den Rahmen genagelte Leinwand fällt und durch diese in den Rahmen und weiter in ben Brutkaften gelangt. Der Brutkaften wird drei Boll hoch, mit reingewaschenem groben Cande ober Grand angefüllt und Baffer barauf gelaffen, welches vermittels ber 216: fluglocher nur drei Boll boch auf dem Grundboden zu fteben fommt. Der Bafferzufluß wird eingestellt und der befruchtete Laich, welcher, wie oben angegeben, brei Stunden geftanden hat, behutsam in den Raften geschüttet und so vertheilt, daß sich die Gier nicht berühren. Die Bertheilung geschieht am beften mit einer Federfahne, womit man bas überftebende Baffer bewegt; jedoch durfen die Gier felbst nicht berührt werden. Der Brutfasten wird hierauf zugededt und bleibt nun zwölf Stunden ruhig fteben; nach biefer Zeit wird das Waffer burch bas erwähnte Bufluchtsrohr aufgelaffen und diefer Bufluß fechs Wochen lang gleichmäßig erhalten."

Der Sand oder Ries, an dem auch der erste Forellenzüchter, Jakobi, sowie viele seiner Nachfolger zur Einrichtung eines Lager-

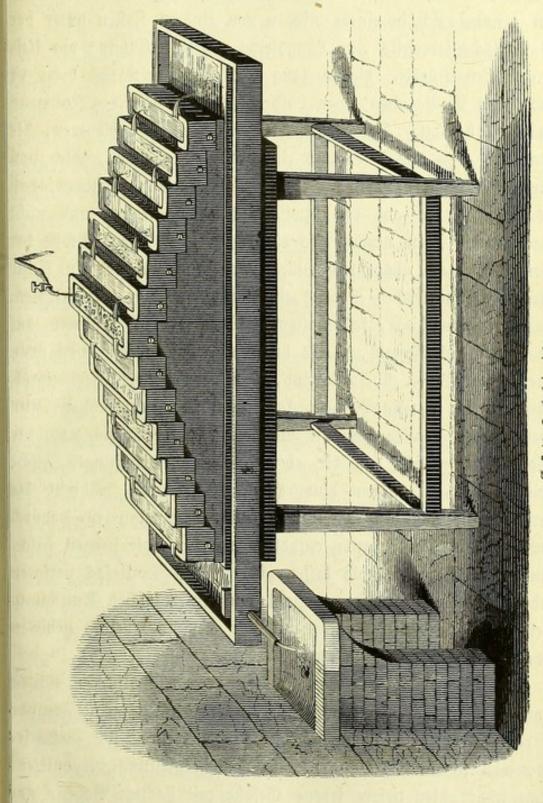
bettes für die Gier festhalten, ift eine durchaus unnöthige Bugabe und erschwert nur die Behandlung der Gier, die auf dem Boden eines Tellers ober eines fteinernen Trogs ebenfo weich ruben. 3ch will bier noch einige Abanderungen des Berfahrens ermah= nen, von welchen einige unter meinen Augen von meinen Freunben, ben Doctoren Mayor und Duchofal in Genf, angewendet wurden, um zu zeigen, wie man fich nach den Umftanden rich= ten fann. Bu einigen Brutversuchen wurde das gewöhnliche Trinfmaffer benutt, welches durch eine Maschine aus der Rhone in große Behälter gehoben wird, aus benen es fich durch Röhrenleitungen in ber gangen Stadt vertheilt. Unter einer Bleirobre, bie einen Bafferstrahl von Fingerdide leitete, batte man ein fleines Geruft aufgestellt, welches staffelformige Stufen hatte, gang fo wie die Gerufte, auf welche man Blumenftode ftellt. Gier wurden in länglich vieredige, irdene Racheln gethan, Die man auf ben Staffeln aufftellte. Jede Rachel hatte vorn einen fleinen Ginschnitt, durch welchen ein Röhrchen das Waffer auf



die Racheln der nächsten Staffel leitete, sodaß in der Rachel selbst das Wasser nur einen Zoll hoch stand. In die Leitungsröhre, die über dem ganzen Gerüst der Länge nach hinlief, wurden sowiel Löcher gebohrt, als Racheln in der ersten Reihe aufgestellt waren. Jede dieser Racheln, die etwa einen Quadratsuß Oberssläche hatten, erhielt so einen beständigen Wasserstrom von höchstens einer Linie im Durchmesser. Die Racheln der zweiten Staffel erhielten ihren Bedarf von denen der ersten u. s. w. Die Eier kamen überall gleich gut aus, doch brauchten die in den untern Racheln etwas mehr Zeit, um zur Entwickelung zu gelangen.

Es versteht sich von selbst, daß man die Apparate dieser Art auf die mannichsachste Weise modificiren kann und daß derzienige der beste ist, welcher die leichteste Uebersicht der Eier und daß meiste frische Wasser bietet. Der nebenstehende Apparat, welchen Herr Coste in dem Collège de France aufgestellt hat, ist dem vorhergehenden zwar durch größere Raumersparniß überlegen, steht ihm aber deshalb nach, weil die untern Kacheln erst solches Wasser erhalten, das durch eine größere Menge von obern Kacheln gelaufen ist.

Die vollkommenste Bruteinrichtung, die ich bis jetzt gesehen, besteht in dem großen Ctablissement bei Hüningen, eine gute halbe Stunde von Basel. Mehrere Quellen von etwa 9° constanter Temperatur speisen die im Hauptgebäude und in einem großen Nebengebäude eingerichteten Upparate, in welchen Millionen von Giern ausgebrütet werden können. Eine Turbine, welche vom benachbarten Kanale aus getrieben wird, hebt das Quellwasser zu der nöthigen Höhe, um es über die Apparate ausströmen zu lassen. Theilweise bestehen diese aus staffelsörmig aufgestellten Kacheln, theilweise aber sind es auch mit weißen Ofenkacheln cementirte Kanäle, etwa zwei Fuß breit, durch welche das Wasser in starkem Strome fließt, nachdem es vorher durch ein mit grobem Kiesgefülltes Beden geleitet und gewissermaßen siltrirt wurde. Die



Coffe's Racheleinrichtung.

Ranale find in bequemer Sohe über bem Boben, etwa einen Fuß tief und ihr Grund mit reinem Ries belegt. Un ben Banben befindet fich in einem Niveau von einigen Bollen unter ber Bafferfläche jederseits eine Längsleifte gur Unterftugung von fleinen flachen Surden, die fo lang find als der Ranal breit ift und beren Breite etwa einen halben Juß, die Sohe bes Rahmens brei Boll beträgt. Der Boben diefer Gurben ober Rahmen, Die von Solz find und beiderfeits eine Sandhabe besiten, wird von bunnen Glasftaben gebildet, die fo weit auseinander fteben, daß die Gier gerade auf den Zwischenräumen aufruhen und nicht durchfallen. Man nimmt alfo die Beite je nach der Größe der Gier, die man ausbruten will. Die Glasftabe find in fleine untere Ginschnitte des Bodens eingelaffen und burd Bleiriemen, die man herumbiegt, festgehalten. Man fest die Rahmen auf bie Leisten des Kanals, die so boch sind, daß sie nur von etwa einem Boll Waffer überdedt find, und vertheilt die Gier barauf. Diefe liegen nun in Reihen, laffen fich leicht untersuchen, find überall vom Waffer umfpült und außerdem zeigt fich noch ber besondere Bortheil, daß die oben ausgefrochenen jungen Fische zwischen ben Glasftaben hindurchschlüpfen fonnen, mahrend die Ieere Cibulle auf bem Rahmen gurudbleibt. Man ist dadurch jeder weitern Manipulation enthoben und fann die jungen Fischlein in demfelben Ranale laffen, bis fie ben Dotterfact verloren haben. Es gehört indeß zur Berftellung einer folden Ginrichtung viel Baffer und viel Raum, und nur wer über beides gebieten fann, wird wohlthun, fie anzunehmen.

Um zu zeigen, wie man sich nach den Berhältnissen richten kann, erwähne ich hier noch eines Apparats, den meine Freunde in dem Strome der Rhone selbst aus dem Grunde sich construirten, weil sie über keine angemessene Röhrenleitung disponirten. Man nahm hier tiefere irdene Gefäße mit flachem Boden, um gegen etwaige Unfälle gesichert zu sein, und bohrte einen Zoll

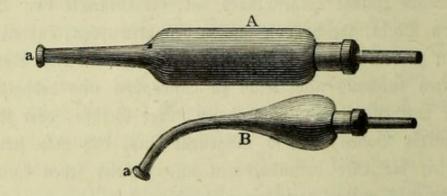
boch über dem Boden rundherum Deffnungen hinein, die dem Baffer freien Durchftrom gestatteten. Diefe Gefaße feste man in fleine Floge, die man aus ein paar Latten zusammennagelte, ein, bededte fie leicht, damit von oben nichts hineinfiele, und ließ sie so auf dem Strome schwimmen. Man hat auch hier ben Bortheil, die kleinen Floge an dem Seile leicht herbeiziehen und die Gier auf diefe Beife nach Belieben durchmuftern gu tonnen. Auch diefe Bersuche gelangen in genügenofter Beise. Die Rifte, welche Jatobi vorgeschlagen bat, die Geflechte von Beiden oder von Draht, welche von andern benutt wurden, führen ebenfalls nur zu dem nämlichen Resultat. Doch find alle diese Apparate im gangen durchaus nicht leicht zu handhaben und deshalb weit weniger vortheilhaft als Glasrahmen, ober Gefäße, ober Racheln mit glattem Boden, die fo aufgestellt find, daß man stets mit Leichtigkeit die Gier berausnehmen und fogleich feben kann, ob eins oder das andere berfelben verdorben ift.

Bon besonderer Wichtigkeit ist die Reinheit des Wassers. Man vermeide also, soviel wie möglich, metallene Gefäße, die demsselben stets Oxyd mittheilen; man filtrire Wasser, die Schlamm führen, durch Schichten von Ries und Sand, und erhalte einen ziemlich starten Strom, um fernern Absatz zu verhindern. Bor dem Absatz der mitrostopischen Organismen, welche bräunliche oder grünliche Schleimüberzüge bilden, schüße man durch Aufstellung der Apparate in dunkeln Räumen oder durch Bedecken der Kanäle.

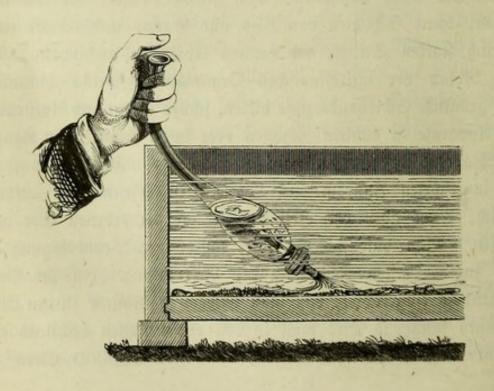
Während der ganzen Brutzeit ist weiter nichts zu thun, als für ungestörten Zustrom des Wassers zu sorgen und anfangs täglich, dann aber von Zeit zu Zeit die verdorbenen Sier auszulesen. Man hüte sich vor jeder unnöthigen Beunruhigung der Sier in der ersten Zeit nach der Befruchtung. Ist der Brutzapparat so eingerichtet, daß man leicht und bequem zu den Siern gelangen kann, so wird man in den ersten Zeiten höchstens eine Stunde täglich zu thun haben, um etwa 100000 Siern die

nöthige Sorgfalt angedeihen zu lassen, und später vermindert sich diese Arbeit noch. Mann kann also wol nicht sagen, daß das Geschäft ein zeitraubendes sei.

Wird es nöthig, die Eier oder auch eben ausgeschlüpfte Junge von einem Orte zum andern zu übertragen, so bedient man sich am besten einer geräumigen, gekrümmten B oder geraden A Pipette, deren obere Deffnung a man mit dem Daumen bequem verschließen kann.



Man drudt den Daumen auf und führt nun das Ende unter dem Wasser bis in die Nähe der Gier oder der ruhig lie:



genden Jungen. Jett hebt man den Daumen auf: ein Wassersstrom, der um so stärker ist, je tiefer das Wasser, dringt ein, reißt Gier und Junge mit sich, die man dann heraushebt, ins dem man die Deffnung aufs neue mit dem Daumen schließt.

## Sorge für die Jungen.

In den ersten Tagen nach dem Ausschlüpfen und folange die Jungen noch den Dottersack besitzen (eine Beriode, die bei den Barichen, Bechten, Rarpfen nur fehr furg, bei den Forellen aber fast solange dauert wie die Berioden der Entwidelung im Gi), in diefer Beit, fage ich, bat der Fischzüchter nur wenig gu thun. Gut ift es, wenn er feine Brut in größere Raume bringt, wenn er 3. B. in dem laufenden Brunnen einen längern Trog, der ein bis zwei Jug boch Waffer balt, der Brut überläßt, damit diese von Zeit zu Zeit sich tummeln fonne. Sat man viele Fifche, wie g. B. in einer wirklichen Fischzuchtanftalt für ein ganges Land, fo wird man ein Spftem flacher Ranale anlegen, durch welche der Bafferstrom hindurchdringt, und diese mit flachen Biegeln, Badfteinen ober anderm Material innerlich fo austleiden, daß feine Bafferpflangen fich an den Banden und an dem Boden festseten, diese vielmehr überall glatt und vollkommen rein erscheinen; benn diefe Pflangen find die Schlupfwinkel aller berjenigen Thiere, welche ben noch unbehülflichen Jungen feindlich nachstellen: der Insettenlarven und Flohfrebse, der Grundeln und

der kleinen Fische, die etwa ein Jahr alt sind und sich gierig zu dieser Zeit von jüngerer Brut nähren. Den Raum, welchen die noch bedotterten Jungen nöthig haben, kann man etwa auf das Sechsfache desjenigen berechnen, der für die Eier nöthig ist; im übrigen sind die Sorgen ganz dieselben wie für die Eier.

Die Jungen bleiben, folange ber Dotterfad fich noch zeigt, bei diefer Sungerdiät in den Gefäßen oder Räumen, welche man ihnen angewiesen bat. In größern Fluffen, Teichen und Geen, wo man das Waffer nicht nach Belieben leiten fann, fondern durch schwimmende Apparate die Gefäße, welche das Baffer enthalten, ersetzen muß, wird man sich am besten der Brutkiste von Jakobi bedienen. Diese ist ein langer Raften von beliebiger Breite und Lange und etwa einem Juß Tiefe, der oben ftarte Dedel hat, um nach den Jungen seben zu können, und vorn und hinten Deffnungen, die mit feinen Metallgittern verschloffen find, fodaß Die Jungen nicht entschlüpfen können. Man beschwert den Boden ber Rifte fo, daß fie in dem Baffer ichwimmt, und richtet fie in ber Urt, daß ber Strom auf ber einen Seite berein :, auf ber andern hinausgeht. Gine Rifte von fechs Tug Lange und zwei Fuß Breite hat genügenden Raum für 6000 Junge. In ftebenbem ober febr langfam fliegendem Baffer muß man die Dimenfionen etwas größer nehmen und durch öfteres Sin : und Bergieben der Rifte an dem Geile, welches fie an dem Ufer befestigt, ben Wechsel des Waffers zu bewertstelligen und den mangelnben Strom zu erfeten fuchen.

Die schwierigste Zeit für den Fischzüchter beginnt, sobald das Junge seinen Dottersach verzehrt hat, was bei den Bachforellen gewöhnlich sechs Wochen, bei dem Lachs acht bis zehn Wochen nach dem Ausschlüpfen stattfindet. Die Thierchen wollen nun ernährt sein, aber sie wollen eine Nahrung, die wenigstens den Schein des Lebens bietet und die zugleich hinlänglich klein ist, um von ihnen bewältigt werden zu können. Sie bedürfen nun

eines größern Raumes, um sich bewegen zu können, und, wie ich schon oben anführte, sucht sich bald jedes Fischchen sein Jagdrevier, in welchem es fich vorzugsweise aufhält und wo es nach fleinen Thierchen jagt. Die Schalenfrebse und Rrebsflohe, eben ausgefrochene Larven fleiner Infetten, wie Schnafen, Muden und Florfliegen, gang junge Regenwürmer und Wafferschlängel find nun ihre wesentliche Nahrung. Es ist wahr, man tann biese Nahrung in großen Mengen herbeischaffen; Bache und Tumpel stroten davon; aber man moge es doch einmal versuchen, einige taufend Fischlein auf diese Urt zu nähren, und man wird feben, daß eine Sache, die im fleinen fehr wohl ausführbar ift, fich im großen deshalb nicht durchführen läßt, weil fie guviel Arbeits= fraft verlangt und auch das Material um fo schwieriger berbeijuschaffen ift, je mehr man bavon haben muß. Disponirt man über genügenden Raum, fo fann man fich freilich belfen. mänenverwalter Knoche 3. B. bringt die Fischlein in einen zuvor gehörig gereinigten Teich, welcher Buflug von Quellwaffer hat, und findet nach einem Jahre, wo fie bann fechs Boll lang geworden find, etwa die Salfte davon wieder. Die andere Salfte ift entweder entwichen oder umgekommen. Die Fischlein waren auch mabrend diefes gangen Jahres hinfichtlich ihrer Nahrung auf ihre eigene Induftrie angewiesen und allen Schadlichkeiten ausgesett, die ihnen in einem Teiche broben fonnen. Noch beffer als ein Teich wurde für Forellen namentlich ein vielfach bin = und ber= geschlungener Bach fein, beffen Ufer ben Bafferpflangen, Die gur Aufzucht ber fleinen Thierchen nöthig find, hinlänglichen Raum gur Entfaltung bieten. Ueberall alfo, wo man Raum genug bat und über die gehörigen Summen disponiren fann, um verschlungene, mit reinem Baffer gespeifte Bache ober Brutteiche angulegen, wird man dies Berfahren auch, trot ber 50 Procent Berluft, vorziehen, ba man Arbeit, Mühe und Roften fpart und leicht den Abgang durch vermehrte Befruchtungen erfeten fann.

Man wird leicht zu bemerken Gelegenheit haben, daß die stärksten Jungen sich auch stets in den stärksten Strom stellen, der am meisten Nahrung zuführt, und daß sie im Verhältniß weit schneller wachsen als die schwächern, die sich mit dem Absfall von der Herren Tische ernähren müssen.

Wo aber die Lokalitäten zu folden Ginrichtungen noch nicht paffend find, wo man fich mit wenigem Baffer, fünftlichen Ranälen und Gefäßen behelfen muß, da ift allerdings auch eine Auffütterung nöthig, die übrigens ber in Teichen und Graben gehaltenen Brut auch durchaus nicht ichabet, und bier konnen bann Abfälle von Schlachthäusern und Schindereien mit Nugen verwandt werden. Rleine Forellen und Lachse fturgen mit großer Gier auf geronnenes Blut, besonders wenn man dieses durch eine Spite treibt, fodaß es ein wurmähnliches Unfeben erhält. fanden bei jungen Seeforellen den Magen nach der Kütterung mit foldem Blute stropend angefüllt. Indeffen hat das Blut in fleinern Räumen und wenig ftart ftromenden Gewäffern ben Uebelftand im Gefolge, daß es fich im Baffer gertheilt und auf bem Boben einen schleimigen, faulenden Ueberzug bildet, der Taufenden von jungen Forellen namentlich den Tod durch die Berderbniß des Waffers bringen tann. Man wird deshalb Abfälle von Fleisch aus der Ruche, Fleisch von Froschen, von gefallenen Thieren, von werthlosen Beiffischen, die man an manden Orten in Menge haben fann, bem geronnenen Blute porgiehen, da diese Dinge ebenfalls, besonders dann gierig verzehrt werden, wenn man durch Rochen die Fafern gehörig getrennt, bann bas Fleisch scharf getrodnet und endlich bas Bange im Mörfer ober durch eine Raspel flein zertheilt hat. Das gefochte und getrodnete Fleisch, welches man auf diefe Beife ben Fischen auf das Waffer ftreut, theilt fich beim Unterfinken in feine Faferchen, welche wie Burmer aussehen und begierig gehascht merben. In Suningen ergablten mir die Warter, daß fie mit Vortheil einfach getrocknete und geraspelte Frosche in dieser Weise verwendeten.

Man hat auch vorgeschlagen, zur Ernährung der jungen Fischlein andere Fischarten zu verwenden, deren Brut man ebenfalls fünstlich zuchten solle, und dies namentlich im Sinblid auf die Fische des Forellengeschlechts, welche man doch bei der fünstlichen Buchtung vorzugsweise in bas Auge faßt. Aber bier bietet fich eine Schwierigkeit, die man nicht hinlänglich berücksichtigt bat. Es ift mahr, die jungen Lachfe und Forellen fturgen fich mit großer Gier auf eben ausgeschlüpfte Sechtlein und verschlin: gen dieselben mit Leichtigkeit, und da der Secht im Marg laicht, feine Jungen im April icon ausgeschlüpft find und die Forellen sich dann gerade in der Periode befinden, wo sie nach Berluft des Dotterfacks lebhaft jagen, fo ift diefe Urt der Fütterung, die den natürlichen Berhältniffen entspricht, besonders da anwendbar, wo man in fleinern Berhältniffen arbeitet. Bur Fifchzucht im großen aber läßt fich die Unzucht des Bechts als Nabrung für die Forellen nur bann verwenden, wenn man gang vollkommen geschütte und getrennte Bache bat, in welche nur junge Brut tommt und die man nach vollendeter Jahreszucht und Ueberpflanzung der Jungen durchaus leeren, trodenlegen und von allen überbleibenden Thieren faubern tann. Ift dies nicht möglich, fo muß man von Ernährung durch junge Sechtlein ganglich abstrahiren; benn bann ift es unmöglich, jedes Edchen der größern Graben und Teiche fo zu durchmuftern, daß nicht einige Bechtlein ber Berftorung entgeben und dann im nächsten Jahre wie reißende Bolfe unter ber Schafheerde figen. Bei unfern Bersuchen in ber Rhone war es einigemal einigen jährigen Barichen gelungen, in das Baffin einzudringen, in welchem wir unsere Brut hielten und das etwa fechs Tuß tief, zwölf Tuß breit und zwanzig Fuß lang war. Che wir diese Feinde noch gewahrten und einfangen fonnten, hatten fie eine ichauderhafte

Bermuftung unter ber Brut angestellt. Man hat ben Rath gegeben, Weißfische als nahrung anzuguchten. Aber hier tritt ber üble Umftand ein, daß dieselben erft im Sommer laichen, fodaß die jungen Forellen und Lachse gerade zu der Zeit ohne Rahrung fein wurden, wo fie beren am meiften bedürftig find und wo sie am schwierigsten zu haben ift, nämlich in den ersten Frühlingsmonaten. Bu diefer Zeit aber laiden nur folde Fifche, wie Secht und Quappe, deren Abkömmlinge, sobald fie einmal ein Jahr alt geworden, für Gier und Brut die gefährlichsten Feinde find. Nichtsbestoweniger wird die Angucht der fleinern Beiffische, der Ellrigen, Göbel, Dobel, ja felbst der Bariche bei größern Züchtereien von wesentlichem Ruten sein, da man auf Diefe Beife den jungen Forellen, sobald fie einmal ein Jahr alt find, leicht und koftenlos genügende Nahrung verschaffen kann. Alle Arten Beiffische find weder den Giern noch den Jungen in hohem Grade gefährlich; fie nehmen auch den altern feine Nabrung hinmeg und fonnen deshalb vortrefflich zur Besetzung ber größern Forellenteiche und Forellenbäche verwendet werden. Froschlaich, den man mehrmals vorgeschlagen, rühren Forellen nicht an; er ift also gang untauglich zur Ernährung; erst jährigen Fischen fann man junge Raulquappen (Rognägel) bieten.

Ueber das Wachsthum der jungen Fische scheint man noch vielsach irrige Meinungen zu hegen. Der Verkasser eines Aufstaßes über künstliche Fischzucht in der Cotta'schen "Vierteljahrsschrift" (1856, Heft I.) führt einige, einer schottischen Quelle entnommene, höchst sabelhaft klingende Beobachtungen, wonach im Tay gezogene Lachse, die man, eine Unze schwer, ins Meer entließ, nachdem man sie gezeichnet hatte, nach zwei Monaten  $5-5^{1}\!/_{2}$  Pfund schwer zurückgekehrt seien. Man muß einen schottischen Humbugsmuth haben, um so etwas in die Welt hinauszuposaunen, und der Verkasser hat wohl recht, diese Ansgaben in Zweisel zu ziehen. Zu ührer Beurtheilung seize ich die

Resultate von Wägungen her, die ich meinem Freunde Dr. Mayor verdanke, der sie an Seeforellen machte, die in einem geräumisgen, in die Rhone hinausgebauten Becken reichlich gefüttert wurden und deren Wachsthum, wie vergleichende Versuche zeigten, mit demjenigen der zugleich aufgezogenen Rheinsalmen, sowie der in der freien Rhone sich selbst ernährenden Forellchen gleichen Schritt hielt.

"Sechzig Eier von Seeforellen wiegen eine Viertelunze; es gehen also 3840 Eier aufs Pfund. Ein Ei wiegt  $2^2/_5$  Gran. Eine Seeforelle von sechzehn Pfund enthält etwa vier Pfund, also 15360 Eier. Da man bei Genf an der (weiter unten erwähnten) Reuse die Fische erst nach dem Laichen fängt, wenn sie wiester in den See zurücksehren (sie sind deshalb nicht minder als schmackhaft bekannt), so kann man die Zahl der jährlich in der Rhone gelegten Sier auf drei Millionen berechnen."

"Die eben ausgekrochene Seeforelle wiegt  $2\frac{1}{3}$  Gran, etwas weniger als das Ei. Während sechs Wochen, wo der Dottersack allmählich aufgesaugt wird, bleibt dies Gewicht stationär. Die spätere Zunahme erhellt aus folgender Tabelle:

Datum der Wägung.	Zahl der Tage nach dem Ausschlüpfen.	Gewicht in Granen.	Länge.
28. Mai	77	8	24 Millimeter.
6. Juni	86	15	- 181 - 188
18. Juni	98	18	14 m- 000
13. Aug.	154	66	THE REAL PROPERTY.
1. Sept.	173	67	
21. Sept.	193	95	8 Centimeter.
15. Dct.	217	146	-
24. Nov.	257	151	-11-11
3. Dec.	268	160	12 . »

"Im Herbst 1854 wurden in der freien Rhone Seeforellen von achtzehn Centimeter Länge und zwei Unzen Gewicht gefangen, die offenbar Forellen vom vorigen Jahre, also achtzehn Monate alt waren."

"Zweijährige Seeforellen, ebenfalls in der Rhone an demsfelben Ort im Frühjahr 1855 gefangen, hatten 21-22 Censtimeter Länge und  $2^{1}/_{3}-3^{1}/_{3}$  Unzen Gewicht."

"Die in der freien Rhone gefangenen Forellchen sind weder größer noch schwerer als die im Bassin erzogenen. Doch sinden sich auch bei den letztern große Schwankungen im Gewicht, je nach der Nahrung, welche die Fischlein fanden. So wurde am 24. Nov. eine besonders kleine gefangen, die nur vierzig Gran wog und doch demselben Brutschwarme angehörte wie die übrigen Forellen von etwa 150 Gran."

In der zweiten Ausgabe seiner "praktischen Anleitung zur künstlichen Fischzucht" gibt Herr Coste folgende Tabelle des Längenswachsthums im Metermaße:

Alter.	huchen.	Seeforelle.	Lachs.	Bachforelle und Ritter.
Beim Austriechen	0,020	0,018	0,018	0,015
1 Monat	0,032	0,026	0,024	0,020
3 Monate	0,065	0,040	0,035	0,030
6 Monate	0,150	0,080	0,070	0,064
1 Jahr	0,270	0,160	0,140	0,125
28 Monate	0,600	0,340	0,300	0,250.

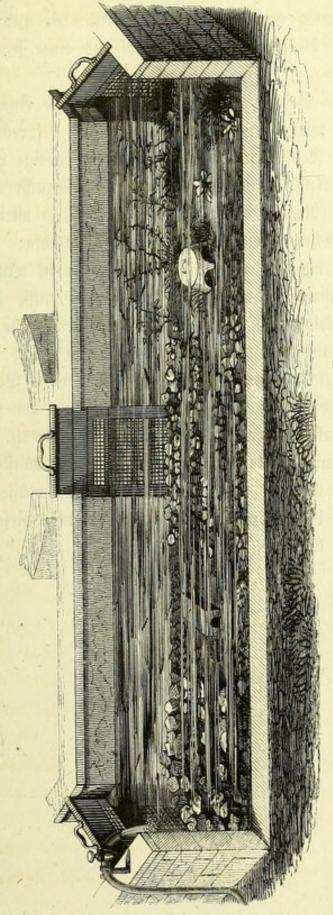
Wie man sieht, sind die Zahlen Coste's, was die Seeforelle betrifft, für das spätere Alter bedeutender als die Mayor's. Allein, und dies mögen die Fischzüchter sich wohl merken, alles hängt hier von den günstigen Bedingungen der Ausbildung, von Nahrung, Wasser und andern noch nicht genauer ergründeten

Umständen ab. Bei meinem Besuche in Hüningen im Januar dieses Jahres sah ich in demselben Bächlein, in demselben Schwarme jähriger Forellen, also ganz in denselben Berhältnissen, Fischlein, die um das Doppelte größer waren als andere.

Richt minder ist es evident, daß die Fische besser oder schlechster prosperiren, je nachdem die Berhältnisse, unter welchen sie auswachsen, den natürlichen mehr oder minder angepaßt sind. Die etwa drei Fuß breiten, im Winter kaum einen Fuß tiesen Gräben, in welchen Hüningen seine Fischlein auszieht und in denen ich jährige und zweijährige Forellen, Seesorellen, Lachse und einen zweijährigen Huchen sah (einen einzigen!), werden durch Quellen von 10° constanter Temperatur gespeist. Die Bachsorellen kommen vortressslich darin fort, die Seesorellen weniger; die Lachse sind erbärmliche Zwerge — im zweiten Jahre kaum so groß als die Bachsorellen im ersten. "Sie gerathen gewiß nicht im Quellwasser", sagte mir der Wärter; "wir müssen verssuchen, die Lachse in Gräben zu ziehen, welche vom Kanale aus mit Rheinwasser gespeist werden."

Bei der Aufzucht in tünstlichen Gräben und Beden wird man stets die größte Sorge für Reinlichkeit tragen und übrigens wohlthun, den Fischlein in ähnlicher Art, wie in dem nebensstehenden Holzschnitte eines Bedens im Collège de France dars gestellt ist, größere Riesel, Sand und hohle, aus Thon gebrannte Deckel hinzustellen, unter welche sie schlüpfen können. In natürslichen Bächen siedeln sich bald Pflanzen an, unter welchen die Forellen sich gern verbergen, um aus dem Bersteck auf die Beute hervorzuschießen; auch kann man auf hölzernen Rahmen oder Weidengeslechten, die auf der Obersläche schwimmen, Wasserspflanzen, wie z. B. Bachbungen, Brunnenkressen und ähnliche Gewächse leicht ansiedeln.

Jedenfalls ist bier, in der Behandlung des ersten Jahres, noch die schwache Seite der künstlichen Fischzucht, und gehört von

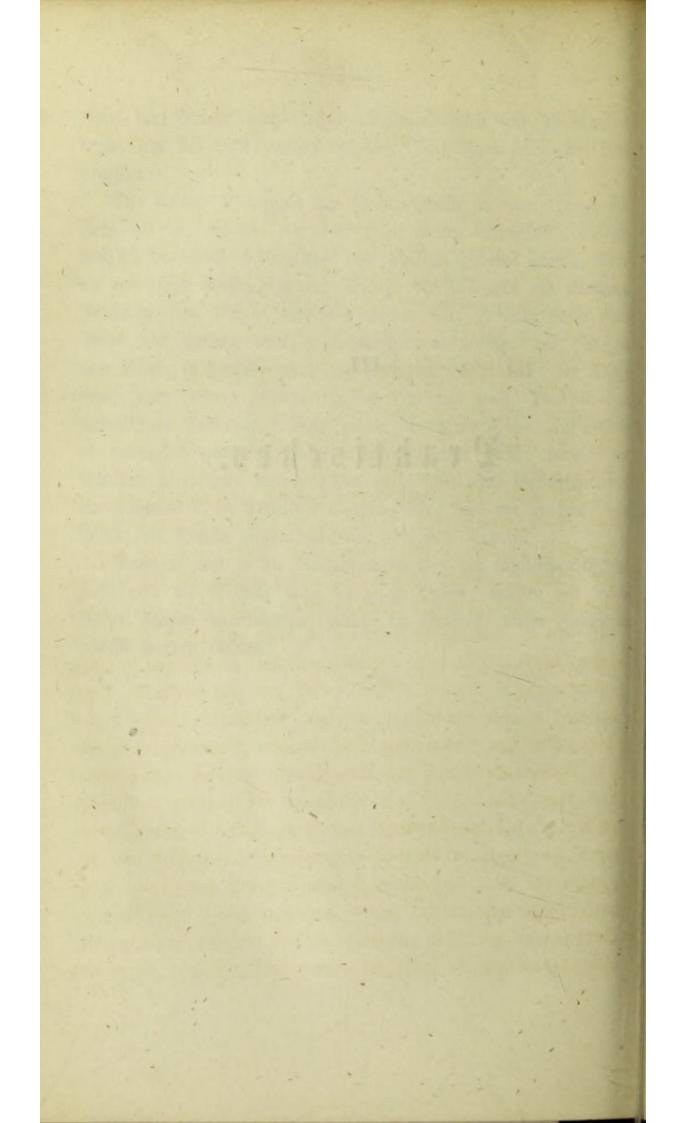


Fifthzuchtbeden im Collège de France

Seite der Züchter noch vielfache Aufmerksamkeit und Nachdenken dazu, um die Bedingungen des Gedeihens einer jeden Art festzustellen.

Die weitere Besorgung der Zucht, sobald sie einmal über ein Jahr alt ist, werden wir hier nicht weiter besprechen, da sie gänzlich in die Teichwirthschaft und ähnliche Zweige gehört, über die wir einen Anhang geben. Sobald die Fischzucht als wirkliche Industrie zum Nupen betrieben werden soll, so wird dann eine Reihe von Teichen oder Flußabtheilungen nöthig, wo bis zu dem Alter, in welchem man die Fische verkausen will, die Zucht eines jeden Jahres gesondert gehalten werden muß. Dies ist eine unerläßliche Bedingung; denn gerade diesenigen Fische, auf welche es vorzüglich ankommt, schonen ihresgleichen nicht, sobald sie dieselben bewältigen können. Der Hecht fällt ohne Bedenken über ein jüngeres Thier derselben Gattung her, und der Huchen, der Lachs, die Forelle zeigen durchaus ähnlichen Appetit.

Nachdem wir so die Verfahrungsweisen der künstlichen Fischzucht und die Gründe dazu dargelegt haben, müssen wir noch einige Fragen beantworten, welche im Interesse dieser Industrie gestellt werden können. Praktisches.



## Welche Fische soll man züchten?

Wenn es fich einmal darum bandelt, Geld anzulegen, Beit und Mübe aufzuwenden, so ift es auch flar, daß man hierfür ben größtmöglichen Gewinn suchen foll. Man wird also diejenigen Fische zu züchten suchen, die gerade in der Gegend am geschätteften find, die den höchsten Preis haben und deren Bucht auch den Lokalitäten entspricht. Man wird aus fernen Gegenden, wenn dies möglich ift, diejenigen Fische einzuführen trachten, welche größern Bortheil versprechen als die einheimischen. Gang paffende Regeln bier aufzustellen wird deshalb taum möglich fein. Die Fischer von Commacchio, die in ihren Lagunen mit fo vielem Bortheil Millionen von Malen gieben, wurden gewiß ebenfo übel thun, diese Bucht mit berjenigen ber Forellen vertauschen zu wollen, als die Anwohner des Genfer = oder Neuenburgerfees, wenn sie die ihnen Bortheil versprechende Forellengucht mit derjenigen des Mals vertauschen wollten, der dort taum einen Werth Richt minder wurde es fehlerhaft fein, Fische wie die hat. Quappe und den Wels züchten zu wollen, die zwar schnell wachsen und deshalb zur Mäftung fich eignen wurden, deren Breis und

Süte aber in keinem Verhältniß steht zu dem Schaden, den sie in den Gewässern anrichten. Man sagt zwar, der Wels könne eine werthvolle Acquisition für gewisse Torfgewässer werden, allein man vergißt, daß sein Fleisch sehr schlecht und seine Gefräßigkeit sehr groß ist und daß die Production also stets unter derjenigen von Schleien und ähnlichen Weißsischen der Schlammgewässer stehen würde. So wird sich denn die künstliche Fischzucht besonz ders auf einige Arten beschränken, welche die verschiedenen Sigenzschaften in sich vereinigen.

In erster Linie stehen hier alle Fische aus der Forellenfamilie: Lachs, Huchen, Seeforelle, Bachforelle, die Maränen und Gangssische und allenfalls noch die Aesche. Die Bachforellen verlangen vor allem klares, kühles, schattiges Wasser, mit mehr sandigem oder kiesigem Grunde und von geringerer, mittlerer, aber gleichs mäßiger Temperatur. Ströme und Bäche, sowie klare Gebirgsseen sind für sie wesentlich geeignet. Schlammgrund ist ihnen überall zuwider. Auch kliehen sie mehr als andere Fische die dem Wasser beigemengten Unreinlichkeiten, die Salze und Farbestoffe, sowie die Abfälle, welche Fabriken und Manufacturen dem Wasser zu übergeben pflegen; die feine Pechschmiere, welche Gassfabriken und ähnliche Anstalten liefern, ist ihnen ebenfalls außersordentlich zuwider.

Der Huchen verdient gewiß größere Berbreitung als er bis jetzt hat, verlangt aber jedenfalls größere Bäche und Flüsse zu größerm Wachsthum. Er wächst schneller als alle andern Forrellen, ist aber auch weit gefräßiger. Daß er ein Gewicht von zwei Centner erlangen solle, wie Herr Coste behauptet, scheint mir eine Fabel; ich habe wenigstens nirgends eine Angabe von mehr als siedzig Pfund sinden können. Daß er bei guter Nahrung schneller wächst als Forelle und Lachs, unterliegt keinem Zweisel; daß er aber in zwei Jahren vier Pfund wiegen solle, kommt mir etwas viel vor; der zweisährige, den ich in Hüningen

fah, wiegt sicher kein Pfund. Sein Fleisch wird etwa demjenigen des Sanders gleichgewerthet, etwa auf die Hälfte des Salmlings und Ritters.

Bei der Anzucht der Lachse, der Seeforellen muß gewiß der Wandertrieb berücksichtigt werden. Ich habe noch keinen in Bäschen oder Teichen aufgezogenen Lachs gesehen, der sich zum Berstauf auf dem Markte geeignet hätte, und es wird schwer sein, deren aufzuziehen. Soll man also diese Fische etwa nur bis ins zweite Jahr züchten und sie dann freilassen? Aber dann zeigt sich eine andere Schwierigkeit. Sie sind wirklich dumm, scheuen keine Gesahr, kennen keine Feinde, betragen sich wie dem Käsig entslohene Canarienvögel und werden bald die Beute der Raubsische.

Man wird also von allen Forellenarten die Bachforelle stets um so mehr vorziehen, als sie auch in den kleinsten Bächen vortrefflich fortkommt, hinsichtlich des Raumes, den sie in Anspruch nimmt, den Besitz von Privatpersonen nicht überschreitet, sich in hellen Teichen mit starkem Zufluß leicht züchten und mästen läßt und stets ein geschätzter, trefflicher, mit am höchsten im Preise stehender Fisch ist.

Für kleine, tiefe Gebirgsseen wird man vielleicht den Salmling und Ritter, für gewisse Flußstellen die Aesche, für tiefere Flüsse und Seen, deren Wasser nicht rein genug für Forellen ist, den Sander vorziehen.

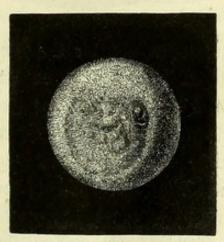
Für stehende Gewässer, tiefe, aber klare Teiche und Seen werden die Maränen, welche z. B. in den pommer'schen Seen vorkommen, wo doch fast durchgängig Torfgrund herrscht, eine wesentliche Berücksichtigung verdienen, zumal da für einige Arten das Einpökeln oder Räuchern schon ganz gebräuchlich ist. Der Gangsisch aus dem Bodensee, der zu dieser Fischgattung gehört, wird, in dieser Weise zubereitet, in Süddeutschland und der Schweiz in großen Mengen versandt. Die Vervielfältigung der geschätzten Madui Maräne, welche in dem See dieses Namens

bei Stettin vorkommt, wäre gewiß lohnend für die Besitzer von Teichen und Seen in den Niederungen und Flachgegenden Deutschlands.

Für kleinere Teiche und schleichende Gewässer verdient einzig der Karpfen und allenfalls noch die Schleie Berücksichtigung, während für größere Flüsse der Stör und der Sterlet wesentslichen Nußen bringen dürften. Der Sterlet nebst dem Scherg oder Sevrjuga ist einer der geschätztesten Fische aus dem Störsgeschlechte. In Rußland und im untern Donaugebiete werden beide wie Lachse gewerthet. Die Flußgebiete des nördlichen Deutschland, der Weichsel, Oder und Elbe und ihre Nebenslüsse könnten leicht mit diesen Fischen von der Theiß her bevölkert werden und die Anzucht derselben würde auch deshalb besonders rathsam erscheinen, weil sie Pflanzenfresser sind und somit andern Fischen, wie Hechten und Forellen, die Fleischfresser sind, durchsaus nicht im Wege stehen.

### Cransport.

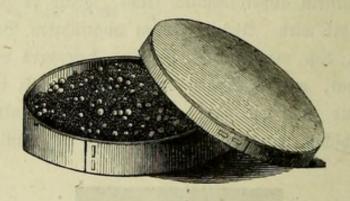
Der Transport von Fischen oder vielmehr von Eiern in ans dere Flußgebiete ist namentlich bei unsern jezigen schnellen Communicationsmitteln außerordentlich leicht, sobald er zur gehörigen Zeit ausgeführt wird. Aus den oben angesührten Beobachtungen geht hervor, daß man zur Verschickung besonders diejenige Zeit zu wählen hat, wo die Augen der Jungen im Si schon sichtbar geworden sind und wie zwei große schwarze Punkte durch die Sischale durchschimmern. Dies ist jedenfalls die günstigste Periode.



Gi bes Lachfes,

ftart vergrößert zu einer Zeit, mo es ben Transport am leichteften verträgt.

Das Junge ist im Ei auf den kleinsten Raum zusammengerollt, den es überhaupt einnehmen kann; die äußere Cihaut, die es umgibt, schützt es weit besser vor mechanischen Schädlichkeiten als die zarte Haut, welche das ausgeschlüpfte Junge besitzt, und die Ausbildung dieses letztern ist soweit vorgeschritten, daß sie nicht so leicht mehr durch äußere Einflüsse gehemmt oder auf einen unregelmäßigen Weg gedrängt wird. Zur Versendung selbst genügt die Herstellung derzenigen Bedingungen, die wir für die Entwickelung der Eier überhaupt nöthig befunden haben: Wasser und Luft. Man könnte die Eier in mit Wasser gefüllten Gestäßen schicken, wenn dann nicht die Nothwendigkeit einträte, das Wasser öfters zu wechseln, da dasselbe doch im ganzen nur wenig Luft ausschen. Um einfachsten und bequemsten, aber auch am leichtesten zu transportiren sind die Eier in Schachteln von Holz, deren Deckel nicht einmal siebsörmig durchbohrt zu sein



braucht, um Luft zuzulassen, da die Luft schon in hinlänglicher Menge durch die Fugen eindringt. Man schichtet die Eier abswechselnd mit solchen Körpern, welche die Feuchtigkeit lange zurückhalten; Moos, Wasserpflanzen, grobe Pferdeschwämme, filzige Wolltücher leisten durchaus die nämlichen Dienste. Moos, das gewöhnlich etwas lange Walds oder Sumpsmoos, ist ohne Zweisel das beste Mittel, und da man es überall haben kann, so hat man wahrlich nicht nöthig, eine andere Substanz zu suchen. Man breitet auf dem Boden der Schachtel zuerst eine Lage von

Moos, bas gehörig angefeuchtet ift, und barauf die Gier fo aus, daß fie einander nicht berühren, fpreigt dann eine zweite Lage Mood über die Gier und fann fo mehrere Schichten von Giern und Moos miteinander abwechseln laffen, bis man endlich mit einer Lage Moos die Schichtung endigt und den Dedel fo auffett, baß nur ein gelinder Drud ausgeübt wird. Das Moos muß vollkommen burchfeuchtet fein; es ift am beften, wenn man es porber einige Stunden in frischem Baffer bat liegen laffen. But in diefer Beife verpactte Gier bedürfen gar feiner besondern Behandlung unterwegs, gar feiner speciellen Fürsorge. Nur wenn man in febr talten Wintern Berfendungen macht, wo ein Befrieren der Gier zu befürchten fteht, mas in unfern Gegenden bei ber Laichzeit ber Forellen und Lachse leicht geschehen fann, nur bann muß man noch die besondere Borficht gebrauchen, die Gier in eine doppelte Schachtel zu verpaden und ben Bwifdenraum zwischen ben beiden Schachteln mit trodenem Werg ober Moos auszufüllen.

Da bie Gier von Lachsen in einer Schachtel mit feuchtem Sande nach zwei Monaten noch, mahrend deren man fie im talten Zimmer gehalten, ohne fie indeß gefrieren zu laffen, ihre Entwidelungsfähigkeit behalten hatten, fo ift es flar, daß eine folde Verpadung für alle Versendungen hinreicht, die man nicht nur innerhalb Europas, sondern auch bis nach Nordamerita binüber vornehmen wollte. Doch ift hierbei in Erinnerung gu brin= gen, daß fo weite Termine, wie die eben gefetten, nur für folche Fifche gelten, welche, wie Lachfe und Forellen, im Winter laichen und bedeutend längere Zeit zur Entwickelung bedürfen. Sommer burften bei Berfendung auf größern Streden die jungen Fischlein noch vor der Untunft aus den Giern schlüpfen und bann verloren gehen. Much bas moge man im Auge behal en, baß nach längerer Reise man die Gier nur nach und nach in bas zu ihrer fernern Musbrutung bestimmte Baffer thun barf, ndem fie fonft burch allzu ichleunige Auffaugung Schaben leiben.

Man befeuchtet also beim Auspacken zuerst den ganzen Inhalt der Schachtel aufs neue mit frischem Wasser und schüttet etwa eine Stunde danach den ganzen Inhalt in ein Gefäß mit Wasser, wo sich dann Gier und Moos leicht trennen, indem erstere zu Boden sinken, das Moos aber oben aufschwimmt.

Einige öffentliche Anstalten beschäftigen sich jetzt mit der gesichäftsmäßigen Versendung befruchteter und bis zu dem angegebenen Zeitpunkte bebrüteter Gier. Ich setze hierher zum Nutzen derer, welche Teiche oder Bäche bevölkern wollen, den Preistarif der kaiserlichen Fischzuchtanstalt in Hüningen, sowie den von der königlichen Veterinärschule zu München für das Tausend befruchsteter und bebrüteter Gier her:

i red in inclination it	In s	õüning	en. In	Mü	nchen.
	8	francs.	Ou	Iden. J	Rreuzer.
Ombre chevalier	Ritter	7	Salmling	3	-
Saumon du Danube .	Huchen	5		2	-
» du Rhin	Rheinlachs	5		2	30
Truite des lacs	Seelachs	6		2	30
Truite	Forelle	4		2	-
Ombre	Aesche	4		1	-
Féra	Bodenrente	2	Leven de	-	-
Sandre	Sander	4	Chain man	Taken a	-
Esturgeon	Stör	6	the state of	-	
Brochet	Hecht .	- 83	A Street In	104	30
Lavaret	Rente -	-		1	-
Truite Ombre Féra Sandre Esturgeon Brochet	Forelle Aesche Bodenrenke Sander Stör Hecht	4 4 2 4	The trans	2 1	THE LEFT

Mit dem Transport von jüngern oder ältern Fischen befasse man sich gar nicht; die Schwierigkeiten wachsen hier in zunehmendem Berhältnisse, je älter die Fische sind. Ganz junge, mit dem Dottersack versehene Fische lassen sich noch fast wie Gier auf furze Strecken transportiren; aber doch geht gewiß über die Hälfte

dabei zu Grunde. Saben die Fische den Dotterfad verloren, fo tann man fie in Gefäßen mit Bafferpflangen und Baffer transportiren, muß aber wenigstens alle brei Stunden wechseln; im frühern Alter laffen fich nur die hartlebigen, wie Mal, Trufche, Rarpfen, weit transportiren, mahrend Forellen, Sander, Bariche unfägliche Schwierigkeiten entgegenstellen. Man fann freilich am Ende alles ausführen in unferer Zeit, wenn man das nöthige Geld, Zeit und Mübe aufwenden will; man fann mittels des Telegraphen Stationen berftellen, wo durch Gis gefühltes Baffer in jeder Stunde gur Erfrischung transportirter Fische geboten wird; aber weshalb Schwierigkeiten auffuchen, wenn fie nicht nöthig find? Wenn man ebenso leicht befruchtete, transportable Gier als Fische haben tann? Berr Balenciennes hat vor einigen Jahren Land und Leute in Bewegung gesett, von Alexander von humboldt in Berlin bis zu ben Bahnwartern auf ber gangen Strede von Berlin nach Baris, um ein Dutend Fische gu transportiren, die der Mühe wahrhaftig nicht einmal werth waren; benn ber Sander und ber Wels werden dem Barich und ber Quappe, die Frankreich icon besitt, mabrhaftig feine allzu große Concurrenz machen. Auch find, wie ich höre, diese Erzväter einer großartigen (versprochenen) Nachkommenschaft unterdeffen ohne Leibeserben verblichen oder treiben fich noch einzeln in einigen Tumpeln des Pflanzengartens herum.

Ist aber überhaupt die Acclimatisation von Fischen in andern Flußgebieten möglich? oder ist diese Verpslanzung nur ein leerer Wahn? Die Alten schon haben die Möglichkeit bewiesen, ins dem sie Fischarten aus dem Schwarzen Meer und der Griechischen See an die Küsten des Mittelmeers verpslanzten, und auch heutzutage haben wir der Beweise genug, daß solche Verpslanzungen stattsinden können. Freilich werden noch manche Verstuche scheitern, andere nur unvollständig gelingen, dis man die Bedingungen erkannt haben wird, die in den einzelnen Fällen

hergestellt werden mussen und unter welchen gewiß die mittlere Temperatur des Gewässers, sowie sein Bodengrund die erste Stelle einnehmen. Jedenfalls aber wird unter übrigens gleichen Bestingungen die Ueberpflanzung mittels Siern weit leichter stattsinden als mittels älterer Thiere, die schon in die Verhältnisse ihres bisherigen Wohnorts eingewohnt waren.

## Welche Erfolge sind schon erzielt? Anstalten.

Für diejenige Privatindustrie, welche die Fische in Teichen hat und sie von Anfang bis zu Ende züchtet, führe ich die Worte des schon citirten Knoche an: "Ich habe auf diese Weise seit sechs Jahren von circa 1000-1200 Eiern jährlich circa 800 junge Fische erhalten; nach Ablauf eines Jahres fand sich aber in dem kleinen Teiche selten noch mehr als die Hälfte vor; die übrigen mußten umgekommen oder aus dem Teiche entwichen sein; welches letztere am wahrscheinlichsten ist, da die Teiche schwer so dicht zu halten sind, daß nicht mitunter kleine Fische durch die Ab- und Zuslüsse entkommen könnten. Die Fische gedeihen aber sonst sehr gut, und ich habe schon seit drei Jahren von den auf diese Weise angezogenen Fischen jährlich 300-400 Stück dreis und vierjährige Forellen bekommen, wovon die vierjährigen 3/4-1 Pfund schwer waren."

Aber es handelt sich noch um eine andere Anwendung der fünstlichen Fischzucht, um Züchtung derjenigen Arten, die eines weitern Raumes bedürfen, größere Reisen machen und wie der Lachs, der Stör und der Maisisch (Alose) aus dem Meere in

die Fluffe bin : und herwandern. Die Brivatinduftrie wird bier uur dann eingreifen tonnen, wenn fie über folde Fischereien gebietet, wie einige englische Großen fie besiten. Für Lord Gren, beffen Lachsfischerei in dem schottischen Flüßchen Tan im Jahre 1830 noch jährlich 4000 Pfd. St. eintrug, mahrend fie im Jahre 1853 nicht gang 2000 Bfb. St. auswarf, mar es freilich vom höchsten Intereffe, Mittel gur Berbefferung feiner Revenuen aufzusuchen, und die Rosten, welche man aufwendete, um alljährlich einige Millionen Gier zu befruchten und dann in dem Fluffe fich felber zu überlaffen, fteben in feinem Bergleich gu bem Erfolge, welchen man erwarten durfte. In ber That ift es ichon mehreren Besitzern in England und Schottland gelungen, burch Anzucht der Lachse die Fische bei ihrer Laichwanderung auch in folche Bache und Fluffe zu leiten, welche früher von ihnen nicht besucht wurden; denn der Lachs wie die übrigen Forellenarten haben die Gewohnheit, zum Laichen an den Ort zurückzukehren, an welchem sie geboren murben.

Der wesentlichste Vortheil ist von der künstlichen Fischzucht zu erwarten für die Bevölkerung derjenigen Gewässer, in welchen die Fischerei frei oder verpachtet ist. Hier können nur Regierungen oder Vereine aushelsen. Die französische Regierung ging voran, indem sie in Hüningen eine Anstalt gründete, über deren Erfolge man freilich durch Berichte nicht ins Klare kommen kann. Vor einigen Jahren, als ich den ersten Entwurf dieses Büchleins veröffentlichte, war ich noch vollkommen berechtigt, folgendes zu schreiben: "Während Herr Coste versichert, daß dieses Etablissement das schönste sei, was man sehen könne, daß man dort jährlich Millionen von Fischen nicht nur erzeugen werde, sondern schoppen, einige Schachteln mit Eiern und ein paar Dutzend kleine, handlange Fische, über welche der Wächter selbst sich lustig macht. Die Wahrheit wird auch hier in der Mitte liegen. Die

Anlage ist gewiß vortrefslich und ebenso gut dort für die Bershältnisse geeignet, wie die Züchterei des Grafen Eurzay in der Nähe von Enghien bei Paris, oder des Herzogs von Apen in Maintenon für die dortigen. Aber da bekanntlich der Fluch auf den meisten gemeinnüßigen Regierungsanstalten ruht und namentslich in Frankreich dieselben, trot des steten Fortsührens auf dem Budget, bald in Verfall gerathen, so dürste es auch wol keinem Zweisel unterliegen, daß die Züchterei von Hüningen den Nastionalreichthum Frankreichs nicht um jene Milliarden vermehren wird, mit denen man im Ansang den Mund so ungeheuer voll nahm. Ich habe die Anstalt von Hüningen selbst nicht besucht, aber meinen Freunden wurden bereitwilligst von dort Lachseier mitgetheilt, die sich in der Rhone ganz vortrefslich entwickelten."

Seitdem ich dies ichrieb, habe ich, im Januar 1859, die Unstalt in Süningen selbst besucht und fann nicht leugnen, daß ich fie weit über mein Erwarten großartig fand. Gie liegt in der Rheinebene zwischen St. - Louis und Suningen, besitt eine bedeutende Bodenfläche, einige ichone flare Quellen, Bafferzufluß aus dem großen Ranale und ift in der That als Brütanstalt aund Entrepot eine mabre Mufteranftalt. Das Sauptgebäude hat, neben den Wohnungen der Wärter, den Badraumen und Labo: ratorien, ein gewaltiges Erdgeschoß, halb Reller, mit fünstlichen Ranalen und darüber einen zweiten Raum mit Apparaten, wie Die oben (S. 109) dargestellten. Zwei getrennte Rebengebäude enthalten, das eine fertige ebenfalls noch Bruttanale, das anbere, an dem eben gebaut murde, zwei Teiche zur Erhaltung der jungen Brut, die gefüttert wird. Das für die Forellen nöthige Quellwaffer wird burch die vom Kanalwaffer getriebene Turbine auf alle Brutapparate gehoben. Ich glaube nicht zuviel zu fagen, wenn ich behaupte, daß Raum genug ift, um acht Millionen Gier aus ber Forellenfamilie zu gleicher Beit auszubruten. Barter find praftisch geubte, intelligente Leute; Die Gorgfalt,

welche den Giern gewidmet wird, lobenswerth; der Handel mit Giern bedeutend; die Anfragen, wie mir der Wärter fagte, größer als das Material, das man herbeischaffen kann.

Bu diesem lettern Zwecke ist die Sache ganz vortrefflich und kausmännisch eingerichtet. Mehrere mit dem Befruchtungsversfahren vollkommen vertraute Ingenieure haben die Schweiz, die Bogesen, den Schwarzwald, Baiern und Oberösterreich bereist und dort überall Fischer und Fischhändler im Bersahren unterrichtet und für die Anstalt gewonnen. Diese Leute liesern nun diesenigen Sier, die sie in der Nähe haben, meist Bachforellen, Seesorellen, Ritter und die verschiedenen Arten von Fölchen oder Renken. Jeder hat ein Büchlein, dessen Seitenzahl von dem dirigirenden Ingenieur paraphirt ist, ein Journal, in welchem alle auf die Operationen bezüglichen Daten eingezeichnet werden und das in folgende Rubriken eingetheilt ist, welche deutsch und französisch überschrieben sind; ein klarer Beweis, daß die größte Menge der Eier aus Deutschland und der deutschen Schweiz bezogen wird.

Ich setze hier das Schema bes Journals her:

Die Anstalt zahlt ihren Fischern für je 1000 Eier: Seesforellen und Ritter 2 Frcs. 50 Cent., Bachforellen 2 Frcs., Lachs 1 Frcs. 50 Cent., Fölchen und Renken 20 Cent. Die Menge wird in einem Normalmaße, einem siebartig durchlöcherten blechersnen Becher, gemessen, das folgende Cierzahl enthält: Lachs 500, Seesorelle 600, Bachforelle 1000, Ritter 1200, Renke 3000 Cier. Außerdem vergütet die Anstalt ihren Hauptsischern noch Reisekosten, Zeitverlust, Berpackung und Bersendung, sodaß, wie ich mich durch eine Durchschnittsberechnung habe überzeugen können, das Tausend Forelleneier noch etwa 30 — 50 Centimen Rosten macht und die Anstalt demnach für Berlust, Berwaltungsstosten, Bebrütung 2c. etwa 1 Frcs. 50 Cent. vom Tausend Cier bezieht, was gewiß nicht zuviel, sondern eher zuwenig ist.

Bei gut eingeübten und sorgfältigen Befruchtern ist der unmittelbare Verlust an den versendeten Eiern höchstens ein Procent, ja ich habe selbst Sendungen gesehen, wo unter mehreren tausenden kaum ein weißes Ei war. Bei diesen Leuten, auf die man sich verlassen kann, nimmt's dann auch die Anstalt nicht sehr genau. Man läßt die Eier in derselben Verpackung, in welcher man sie erhalten hat, klebt nur eine andere, kaiserliche Adresse darauf und spedirt sie unmittelbar an einen Abnehmer weiter, ohne selbst die Bebrütung bis zum Erscheinen der Augenslecken vorzunehmen.

Die Zahl der Gier, welche auf diese Weise aus verschiedenen Gegenden herbeigezogen wird, ist erstaunlich. Ich habe mich aus dem Büchlein selbst überzeugt, daß ein einziger Fischer aus der deutschen Schweiz, der zudem noch einen ziemlich beschränkten Wirkungstreis hat, in zwei Wintern eine und eine Viertel-Million Bachforelleneier an die Anstalt geliefert hat und daß in diesem Winter von vier Lieferanten der Schweiz im ganzen etwa fünf Millionen Gier geliefert wurden, von nur vier Fischsorten: Bachforellen, Seeforellen, Ritter und Fölchen. Wieviel der ganze

Bertrieb ist, kann ich nicht sagen, doch darf man ihn ungescheut jett auf etwa sechs bis sieben Millionen Gier per Jahr schäten. Direct bezieht die Anstalt nur etwa eine halbe Million Lachseier jährlich aus dem benachbarten Rhein; das Uebrige fließt, wie gesagt, zum größten Theil aus Bächen und Seen der benachsbarten Gebirge.

Wenn ich somit in dem Ctabliffement von Süningen eine wirklich großartige Brutanstalt anerkenne, so kann ich nicht dasselbe von der Zuchtanstalt sagen. Im Winter 1852/3 wurden die erften Bebrütungen angestellt, seit benen also feche Sabre verfloffen find; im Januar 1859 tonnte man mir feinen bort geguchteten Fisch von einem Alter von zwei Jahren zeigen, mit Ausnahme eines einzigen Suchen, ber trubfelig in einer fleinen, etwa dreißig Jug langen Abtheilung eines Baches ftand. Rur an den den Quellen zunächstliegenden Bachabtheilungen zeigten Tafeln an, daß bier in der Unstalt gezüchtete Fische im Bache feien; wir faben einzelne und ließen fie uns mit bem Schöpfer bervorziehen; die jährigen Bachforellen waren icon, groß, fraftig; die Seeforellen weniger fortgeschritten; die Lachse fruppelhaft. Diese Theile der Bache hatten eine Temperatur von 8 und 9°; weiterhin war das Waffer überall gefroren und meines Erachtens ju wenig ungefrorenes Baffer in ben Bachen, diefe alfo nicht tief genug, um das Fortleben von Forellen zu ermöglichen. Man hatte mit dem gesammten Lachs : und Forellenvorrath mabrlich feine Gefellichaft von einem Dugend Berjonen bewirthen tonnen.

Einige gefrorene Teiche sahen wir auch; diese habe man, sagte der Wärter, mit in der Umgegend angekauften, nicht in der Anstalt gezüchteten Karpfen besetzt.

Indessen scheinen uns auch die Berhältnisse nicht zur Forellenzucht im großen geeignet. Eine baumlose Ebene, etwas torfiger Grund, nur in der Nähe der Quelle selbst Schatten — da züchte man Aale, Karpfen, Schleien und derlei Gesindel. Man wird niemals den Bächen einen größern Fall geben können. Um Schatten zu erzielen, hat man junge Tannen gepflanzt, welche die Forellen gar nicht lieben, sondern Weiden, Erlen und Buchen als Schattengeber vorziehen. Es ist also bis jest nicht möglich, daß die Züchtung große Resultate ergeben könne.

Man darf fich auch nicht verhehlen, daß von allen den Berfuchen, die in der jungsten Beit in allen Eden der civilifirten Welt gemacht wurden, noch feine großen praftischen Resultate erhalten worden find. Wenn man bedenkt, daß die Fische langfam machsen und daß die Fischerei in den freien Gemäffern überbaupt manderlei Bufälligkeiten unterworfen ift, die noch nicht näher ergrundet find, fo ergibt fich flar, daß die Refultate der Bevölkerung im großen auch erft nach längern Jahren überzeugend hervortreten können. Wie vielfältigen Schwankungen die Fischerei unterworfen fein fann, lehrt folgendes Beifpiel: Die große Reuse ber Stadt Genf, welche an ber fogenannten Da= schinenbrude angebracht und zum Fang ber die Rhone binauffteigenden Geeforellen bestimmt ift, liefert im Durchschnitt in ben drei Wintermonaten November, December und Januar 1200 Bfund Fifche. Im Jahre 1853 murden feine 100 Pfund gefangen. Naturlich allgemeines Gefdrei über die Entvölkerung bes Gees und ber Rhone, die immer mehr zunehme; was man auch folange glaubte, bis der reichliche Fang des folgenden Jahres vom Gegentheil überzeugte. Die ift es nun möglich, bei folden Schwanfungen, beren Urfachen noch durchaus unergrundet find, aus den Refultaten einiger Jahre bestimmte Folgerungen gu gieben?

### Büchtung.

Soll es sich um industrielle Verwerthung der gewonnenen Resultate handeln, so sind also mehrere Punkte in das Auge zu fassen.

Die Brutanstalten werden überall ähnlich sein müssen. Während man die Erzeugung von Karpfen-, Hecht-, Barschbrut
füglich den Aeltern und dem gewöhnlichen Naturproceß überlassen
kann, richte man hingegen da, wo Forellen, Lachse, Aeschen und
Fölchen gezogen werden sollen, künstliche Besruchtung ein. Diese Einrichtungen werden dieselben bleiben, möge man nun die freie Besetzung von Bächen, Flüssen, Seen und Meer selbst berücksichtigen oder geschlossene Züchtung beabsichtigen.

Bis zum Verschwinden des Dottersackes, also bis zu dem Zeitpunkte, wo die Jungen Nahrung haben muffen, bleibt die Behandlung dieselbe; erst von diesem Zeitpunkte an ändern sich die Methoden.

### Geschlossene Büchtung.

### Forellen und befonders Bachforellen.

Unerläßliche Bedingung: Ein Bach reinen Quellwassers von etwa constanter Temperatur, also im Sommer fühl, im Winter wärmer, stark strömend, mit kiesigem Grunde, stellenweiser Beschattung durch Wald oder Gebüsch.

Man theilt den Bach in mehrere Abtheilungen, die einander folgen, oder gräbt auf seinem Laufe einige Teiche aus, die von oben nach unten an Größe zunehmen.

In der obersten Abtheilung hält man die Brut ein Jahr lang, vom März bis zum März, d. h. von dem Einsetzen der unbedotterten Jungen bis zur nächsten Periode. Will man die Brut in der oben angedeuteten Weise füttern, so kann man diese Abtheilung durch ein System ausgeplatteter Becken oder Kanäle ersetzen. Will man sie im Gegentheile, hinsichtlich der Ernährung, ganz oder großentheils ihrer Privatindustrie überlassen, so muß der Boden dieser Abtheilung kiesig, die User mit vielen Wasserpslanzen, besonders Bachbungen, Brunnenkressen zc. bewachsen sein, sodaß

die Fischlein genugsame Berstede finden. Der Abschluß geschehe durch ein feines Metallsieb.

Die vierjährigen Forellen sind 3/4-1 Pfund schwer und werden dann von keiner größern Forelle mehr angegriffen.

Man habe also noch drei Abtheilungen, entweder Bachgebiet, das aber stets länger, oder Teiche, die stets größer werden muffen.

In der zweiten bleiben die Jungen bis zur Bollendung des zweiten, in der dritten bis zur Bollendung des dritten Jahres, in der vierten endlich stehen die Verkaufforellen.

Man richte jede Abtheilung so ein, daß man sie ganz in die nächste ablassen kann, sodaß im März, wo man oben eins setzen will, eine allgemeine Bersetzung stattfindet.

Im Brutteiche füttert man mit geraspeltem Fleische; in der zweiten Abtheilung mit Schnecken, Würmern, jungen Hechtlein und Weißfischen, die eben ausgekrochen sind; in der dritten und vierten Abtheilung mit größern Weißfischen.

Der Wolfsbrunnen bei Heidelberg mit seinen höhern Wasserbecken und Bächen kann gewissermaßen als eine Musteranstalt dieser Art dienen.

Mit Ausnahme der zur Nahrung dienenden und also weit kleinern Fische soll man keinen Fisch anderer Gattung mit den Forellen zusammenthun, namentlich aber keine größern Raubsische, wie z. B. größere Hechte.

#### Rarpfen.

(Mach Benit - theilweise abgefürgt.)

Bur vollständigen Karpfenteichzucht sind zweierlei Teiche nöthig, nämlich flache und tiefe. Erstere sind sogenannte Buchtoder Streckteiche, lettere Kaufgut und Winterungsteiche.

Buchtteiche find folde, in welchen die Brut berangezogen wird, und muffen diese, außer dem gewöhnlichen Reffel, worunter man die tiefe, keffelformige Stelle an der Ausmundung des Teiches versteht, doch im allgemeinen flach und dem Sonnenlichte un= unterbrochen ausgesett sein und wenig Gras, sowie festen Bo= ben an den Rändern des Waffers haben; der Zufluß darf niemals mangeln und nicht aus falten Quellen entstehen, benn warmes Waffer und Sonnenlicht find Sauptbedingungen, um gefunde und reichliche Brut zu erzeugen. Das Betreiben der Buchtteiche mit Bieh ift fehr nachtheilig. Besonders ift es wichtig, in der Laichzeit, den Monaten Mai, Juni, Juli und August, ben Teich, worin Brut gezogen werden foll, von aller Störung frei zu erhalten. Solche Teiche, in welche durch den Bu = und Abfluß Raubfische, 3. B. Sechte u. f. w., eingeben können, find nicht zu Buchtteichen zu gebrauchen. Man hat darauf zu feben, daß das Waffer in den Buchtteichen ftets in gleicher Sobe bleibe.

Streckteiche sind solche, welche lediglich zum Strecken oder Wachsen der Fische bestimmt sind. Immer ist es gut, wenn diese zugleich mit Winterungsteiche sind, solche nämlich, in welschen die Fische auch den Winter hindurch ohne Gesahr gehalten werden können; denn immer werden die Kosten der Fischerei sehr vermehrt, wenn der Fischsatz oder das Streckgut jeden Herbst in Winterungsteiche umgesetzt werden muß. Gut ist es, wenn die Streckteiche nicht zu klein sind und eine freie Lage haben. Streckteiche, welche mitten im Holze liegen, gewähren nie solche schöne Karpsen als die, welche im Felde liegen. Zusluß von frischem Wasser müssen Streckeiche steichen Bieh gehütet werden, so ist es für das Wachsthum der jungen Fische sehr wichtig; ist dies nicht der Fall, so sahre man einige Fuhren Schafdunger in jeden dieser Teiche. Man macht zu diesem Zwecke an mehreren Orten des Teiches einen runden

Behälter von Pfählen, in welchen man dann den Dünger schüttet. Es bezahlt sich hierdurch der Dünger außerordentlich.

Ist die Lage der Teiche von der Art, daß mehrere nebenseinander liegen und immer die untern aus den obern ihren Wasserzusluß erhalten, so nehme man, wenn nicht alle Streckteiche sind, die obern zu diesem Zwecke, damit nicht große Raubssische aus den obern Kaufgutsteichen in die Streckteiche übergehen und dort Schaden anrichten. Kleine Raubsische, wie z. B. Hechte, kann man ohne Nachtheil in die Streckteiche setzen; doch muß man hierin stets vorsichtig sein; denn da der Hecht als Raubsisch in allen Teichen mehr Nahrung sindet als der Karpsen, so wächst er auch schneller. Deshalb müssen in den Streckteichen, wo z. B. einjähriger Karpsensat ausgesetzt wird, nur Bruthechte mit einzgesetzt werden und so auf gleiche Weise in allen Teichen stets jüngere Hechte als Karpsen gemeinschaftlich zur Strecke bestimmt sein.

Sind die Streckteiche mit viel Schwaden (Mannaschwingel, Festuca fluitans) bewachsen, so gedeiht der Karpfen besser, als wenn dies nicht der Fall ist. Teiche, welche zwei bis drei Juß Tiese haben, eignen sich zu Streckteichen besser, als wenn sie acht bis zehn Juß tief sind; denn jederzeit wachsen die Fische in flachen Teichen eher als in tiesen.

Raufgutteiche, auch Hauptteiche genannt, sind solche, welche die Speisekarpfen liefern. Sie sind deshalb als die eigentlichen Rutzungsteiche anzusehen, und je größer und flacher diese an den Rändern sind, desto besser ist es für die Karpfen. Da die Kaufsgutteiche immer zugleich Winterungsteiche sein müssen, so ist es nöthig, daß sie ein tieses Fischlager oder einen Kessel, sowie Sommer und Winter hindurch frischen Wasserzusluß haben. Was bei den Streckteichen vom Schwaden gesagt wurde, gilt auch hier bei den Kaufgutteichen. Hechte müssen steels in diese Teiche mit gesetzt werden.

Außer diesen Teichen müssen zur vollständigen Fischerei noch besondere Hälter vorhanden sein, damit die Speisekarpfen aus den Kaufgut: oder Hauptteichen, wenn sie nicht sosort aus diesen selbst in den Handel kommen, in die Hälter gesetzt werden können, wo es dann möglich ist, diese zu jeder Zeit verkaufen zu können. Solche Hälter dürsen nicht zu groß und müssen rein von Moder und Graß sein, müssen ebenfalls jederzeit frischen Wasserzusluß haben und das Ablassen desselben darf nicht lange Zeit erfordern. (Haben die Teiche etwas moderigen Grund oder nicht ganz reines Wasser, so muß man die Karpfen einige Zeit in Behältern mit reinem, fließenden Wasser halten und ihnen so den Modergeschmack nehmen.)

Will man schöne Karpfen erziehen, so müssen die Streichstarpfen nicht nur schön und gesund sein, sondern man muß auch auf das Besetzen der Teiche besondere Kücksicht nehmen. Sbenso wichtig, wie es bei der Viehhaltung in der Landwirthschaft ist, daß nicht mehr Vieh gehalten wird, als ernährt werden kann, ebenso wichtig ist es, daß alle Teiche nicht mehr Besatz erhalten, als sie ernähren können. Sinen ganz sichern Maßstab hierin anzugeben, ist nicht möglich; es kann nur annähernd geschehen; denn die Lage, Fruchtbarkeit und Nahrung des Teiches bedingen hierbei alles. Teiche, in welche viel Vieh zur Weide geht, welche nahrhaften Zusluß haben, können im allgemeinen stärker besetzt werden als solche, welchen diese Nahrung mangelt.

Man wähle zur Nachzucht stets langgestreckte fünfjährige, ganz gesunde, sehlerfreie, doch nicht zu sette Karpsen zu Streichstarpsen. Man setze in einen Streckteich von einem Morgen Größe, welcher hinlängliche Nahrung hat, zwei Weibchen und zwei Männchen. Man setzt im Monat April die Streichkarpsen aus und wird nun deren Fruchtbarkeit und der Gewinn an Brut von denselben lediglich von der Sommerwitterung bedingt; kalte, nasse Sommer erzeugen niemals so viele und solch schöne Brut als

anhaltend warme. Im Durchschnitt kann man in fruchtbaren Teichen annehmen, daß man von zwei Rogenern und zwei Milchenern acht bis zehn Schock drei bis fünf Boll lange, gesunde, kraftvolle und fünf bis sechs Schock ein bis zwei Zoll lange Brut erhält. Obgleich manchmal das Doppelte genommen wird, so ist doch der letzte Strich, von welchem die Brut so klein ist, daß sie zu einem Versetzen nicht mit Sicherheit genommen werden kann, nicht mit in Anschlag zu bringen. Ist der Sommer nicht zu ungünstig, so kann man mit Gewißheit auf einen Strich zwölf Schock Brut rechnen. Immer ist es zu empsehlen, wenn in die Fischteiche, in welchen die Brut überwintern soll,  $1-1^1/2$  Schock zweisährige Karpsen den Winter über mit eingesetzt werden, damit die größern den kleinern das Winterlager bereiten.

Sobald die Brut das erste mal gefischt wird und dann ben Namen "Cab" erhält, tommt fie jum fernern Wachsthum in die Stredteiche. Sier ift nun eine Sauptsache, daß diese Teiche nicht übersett werden; benn geschieht dies, so verfrüppelt der Rarpfen und bleibt auch im folgenden Jahre im Wachsthum jurud. Je mehr Rahrung ber Fisch als ein : und zweisommeriger Sat hat, befto beffer machft er, und man fann bann, ftatt vierfommerigen, recht gut breisommerigen Sat in die Teiche als Raufgut einseben. Beim Berfegen felbst ift es eine Sauptregel, daß man unter ben Rarpfen ein Sortiment trifft ober immer soviel wie möglich gleiche Fische für jeden Teich wählt; denn es lehrt die Erfahrung, daß, wenn ungleich große Fische zusammen ausgesett werden, die fleinern immer schwächlich und in ihrem Wachsthum im Berhältniß zu den größern Fischen febr gurudbleiben. Mögen nun die Teiche noch so gesund und fruchtbar fein, fo ift boch immer auf Abgang zu rechnen und barf man nicht glauben, daß man dieselbe Ungahl Fische ausfischen wird, welche man einsetzte. Dieser Abgang ift nun, je junger und fleiner der Fisch ift, besto bedeutender. Go fann man beim

Aussetzen der Brut pro Jahr dreißig Procent, beim einsömmes rigen zwanzig Procent, beim zweisömmerigen funfzehn Procent und beim dreisömmerigen sechs Procent Abgang durchschnittlich annehmen, obgleich bei letztern oftmals in günstigen Jahren nur vier bis fünf Procent Abgang stattfindet.

Bei Annahme dieses Abgangs rechnet man nun beim Besehen der Streckteiche:

Mit ein: Mit zwei: Mit brei: sommer. sat.

auf fruchtbare, nie an Wasser: wage.

Magdeburger Morgen . . 6 Schock 5 Sch. 3 Sch.  $1^3/4$  Sch.

auf weniger fruchtbare, doch stets mit Wasser versehene 5 »  $3^1/2$  »  $1^1/2$  »  $1^1/2$  » auf unfruchtbare . . . . . 3 »  $1^1/2$  » 3/4 » 1/2 »

Alle Setfarpfen, welche in die Raufgutteiche eingesett werben, follen vollkommen gefund, reif und ausgewachsen fein. Der Rarpfen erhält die Reife erft nach dem vierten Lebensjahre, meshalb auch jüngere Karpfen, obgleich fie oftmals vollkommen ausgewachsen sind, nicht so schwer werden als vierjährige ausgemachsene. Weniger ift dies bei bem Secht ber Fall, benn dieser erhält, da er schneller mächst als der Karpfen, frühzeitiger feine Reife und fann oftmals ichon im britten Jahre als Raufgut angenommen werden. Bei der Besetzung der Sauptteiche ift die Frage: Sollen die Fische ein oder zwei Jahre fteben? Im erften Falle muffen größere Rarpfen und viele Sechte eingesett werden; im zweiten Falle kann man fleinere Karpfen, boch dabei nicht allzu viele Sechte einseten, weil lettere immer im zeitigen Fruhjahr die Rarpfen beunruhigen. Da die Laichzeit der Bechte ichon im Februar und Marg beginnt, fo ftoren fie dabei die Karpfen in ihrem Winterlager, was bann von großem Nachtheil fein fann,

wenn noch Gis auf dem Teiche liegt. Ueberhaupt muß man sich bei solchen Teichen, welche nicht gang rein abgelaffen werden können, was bei den Sauptteichen sehr oft vorkommt, in Acht nehmen, daß man nicht eine zu große Menge anderer Fische ben Rarpfen beiset, weil sonst, da bei jeder Fischerei in dem angegebenen Falle eine große Angahl kleiner Fische im Teiche vorräthig bleibt, die Menge derfelben zu fehr überhandnimmt und ben Karpfen badurch die Nahrung entzogen wird. Der Beifat anderer Fische muß eirea gehn Procent des haupteinsates ber Karpfen betragen. Was nun den Sauptbesatz der Karpfen felbst anbelangt, so tann man pro Morgen breißig Stud vierfömmerige Karpfen rechnen; übersteigt jedoch die Größe des Teiches gehn Morgen, so kann man pro Morgen fünfunddreißig bis vierzig Stud annehmen, und ist der Teich größer als dreißig Morgen, so fann man, ift die Lage beffelben nicht zu ungunftig, pro Morgen fünfundvierzig bis funfzig Stud einseten. Je gro-Ber der Teich ift, desto mehr bietet derfelbe den Fischen Nahrung bar, und man wird bei biefem Maßstabe, wenn folche Fische zwei Commer fteben, immer auf ben Centner fünfundzwanzig bis breißig Stud fifchen.

Stehen die Karpfen blos einen Sommer und sollen sie dann nach dem Gewicht verkauft werden, so dürfen niemals mehr als dreißig Stück pro Morgen eingesetzt werden.

Die sämmtlichen Teiche, sowol Brut-, Streck- und Hauptteiche, erfordern, wenn sie mit Fischen besetzt sind, das ganze Jahr hindurch eine genaue Aussicht, und muß deshalb, ist die Teichwirthschaft von einiger Ausdehnung, ein Mann gehalten werden, welcher lediglich diese Aussicht zu besorgen hat. Ein Haupterforderniß dabei ist, daß stets dafür gesorgt wird, daß in allen Jahreszeiten die Teiche Zu- und Absluß von Wasser haben. Bei jedem anhaltenden oder plötzlichen Regen müssen die Teiche begangen werden, damit nicht etwa durch den zu starken Wasserzufluß Schaden geschehe. Immer muß dafür gesorgt sein, daß das Wasser bei plötlichen Regengussen nicht über die Dämme treten könne.

Schlägt im Sommer der Blit in einen Teich ein, so ist derselbe sosort um mindestens einen Fuß abzulassen und mit frischem Wasser zu versehen; geschieht dies nicht binnen sechs Stunden, so gehen die Fische, mag der Teich groß oder klein sein, meistens verloren. Nach einem heftigen Gewitter müssen deshalb die Teiche genau untersucht werden, und sindet man am Rande derselben auf dem Wasserspiegel eine weiße, dem Salpeter ähnliche Masse schwimmen, so kann man überzeugt sein, daß hier der Blit eingeschlagen hat, und muß dann, will man die Fische retten, das obige Verfahren einleiten.

Teiche, welche im Winter besetzt bleiben, mussen im Herbst mit möglichst vielem Wasser versehen werden, damit der Fisch im Winter hindurch hinreichendes Wasser unter der Eisdecke habe und niemals gestört werde. Bei einem sehr anhaltend harten Winter muß durch Auseisen am Zu= und Absluß dafür gesorgt sein, daß ununterbrochen frisches Wasser zu= und das schlechtere absließt. Möge es auch nur ein sehr kleiner Zusluß sein, so ist dies doch zur Erhaltung der Fische unbedingt nöthig.

Auf die Teichständer, Rechen, Dämme und Gräben muß stete Obacht gegeben werden, damit jeder kleine Schaden schnell außgebessert werden könne und nicht späterhin bedeutende Berluste entstehen. Besonders müssen im Winter alle Holzwerke der Teiche vom Sise abgehauen werden, damit bei Thauwetter, wo das zuströmende Wasser gewöhnlich das Sis hebt, nicht die Holzwerke mit außgehoben werden und Schaden entstehe. Die Aussischung der Teiche geschieht theils im Herbst, theils im Frühjahr, die der Streich und Streckteiche gewöhnlich im Frühjahr, die der Kaufgutteiche im Herbst. Erlauben es die Umstände, so ist es immer sehr gut, wenn der Besat der Streckteiche jedesmal im

Herbst gesischt und zu seiner fernern Bestimmung ausgesetzt wird. Das Ablassen der Teiche vor der Fischerei muß stets behutsam geschehen, besonders in flachen, mit Gras bewachsenen Teichen, damit die Fische sich stets mit dem langsam zurückgehenden Wasser in den Hauptkessel des Teiches, wo gesischt werden soll, zurückziehen können, sodaß sie am Ende beisammen sind. Ist das Wasser allmählich in den Kessel zusammengeslossen, so muß stets ein wenig frisches Wasser zustließen, damit durch die Unruhe der Fische das Wasser nicht zu schlammig werde. Dies ist besonders, da das Fischen jedesmal frühmorgens zeitig geschehen muß, in der vorhergehenden Nacht der Fall. Während des Ablassens muß der Absluß gehörig verwahrt werden, damit keine Fische mit durchgehen.

# Freie Büchtung.

Rur große Güter und Domänen können der vollkommen gesichlossenen Züchtung genügen. Privat soder Staatsgüter, welche über den bedeutenden Raum gebieten, der zur geschlossenen Forellenzucht nöthig wird, wenn sie mit Schwung betrieben wers den soll, können auch das Geld zur Einrichtung der Brutanstalt auftreiben. Der Gewinn gehört ja den Eignern allein.

Anders verhält es sich mit dem gemeinen Nugen. Bäche, Seen und Ströme, über welche dem Staate das Recht zusteht, entvölkern sich zusehends. Wie schon oben angeführt, existirt eine Uebergangsperiode von der einfachen Ausbeutung zur Beswirthschaftung der Gewässer. Diesem Uebergange zu genügen, die Verödung zu verhüten, die Bevölkerung zu erleichtern ist Aufgabe des Staats, der Gemeinden, überhaupt der Wassersbesitzer.

Aufgabe ist, den Gewässern mehr entwickelungsfähiges Material zuzuführen und die Entwickelung des Materials zu fördern, damit man, ohne dem Bestande zu schaden, mehr und mehr ernten könnte. Stellt man sich diese Aufgabe flar vor Augen, so finden sich auch die Mittel leicht.

Berbote und Berordnungen helfen wenig. Als mir in Neuenburg, im Jahre 1840, die fünstliche Befruchtung der Renkeneier so gut gelungen war, daß ich die Entwickelungsgeschichte dieses Fisches bearbeiten konnte, wurde von der damaligen Regierung eine Berordnung erlassen, wonach die Fischer — bei Strafe teine Fische verkausen sollten, welche reise Gier hätten, sondern die Befruchtung der Gier machen und diese an den Laichplätzen in das Wasser werfen sollten.

Rein Sahn frahte banach.

Jest, wo die Anstalt in Huningen gahlt, jest werden Millionen Gier jährlich am Gee befruchtet und versandt.

Das Intereffe ift das mächtigfte Gebot.

Man hat der Landwirthschaft durch Musteranstalten, durch Bereine, durch Prämien, durch unermüdliche Belehrung in Rath und That aufgeholfen; warum sollten ähnliche Mittel nicht der Wasserwirthschaft aushelsen?

Wir sind weit entfernt, die Errichtung solcher Anstalten, wie Hüningen, von Regierungs wegen zu bevorworten. Man überlasse das der wohlwollend unterstützten Privatthätigkeit.

Diese wird bald Mittel und Wege finden, um ihren Bortheil zu wahren.

Man unterstütze die Entstehung, die Ausbildung durch Prämien und Belobungen; man fessele das Interesse an den Fortschritt und helfe den Lücken durch weise Maßregeln nach.

Die Pachtungen der Gewässer sind meistentheils zu beschränkt in Zeit und Raum.

Der Pachter, der nur einen kleinen Bach hat, wird in dems felben nicht Mittel genug finden, um sich mit Zucht zu bes schäftigen; der Pachter, der nur auf drei oder vier Jahre eine Pachtung besitzt, wird weder Geld, Zeit noch Mühe aufwenden, um dem Nachfolger eine bessere Ernte zu verschaffen.

Also: Lange Pachtzeiten und große Bezirke, und an die Uebernahme derselben geknüpft die Bedingungen der Befruchtung und selbst der Bebrütung.

Der Pachter wird sogleich rechnen können. Er wird finden, daß er für 1000 Forelleneier, gut befruchtet und bebrütet, 4—5 Francs erhalten kann, daß er aber bei eigener Züchtung von diesen 1000 Eiern nach vier Jahren 300 Fische erhalten wird, das Stück von wenigstens 3/4 Pfund Gewicht, also im geringsten Falle zwei Centner Forellen, die zu 150 Francs der Centner nur sehr gering gewerthet sind. Mögen wir auch die Hälfte davon abrechnen für Zeitverlust, Arbeitslohn, Bewachung, Kapitalzins und ähnliche Kosten, so werden stets 150 Francs Gewinn wenigstens übrig bleiben.

Man braucht nicht zu fürchten, daß ein solches Rechenerempel nicht begriffen werde.

Dann komme man der Industrie durch geeignete Berordnungen nach.

Man verbiete dem Pächter im Pachtvertrag den Verkauf von Fischeiern, den Verkauf von Fischen zur Laichzeit; man mache es ihm zur Pflicht, Befruchtungs: und Bebrütungseinrichtungen zu treffen und lasse diese, auf seine Rosten, durch Männer beaufsichtigen, welche die Sache verstehen. Man strafe, wer Fische zur Laichzeit auf den Markt bringt oder versendet, und schütze dagegen den Pächter in der Ausbeutung seiner Pachtung.

Der Pächter wird durch die Hoffnung des eigenen Gewinns sich der Sache widmen; der Staat wird gewinnen durch Besamung und Besetzung seiner Gewässer; ein vortrefflicher Nahrungsstoff wird häusiger und dadurch wohlfeiler werden.

Die Einrichtung zu einer mäßigen Befruchtung und Bebrütung tann mit einigen hundert Francs gemacht werden, ist also nicht

der Rede werth. Dann steht es dem Pächter zu, soweit zu gehen, wie es ihm nach Mitteln und Ausbreitung seines Geschäfts guts dünkt. Der eine wird die jungen Fischlein in das Wasser setzen, sobald sie nach Nahrung jagen; der andere sich vielleicht einen Brutteich anlegen; der dritte vielleicht Streckeiche oder Strecksgräben hinzufügen.

Gleiche Sorgfalt sollte man auf Besetzung der größern Ströme, ja selbst des Meeres wenden. Ist es ja doch Sache der Allsgemeinheit, sogar dann für die Zukunft zu sorgen, wenn sie selbst keinen unmittelbaren Bortheil davon hat.

en diese eine nach Witteln und Krähenlung iches Gefchälus zutnie es ihne nach Witteln und Krähenlung iches Gefchälus zutbesche ihre eine währ die fungen hilfalein in von Wolfer ligen, faszlie ihrennene Nahenung ingentürzer auchen fich vielleicht ebers Granelle enlegent der beider vielleicht Successios eber Siere

Alder Seignill folkeniaming Orfgung der gelben Endere Krand aufalde des Moures verdende Be von da von Sauferder Russelle gernes der einer dann eine vierländerigt gu forgen annen für dere seiner abenderen Manhait deren bab.

The state of the second st